BON DIA Aruba
Diasabra 14 di Maart, 2009 | www.bondia.com | Email: noticia@bondia.com | 1,50 Florin


Prijs di Petroleo awe pa bari
US$ 46.25

Homber tira den pia ayera nochi







NOORD – Ayera den oranan di anochi alarma ta wordo bati pa un tiramento cu a tuma lugar na Noord, esta Sabana Liber.
Na yegada di Polis nan ta papia cu un homber di casi 30 aña, kende ta splica cu e ta esun cu a wordo tira.
E tabata labando su auto ora cu el a tende un tiro y a bay paden. Y ey el a bin constata cu el a ricibi un tiro na su pia cu tabata sangra. Ambulans a transporte pa hospital y e caso ta wordo investiga.

Homber cu a maltrata cruelmente su casa a keda deteni



ORANJESTAD - Informacion cu a drenta ayera na redaccion di Bon Dia Aruba ta indica cu e homber C.K. naci na Corsow kende a maltrata cruelmente su casa a keda deteni. Bon Dia Aruba a informa ayera riba e caso lamentable y repudiabel aki, caminda e homber C.K, un conocido barbero di San Nicolas a maltrata su casa, un dama comerciante di inicial Y.Q. Informacionnan ricibi for di fuentenan fidedigno ta mustra cu e homber abusador sin escrupulo aki a maltrata su esposa fisicamente, caminda entre otro el a propina e señora algun corta na su curpa, bariga y cabez, tambe a pasa man pa sker y a corta e dama su cabey mientras cu tambe el a rasca cara di e dama.

Minister di Husticia sr. Rudy Croes

Minister a priminti sindicato di lo finalisa tur e problemanan cu tin den cuerpo policial

Lo cuminsa cu esnan menos problematico y lo caba cu tur otro



Minister di Husticia sr. Rudy Croes

ORANJESTAD – Minister Rudy Croes a bisa cu e tabata tin basta tempo cu no tabata papia cu sindicato di polis riba un incidente di pasado, pero a yega na otro. A invita nan pa despacho di e mandatario, no solamente pa clarifica e aire, cu ta bon awor, pero tambe a reuni riba nan exigencianan. A reuni cu departamento di personal y organisacion(PO), departamento di legislacion y finanza, y Polis mes. Y sindicato a sali for di e reunionnan satisfecho.

Tin cosnan canando y a pidi pa e cosnan cu ta simpel pa caba cu tur y kita nan for di riba agenda, anto keda riba esnan cu ta mas problematico pa traha riba eseynan so e proximo dianan y e decision ey a keda tuma, pues ta riba bon caminda.

E mandatario a bisa cu mester compronde cu e tempo a bin pa un reorganisacion, un structura nobo na 2002 y hopi cos a tuma luga den e structura nobo. Awor a bin un MBO opleiding tambe, pero tin hende cu no a haci esaki y a sigui e cursonan so di polis normal y e hendenan cu tin e MBO opleiding ta cana mas lihe. Kiermen si bo tin 6 of 7 aña den Cuerpo Policial, bo ta cana mas lihe y bo tin mas rango caba cu uno cu no a haci e MBO y tur esey ta trece problema.,

E mandatario a bisa cu mester soluciona loke mester keda soluciona prome. Sindicato ta bisa pa mantene e situacion bieu, pero tin hopi cos a pasa den e situacion nobo y si bo tin un decreto den bo man, bo no por bisa e trahado di polis cu ta un chansa a haci cune y aworaki mester wak unda e problemanan ta y wak con por sali for di dje na un manera creativo.

Centro di Pesca Hadicurari ta informa

Posibel resake por afecta boto, keda alerta

Fin *di siman aki por spera ola mas halto cu normal na costa*





ORANJESTAD - Pa medio di esaki Centro di Pesca Hadicurari ta pidi tur piscador, particularmente esnan mara na e pier di e Centro di Pesca Hadicurari na Noord, pa keda pendiente cu nan boto y sigui informe di servicio meteorologico.

E alerta aki ta pa un posibel resake cual lo afecta nos area e fin di siman aki cu olanan mas halto cu normal.

Informe preliminar ricibi for Servicio di Meteo ta indica cu posiblemente cuminsando diabierna te cu diadomingo, di 13 pa 15 di maart, lama por bolter y resake (Swells of Deiningen) lo por afecta botonan na costa di nos isla. Ta pidi tur doño di boto y piscadornan pa tuma medida di precaucion y keda pendiente di boletin di Servicio Meteorologico. Lo keda publica boletin informativo encuanto esaki segun ricibi esakinan.

Proyecto di RADEX pa controla documento na entrada di Aruba a keda entrega oficialmente

ORANJESTAD – Ayera finalmente e proyecto di RADEX a keda entrega oficialmente na departamento di IASA y Inmigracion. Ta trata aki di e proyecto cu Minister di Husticia a implementa, relaciona cu e control na frontera di documento di personanan cu ta bin bishita nos isla. A introduci un sistema hopi mas avansa cu cualkier otro parti di mundo, caminda cu ta detecta si e documento(Pasaporte) di e persona cu ta drentando nos isla ta legal of si e persona ta usando diferente documento den un biahe.

E sistema aki a keda totalmente crea na Aruba. E software a keda crea pa Gama Research cu un cantidad grandi di otro compania cu a asisti den e proyecto aki, cu ta pone Aruba riba e mapa internacional di control na frontera, riba pasaporte di un persona.

Desde introduccion di e sistema di RADEX aki, el a percura pa varios dolor di cabes, pero awe tur esnan envolvi den e proyecto aki ta sigura cu e sistema ta uno funcional y ta trahando optimalmente sin cu mester preocupa pa e rijnan largo cu tin na cierto momento di dia. Esaki specialmente ora cu aeropuerto ta druk, pasobra e cantidad di seconde cu actualmente ta usa pa procesa un pasaporte ta bou di 20 seconde, pues un eficiencia enorme y ainda ta buscando manera pa reduci e cifra aki.

Ta for di 1996 Inmigracion tabata tin un programa cu yama Inmigracion Por y awor a cambia esaki pa RADEX. E tabata un sistema cu bo ta registra e persona, pero bo no tabata tin e hermentnan necesario caminda bo por detecta un persona rapidamente si e ta wordo busca of e ta haci cosnan ilegal.



Ayera mainta a tuma lugar un conferencia di prensa cu presencia di minister di Husticia Rudy Croes, caminda finalmente e proyecto di RADEX a keda entrega oficialmente na departamento di IASA y Inmigracion.

Segun Minister di Husticia sr. Rudy Croes

RADEX a detecta varios iregularidad den documento na entrada di turista

E machine ta hit entre un pa dos persona pa dia cu tin problema cu documento

ORANJESTAD – Ayera durante e acto di entrega oficial di e proyecto RADEX cu a ser introduci aña pasa pa controla documento na tur puerto di entrada di Aruba, Minister di Husticia sr. Rudy Croes a señala cu e sistema aki a cuminsa duna fruto.

For di 27 di october te cu e luna aki, ya e machine a señala 148 persona cu no por drenta Aruba of tin un of otro fayo den nan documento. Entre otro tin persona sin VISA cu a yega Aruba y e machine a detecta nan y a bisa cu e hende mester di un VISA y esaki a yega na 26. Pa loke ta VISAnan invalido tabata tin 4 hende cu a wordo deporta caba y 19 di nan a busca manera di drenta Aruba bek. Tambe a detecta hende cu a bisa cu nan tin permiso pa traha, e machine ta bisa cu e no tin'e. Den e caso aki el a bira 15, pasobra e sistema ta bay riba e sistema di DIMAS, anto den documento invalido of falso el a detecta 23. Informacionnan falso el a detecta 29, esaki ta ora cu un persona yega y e bisa e ta bay keda na cierto adres, anto e sistema ta bisa cu e adres no ta existi, pasobra e sistema ta online cu Censo.

Tambe tin personanan cu a drenta landa y na momento cu nan bay sali e ta bisa cu e personanan aki no tin ningun registro di dje, y esakinan a yega 19. Y personanan cu a yega di keda ilegal el a hit 4. E machine aki ta hit entre un pa dos persona pa dia, cual ta relativamente hopi y si coy esaki pa aña, lo yega na fin di aña 700 pa 800 hendenan cu no ta bon bini na Aruba. Pues e sistema di RADEX aki ta funciona bon pa evita cu Aruba ta keda confronta cu hendenan cu ta bin Aruba cu menos bon intencion of ta trata di keda ilegalmente riba nos isla

E RADEX aki no solamente ta yuda imigracion, pero e ta yuda tambe detecta hendenan cu ta wordo busca of personanan cu por ta sospechoso den un of otro caso. Ya caba Douane tabata tin exito den gara personanan cu e sistema aki. Na mes momento e sistema aki ta yuda Departamento di Turismo haya cifranan mas lihe y specifico di e turistanan cu ta bishita nos isla. Pues loke e sistema aki a haci, ta trece un eficiencia na momento cu un turista ta drenta nos isla y a percura pa tin un miho control tambe na frontera.

BON DIA Aruba

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc.No 332668

DIRECTOR
John Chemaly
John Chemaly Jr.

GERENTE GENERAL
Grace Mary Maduro

CORDINADOR
Benjamin Romero

REDACCION
Tito Lacle
Delma Arends
Margarita Els
Oscar Vidal
Maritza Faro
Melvin Garcia
Keven van Ommeren
E-mail:noticia@bondia.com

PROJECT EXECUTIVE
Elisabeth Guanipa
Genevieve Garcia

REDACTOR DEPORTIVO
Harold Faro
Richard Brooks
Andres Krozendijk
Email:deporte@bondia.com

COLABORADOR
Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk

INTERNATIONAL
Mariano Heyden
Margatita Els
(Antiyas) (Bonaire)

FOTOGRAFO
Debby Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia

REPORTERO
Ludwig Hermans

LAYOUT
Glady's Palomino
Dina Maria

SALES
Elly Erasmus
Marijke Croes Luidens
Wendy Kelkboom

AVISO Y ARTE
Sandra Loefstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael

ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION
Eduard Martijn
(Hefe)
Jenny Lobbrecht
Martha Ariza
Natasha Ramos

COLLECTOR
Marieta Tromp

PRE PRESS
Luis Fernando Arenas
(Hefe)
Pablo Libre

PRESS
Ronald Schenker
(Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt

RECEPCIONISTA
Mariela Carrera

AGENDA DI NOTICIA
Associated Press
Editor's Press
United Media
Reuters

AFILIACION
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat 22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email:noticia@bondia.com
BON DIA ARUBA
Ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obtenibel di Dialuna te cu Diasabra

www.bondia.com

Presidente di SPA, sr. Miguel Maduro

Sindicato di Polis ta satisfecho di por a haya reunion cu Minister di Husticia

E ta un bon step pa soluciona problemanan di rango den cuerpo policial



Presidente di SPA, Miguel Maduro, durante un entrevista cu nos colega, sr. Kevin van Ommeren.

ORANJESTAD – Sindicato di Polis Arubano (SPA) no a yega na un acuerdo ainda, pasobra desde e reorganisacion di KPA hopi posicion huridico di e personal a keda pega ora cu un par di siman pasa miembronan a pidi pa nan atende e doorstoming pa motibo cu hopi hende a keda pega den rango y nan a cuminsa un proceso pa traha riba e posicion huridico.

E siman aki sindicato SPA a reuni cu Minister y eynan a splica algun detaye, na unda nan a mustra cu ta trahando riba tur e asuntonan aki pa wak si den 30 dia por termina cune. Ora papia di lista di rango ta papia di tur dos. Sr. Miguel Maduro a bisa cu riba e lista di rango cu a sali na 2009 aworaki tin diferente miembro cu no ta di acuerdo cu nan posicion riba e lista di rango y di acuerdo cu ley, e miembronan tin te 30 dia pa nan reacciona riba nan posicion riba e lista di rango cu nan no ta di acuerdo cune, esta prome cu fin di luna nan mester entrega nan obhecion cu nan posicion riba e lista di rango.

Cu esaki sindicato SPA ta spera di a pasa e etapa aki y pone tras di lomba pa loke ta e maneho. Sr. Maduro ta spera cu na final ora cu nan presenta loke nan a traha riba dje y loke nan ta propone, ta spera cu esaki ta un fin na tur e pegamento di e promocion di e personal. Esaki ta un proceso cu e sindicato tambe ta participando na dje y no solamente gobierno. Sindicato tin tres hende den dje, di cual un ta di directiva di SPA, otro ta un colega cu a traha un raport y e hurista di e sindicato di polis.

Ta asina cu poco prome cu 2003, esta na 2002 e directiva anterior di sindicato di polis a yega na un palabracion cu e ex comisario sr. Bernadina pa no saca e lista di rango mas. Desde e momento ey, ta te awor na 2009 nan a saca e lista di rango. Esei a trece cune pa cuminsa cu e tabata contra ley y pa di dos hopi cos a sosode di 2002 pa awor; tin miembronan cu a bay dilanti y otronan a keda na mesun luga. Pero den e sistema di polis esey no por ta asina, pasobra dado momento bo mester por pasa den e rangonan, aunke a bin funcion. Pero si nan ripara bon, tin funcionnan cu nan a crea y tin otro funcionnan cu a keda habri cu nan no a traha riba dje y asina a haci cu miembronan a keda pega den cuerpo y no por subi mas den rango y tampoco den nan schaal.

Ex miembronan di directiva ta cuminsa caso contra SPA

ORANJESTAD – Ex miembronan di directiva di Sindicato di Polis Aruba (SPA), sr. Jacobs, sr. Kramers, sr. Zaandam y sr. Muller a cuminsa un caso sumario contra e directiva actual di SPA.

Investigacion cu Bon Dia Aruba a haci ta mustra cu dia 12 di Maart, nan abogado a entrega e peticion pa e caso sumario na Corte y awor ta cuestion pa fiha un fecha pa tratamento di e caso.

Aparentemente e caso aki lo tin di haci cu e asunto cu lo ta tilda e ex directiva di a manipula cu placa y cu esey ta motibo cu no ta permiti sr. Zaandam postula su mes mas pa candidato pa miembro di directiva y mucho menos presidente.

For di basta tempo e informacion aki ta circula y Bon Dia Aruba a yega di papia esaki cu miembronan di e directiva actual, kendenan a duna di conoce cu un investigacion a wordo haci caminda claramente ta mira cu tabatin manipulacion y cu esaki a wordo notifica na alto mando pa nan mira kico ta wordo haci. Awor ta resulta cu a tuma un medida severo contra sr. Zaandam y esey lo ta entre otro motibo cu e directiva bieu kier bay Corte pa aclara un ke otro y exigi pa hala aden e medida tuma.

Posiblemente otro siman tratamento di e caso aki lo tuma lugar y Bon Dia Aruba sigur lo bay cubri esaki pa informa nos lectornan di tur loke a sosode.

Huez a rechaza peticion di Astec pa pone beslag riba placanan cu e tin pa APA

ORANJESTAD – Ayera mainta Hues di Corte den Prome Instancia a tuma un decision riba e caso cu tabatin cu portanan sera diahuebs atardi 4.30 na Corte.

Manera Bon Dia Aruba a publica, Astec a haci un peticion na Hues pa haya autorizacion pa pone beslag riba e placanan cu e tin cu paga APA.

Esaki en bista di e terminacion di e contract cu APA tin cu Astec y cu Astec ta premira cu den un caso di daño perhuico APA lo no tin a placanan pa paga.

Diahuebs Hues a scucha tanto e abogadonan como e representantenan di Astec y APA y despues di a evalua esaki e mesun dia, ayera mainta el a tuma su decision, caminda e ta rechaza e peticion.

Esey ta nifica cu Astec lo tin cu sigui paga APA e placanan cu e tin cu paga, mientras cu otro siman tin un otro caso di Astec contra APA, cual ta basicamente relaciona cu e mesun asunto di destaho publico na waf.

Hof no a haya proba e parti di pustamento y a condena e chofer pa core auto sin rijbewijs

ORANJESTAD – Recientemente Hof na Curacao a dicta sentencia den un caso di apelacion cu a keda trata dia 16 di Februari 2009, caminda e homber R.Thijsen a apela e sentencia di Corte den Prome Instancia di October 2008.

Ta asina cu dia 9 di October 2008, R.Thijsen a wordo haya culpable pa pustamento riba Sasaki y core auto sin rijbewijs, caminda el a wordo condena na un boet di 750 florin y si e no paga esaki, e lo mester bay 15 dia sera den KIA.

Abogado mr. Faarup a representa Thijsen caminda Thijsen a bisa Hof cu el a apela e sentencia pasobra e no tabata di acuerdo.

Thijsen ta wordo acusa cu dia 15 di October 2006 e lo tabata pusta banda di Mc Donald. Polis lo a mira e autonan para den luznan di trafico y a core duro bay. Segun Thijsen e no tabatin intension di pusta auto.

El a bisa cu asina el a haya señal di Polis pa para, el a para mientras cu e otro auto a sigui core. Ta asina cu Thijsen no tabatin rijbewijs y e dia ey el a sali for di Arashi pa dal un ronchi. E ta haya cu Polis a bruha den e y e otro auto.

Procurado General ta haya cu Thijsen ta culpable di a pusta auto y tabata core sin rijbewijs. E ta haya cu e sentencia di Corte den Prome Instancia ta na su lugar.

Abogado mr. Faarup ta haya cu no por saca afo cu realmente tabatin un careda di auto y e no ta haya cu Thijsen a pusta. Thijsen a sali for di e lusnan di trafico sin canta tire pues no por papia aki di careda. El a mustra tambe cu Thijsen a para asina cu Polis a duna indicacion mientras cu e otro auto a core bay.

El a pidi Hof pa declara Thijsen liber di e acusacion di pusta auto y cu Thijsen ta conciente cu el a core sin rijbewijs y cu e tin cu responsabilisa pa esaki.

E siman aki Hof a dicta sentencia caminda Hof su decision ta cu e no ta haya legalmente proba cu Thijsen tabata pusta auto y ta declar'e liber di esey. Hof ta haya proba cu Thijsen tabata core sin rijbewijs y a conden'e na un multa di 250 florin.

Despues di mas cu aña bandona

Por fin barco Polynesia a bandona nos waf





ORANJESTAD – Despues di permanece pa mas cu un aña mara den nos waf, ayera mainta a bandona Aruba e barco Polynesia.

E barco aki a keda para den nos waf despues cu e doño di e barco aki staciona na Panama a confronta algun problema economico cu e tripulantenan. Esaki a haci cu pa motibo humanitario, Cruz Cora di Aruba mester a interveni pa asina duna asistencia medico, y ayudo na e tripulantenan.

Despues cu e tripulantenan a bandona Aruba, e boto aki tambe a keda practicamente bandona den nos waf. Informacion cu nos a haya sa ta cu e barco aki a wordo bendi na vindishi. Pues ayera e barco aki a bandona nos waf.

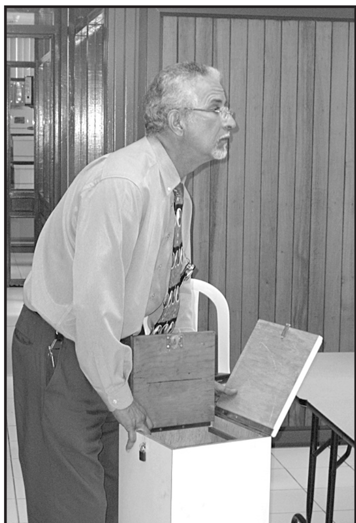


Den referendum celebra ayera na Biblioteca na San Nicolas

FTA haya confiansa di e trahadonan di Star Aruba pa bira nan sindicato







ORANJESTAD –Despues di un caso sumario cu a tuma lugar diaranson ultimo cu FTA a entabla contra Mediador di Gobierno, sr. Rasmijn, caminda Hues a bisa cu a keda dicidi cu e referendum di Star Aruba ta tuma lugar dia 13 di Maart kiermen na Biblioteca di San Nicolas, finalmente e referéndum aki a ser celebra ayera.

Mas cu 200 voto a ser deposita di cual FTA a haya 128 voto, suficiente pa haya representacion di e trahadonan di Star Aruba. Pa logra e respresentacion aki FTA mester a haya minimo 105, y el a logra surpasa e cifra di voto aki hayando confiansa di e trahadonan di Star Aruba pa bira nan sindicato.

Diadomingo awor

Telearuba ta transmiti Arubadag bibo for di Hulanda

ORANJESTAD – E celebracion di Arubadag pa 2009 lo tuma lugar diadomingo 15 di Maart. Riba e dia aki e comunidad Arubano na Hulanda hunto cu amigonan di Aruba ta celebra nan dia nacional esta Dia di Himno y Bandera. E evento ta tuma lugar den Groenoordhallen na Leiden, un localidad conoci pa hopi Arubiano residencia na Hulanda.

E aña aki pueblo di Aruba por mira con nos hendenan ta celebra e dia aki na Hulanda, pa cual un team special di Vision Magazine a traha duro pa haci esaki realidad cu apoyo di comerciantenan tanto di Aruba como di Hulanda y mas cu claro Setar nos compania nacional.

E animacion di e dia aki ta den man di e conocido presentador Glenda Arends, kende a biaha specialmente pa e evento. Telearuba lo cuminsa cu nan transmisionnan directo cuminda diadomingo pa 7'or di mainta (ora di Aruba). Aya na Leiden, e portanan di Groenoordhallen ta habri pa 11'or di mainta (ora di Hulanda).

Pa 12'or di merdia e parti oficial lo cuminsa cu himno di Aruba canta pa John Francis Jacobs. Despues lo bay tin palabranan di bon-bini di organizadornan y algun invitado. E programa di celebracion mes ta cuminsa cu presentacion di: Herencia Cultural bou guia di sr. Oslin Trimon; Presentacion di ganadora di Aruvision 2008 Monique Pulido acompaña pa Darrel Lacle, William Carolina, Tarek Nava en Gustavo Bremo; Grupo di Baile "Nos Sonrisa"; Lord Cachete; Jonny Scharbaay y for di Aruba e Primerisima Sharon Rose. E programa musical den e di dos parti ta sigui cu actuacion di: Xanadu Dancers; Hitman & The General; ATNG; Authority Brass Band; Exide Music featuring Dj Sky and friendz y Tsunami - Live for di Aruba. Pues diadomingo lanta tempran y sintoniza Canal 13 pa e mihor imagennan di e celebracion di Arubadag na Hulanda.

Segun Departamento di Prensa di Gobierno

Meta principal di viahe di Ministro Presidente Oduber pa Hulanda ta pa acudi na evento di Arubadag



Segun Departamento di Prensa di Gobierno, Premier Oduber a biaha Hulanda pa acudi na evento di Arubadag.

ORANJESTAD – Relaciona cu e ultimo expresionnan di cierto politiconan, entre otro di sr. Andin Bikker y sr. Benny Nisbet den cual ta ser insinua cu Promer Ministro sr. Nelson Oduber a wordo yama pa Gobierno Hulandes pa papia riba e asunto di estado di derecho y e rapport di VNO, Departamento di Prensa di Gobierno kier a trece lo siguiente padilanti:

1. Ministro Presidente Oduber for di aña pasa caba tabata planea pa atende e celebracion di Arubadag na Hulanda dia 15 di maart y esaki despues cu ya pa 7 aña caba su persona no a acudi na e evento aki. Hecho ta cu hopi ta e Arubianonan na Hulanda cu constantemente tabata puntra ki dia sr. Oduber porfin lo por ta presente p'asina informa y comparti cu su compatriotanan e ultimo desaroyonan na Aruba;
2. Durante e ultimo 2 lunanan a tuma lugar algun desaroyo na Aruba cu a trece cu ne cu e relacion entre gobierno di Aruba y gobierno di Hulanda no tabata cana bon y esaki debi na e.o. e rapport di VNO cu nos gobierno a cualifica como un rapport yena di redo y malinformacion. Consecuencia directo di e rapport falso aki ta cu den Tweede Kamer na Hulanda e parlamentarionan Hulandes sin ningun clase di evidencia a cuminsa cuestiona e estado di derecho na Aruba, siendo cu na Aruba tin un gobierno na mando cu na dos ocasion den forma mayoritario a ser eligi democraticamente den eleccionnan liber;
3. Ministro Presidente Oduber como un mandatario responsabel y cu ta traha den forma eficiente a dicidi voluntariamente cu – ya cu e ta na Hulanda caba pa e celebracion di Arubadag – pa e reuni cu e Secretario di Estado sra. Ank Bijleveld-Schouten y Ministro Presidente sr. Jan Peter Balkenende, p'asina pidi aclaracion pa locual ta tur e noticianan negativo cu ta wordo manda den direccion di e ministronan di Gabinete Oduber y alavez trece e informacionnan corecto pa e ministronan Hulandes.

Pues por conclui cu na ningun momento so gobierno Hulandes a manda yama Ministro Presidente sr. Nelson Oduber, esta estilo di 'op het matje roepen', pero cu e reunionnan teni na Hulanda cu e ministronan Hulandes ta coincidi cu e meta principal di su viahe pa Hulanda, esta pa pa comparti hunto cu su compatriotanan e celebracion di nos Dia Nacional.

Lider di AVP mr. Mike Eman:

Awe nos tur ta biba desaster cu BBO a ocasiona y deroche di placa di Gabinete Oduber

Revocacion di BBO lo trece alivio y un estimulo economico !



Lider di AVP mr. Mike Eman

ORANJESTAD - "BBO ta e causa di un inflacion grandi. Desde su introduccion na cuminsamento di 2007 e poder di compra di hopi hende a bai atras. Sigur dor di su forma cumulativo manera el a keda introduci dor di e gobierno aki. Pobresa y problema social na Aruba a crece den forma alarmante. Pueblo cu ya caba a perde hopi di su poder di compra lo perde mas. Hopi negoshi a sera nan porta y hopi mas lo sigui. Otronan lo haya nan mes den dificultad pa mantene nan cabes riba awa. Ultimo tempo nos ta tende di retironan masal den tur sector aki na Aruba. Nos sa cu tin un crisis mundial, pero Aruba ta wordo afecta mas ainda dor di BBO. Aruba no solamente pa nos bishitantenan a bira hopi caro, pero pa nos cu ta biba aki el a bira impagabel. Tur esaki dor di e BBO cu ta strangulando nos hendenan. Tambe tin hopi famia cu ta perdiendo nan cas dor di no por cumpli mas cu nan hipoteca of cu nan fiansa personal. Partido AVP a adverti cu esaki lo sosode y e realidad ta dal nos duro. Ex director di Banco Central drs.Rob Henriquez durante un charla interesante riba e crisis financiero, a enfatisa cu dor di BBO Aruba a bira 20% mas caro y esaki a debilita nos posicion pa competi riba e mercado turistico Caribense.

Tur hende ta corda cu partido AVP den un forma decidido a bai den accion na momento cu kier a introduci BBO. Partido AVP a lanta para y a bai den protesta hunto cu pueblo y a demostra pa para su introduccion y na mes momento duna muestra di nos preocupacion. Lamentablemente awe nos tur ta sinti e consecuencia di loke nos a adverti pe.

Awe nos tur ta biba e desaster cu BBO a ocasiona y e deroche di placa di Gabinete Oduber, asina e lider di AVP, mr. Mike Eman ta corda. "Cu cifranan den man y den un forma determina AVP a mustra cu e prijs pa produci awa y electricidad tambe lo worde afecta. Aunke cu BBO no ta wordo implementa riba awa y coriente. Pero, e otro productonan cu WEB y Elmar mester pa produci awa y coriente si a aumenta dor di BBO. Resultado di esaki ta cu awa y electricidad tambe lo bai subi. AVP a laga haci estudionan y a bin sali na cla cu e unico cu lo gana placa cu BBO ta e caha gobierno, sigur ora a resulta cu e entradanan y gastonan di gobierno no ta cana pareu. Pueblo ta paga hopi mas cu e ta haya na compensacion. Pueblo ta bira mas pober y gobierno ta sigui haya mas placa pa malgasta. E pronostico aki a bira e amargo realidad, mr. Mike Eman ta bisa. Gobierno a priminti di lo bin cu compensacion pa pueblo pa balansa e introduccion di BBO. Esaki tabata un storia pa tene e pueblo trankil, pasobra e promesa aki nunca a wordo cumpli. Banco Central tambe adverti cu BBO lo ta causante di un inflacion grandi y esaki tambe a resulta berdad. Inflacion a subi dramáticamente. Den e presupuesto alternativo di partido AVP a bin cu cifranan haci a base di estudionan profundo y dor di profesionalnan con pa elimina BBO. Esaki lo wordo haci gradualmente y den fase.

Eliminacion di BBO lo trece alivio grandi pa pueblo y lo stimula nos economia. Tambe nos por recupera nos posicion competitivo riba mercado turistico cu eliminación di BBO. Partido AVP semper a cumpli cu su promesanan y esaki ta e compromiso cu AVP tin cu pueblo.

Mientras cu ta enfoca tur atencion riba simbolonan pa 18 di Maart, e berdaderonan rikesa di nos pais ta bay perdi











Aruba ta drenta e siman grandi di celebracion di su simbolonan nacional, e simbolonan cu ta haci nos un pais. Tur aña ta inverti un cantidad di placa pa homenagea nos bandera, nos himno y nos escudo, pasobra 'esakinan ta haci nos Aruba.' Y mientras cu nos ta core cumpra bandera, pone riba nos auto, scucha un cantidad di cantica cu ta conta di nos dushi isla y refleccciona riba e palabranan di nos himno, nos ta perdiendo e rikesa cu Dios a bendciona e isla aki cu n'e. Un escudo, un himno y un bandera berdad ta simbolonan, pero ta creacion di hende. Naturalesa di Aruba ta locual ta e simbolonan real di nos pais, y mira rond con nos ta andando cu e simbolonan real aki.

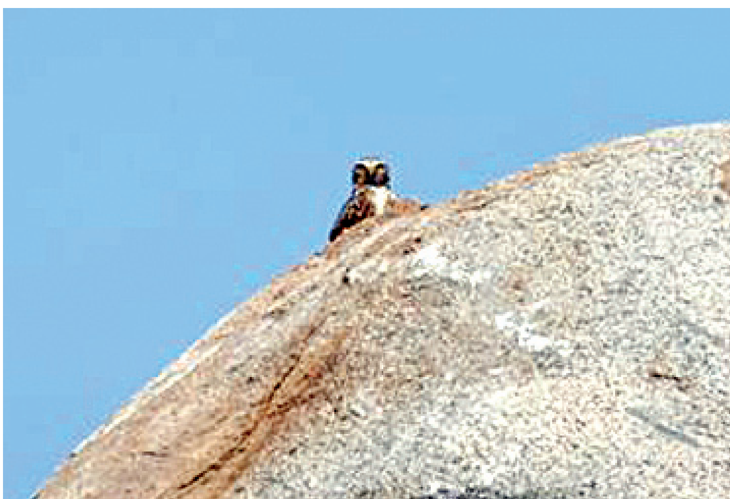
Nos ta gaba cu areanan manera Ayo of Casibari, y pa hopi hende esey ta suficiente, pues no mester preocupa cu otro areanan cu tambe ta mes of te hasta mas bunita cu e concentracionnan di piedra grandi aki. E parti di Kudawecha aki, net banda di e scol basico nobo, tabata rico na matanan grandi, yen di shoco y coneu, ademas di Warawara, Kinikini y otro animal precioso.

Pero kico ta mustra e muchanan di e scol, cu ta siñando pa aprecia y homenagea nos simbolonan? E mensahe cu e muchanan aki ta haya ta cu, mientras nan mester sa bon con pa canta himno, ta bon tambe pa accepta cu ta destrui e poco naturalesa cu ta keda. Miho cuida un pida paña cu colornan di nos bandera, cu cuida un pida mata, un pida mondi y pida rikesa real. Ta asina nos kier pa nos muchanan lanta? Esey ta e Aruba cu nos kier na 2025? Gobierno pa medio di FDA a inverti 1.2 miyon pa un proceso participativo pa hunto comunidad determina ki sorto di Aruba tin na 2025.

Y mientras cu tin hende ta dedica nan oranan liber, sacrifica nan famianan pa purba yega na un imagen asina, desaroyo ta haya prioridad. "Desaroyo no por para," ta e contesta. :Lamentablemente na Aruba, desaroyo ta nifica destruccion di naturalesa, y esaki no ta e contesta. Pasobra, tin forma pa dirigi desaroyo pa asina minimalisa e impacto riba naturalesa. Locual mester tin si ta e conviccion y amor real pa nos pais. Ban spera cu concentrando riba e simbolonan di Aruba, celebrando 18 di Maart por haya e inspiracion ey. Un cos ta sigur, e lugarnan trankilo pa un shoco por bula rond y traha su cas, un luga ideal pa hende por haya inspiracion na Aruba ta birando dia pa dia, mas poco.

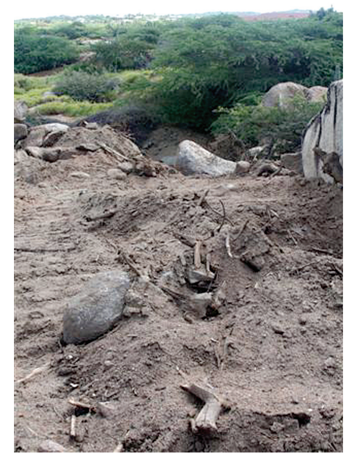



























Fundacion C.A.S. sr. Leo Yarzagaray

Fundacion C.A.S. ta desea pueblo di Aruba un felis dia di consumidor



ORANJESTAD - Dia 15 di maart 1962 Presidente di Merca, J.F.Kennedy a bisa: "Consumidor pa definicion ta inclui nos tur. Nan ta e grupo economico mas grande, afectando y afecta pa casi tur decisión economico sea publico o priva. Sinembargo nan te UNICO grupo importante di cua su opinión hopi biaha NO ta ser scucha". Conmemorando e dia aki Consumidornan Internacional tur anja ta observa e 8 derechonan di consumidor y cada aña ta enfoca un asunto di interes mundial.

E aña aki a a scohe como topico: "Stop di promove comida chatarra na muchanan"
E meta tras di esaki ta pa yega na un codigo internacional pa regula propaganda di alimento dirigi contra mucha. Obesidad y mal nutricion ta problemanan global y serio, y aunke ta necesario pa tuma hopo accionan pa mehora nivel di nutricion, un paso importante den esaki ta pa sigura cu muchanan haya mensahenan positibo riba comemento saludable. Esaki ta implica cu tin cu rem e promocion dirigi rba mucha di alimento chatarra cu ta contene hopi vet, sucu y salo.
Tabata nos intencion pa emiti un corant cu ta contene hopo información riba e asunto aki promer cu dia 15, loke nos no a logra. Definitivamente esaki lo sali den curso di siman di 16 pa 21 di maart.
Fundacion C.A.S. a pa e ocasion aki a roganisa un foro na radio cu lo conclui diadomingo awor entre 2'or y 4.30 na Centro di Barrio Tanki Leendert.
Pa awe diasabra e foro tin progrma un debate entre lidernan di fraccion, sindicato , comercio y C.A.S. cu lo tuma lugar for di 11'or pa 1'or. Mr. Marcelino
Croes lo dirigi esaki y e programa a bira posibel gracias na cooperación di BO GUIA FM – 88.9 y TOP FM-95.1.
Fundacion C.A.S. ta invita tur consumidor pa sigi e programa aki sin falta:
E discusion ta riba dos punto importante:
1. E crisis, su causa – posibel impacto y con enfrenta esaki.
2. Proteccion di consumidor (trahador) – den ki forma por percura pa proteha consumidor – trahador contra e posibel efectonan indirecto y eventualmente directo.
Fundacion C.A.S. ta desea tur consumidor pa pensa nobo den e situacion cu globalmente a keda crea;
Ta manera e director general nobo di Consumidornan Internacional Joost Martens a bisa den su promer mensahe: "Nunca tabatin un momento mas importante y UNICO pa lucha pa nos derechonan universal como consumidor". Dicon?

E recesión financiero lo afecta nos tur. Acceso na credito, fondonan di pension, gasto publico, y e prijs di tur productonan esencial. Tur cos lo topa cu un futuro turbulento y insigur. Tanto si bo ta un consumidor na Europa o na Africa o Latino America, e situación económica mundial lo tin un impacto riba loke bo ta spaar, loke bo ta gasta y e acceso na producto y servicio.
Especialmente e consumidor desfavoreci y vulnerable na henter mundo lo sufri in-necesariamente a consecuencia di e conducta di empresanan transnacional combina cu regulación/ control debil.
Den e sentido aki, derechonan di consumidor ta di crucial importancia y mester ta den centro di esfuersonan pa pone economia riba e bon caminda.
Consumidornan mester actua di un forma responsabel y no excede e limitenan di nan presupuesto. NO gasta loke bo no tin y busca di sa nan derechonan y eherce nan derechonan. E ta mira den e crisis e oportunidad pa crea un economia nobo.

Fundacion C.A.S. ta desea pueblo di Aruba un felis Dia di Consumidor: Realisa cu awor ta consumidor lo ta protagonista di cambio.

Ban disfruta di nos cultura na Ling & Sons

Campaña na conexion cu 18 di maart



ORANJESTAD – Ayera Staff y Personal di Ling & Sons IGA Super Center a tene un conferencia di prensa pa anuncia cu nan tambe ta full swing cu celebracion di Himno y Bandera riba dia 18 di maart.
Den cuadro di esaki, Ling & Sons kier a concetra riba e cultura Arubiano, y pa tal motibo nan ta extende un cordial invitacion na henter pueblo di Aruba pa pasa Ling & Sons y disfruta di tur e special dushi cu nan so sa di ofrece. Nan tin tur cos tipico pa ofrece. Lo bai tin cuminda crioyo te cu pasa boca traha cu hopi amor pa nos pueblo.
Tambe nan tin t-shirt pa regala pa compra di 150 florin pariba. E t-shirt aki ta un bunita recuerdo ya cu e ta ilustra riba tur e flora y fauna di Aruba riba dje. Campaña lo cuminsa dia 13 te cu dia 17 di maart. Bin disfruta di e cultura di Aruba na Ling & Sons.

Weekend a yega!

Video One ta yen di Tremendo Pelicula!



BeverlyHills Chihuahua
Comedy
Starring chee wow wa

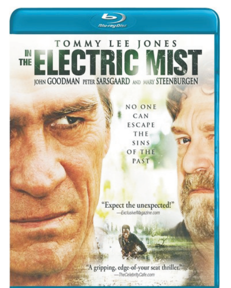


Australia
Action
Starring Nicole Kidman, Hugh Jackman

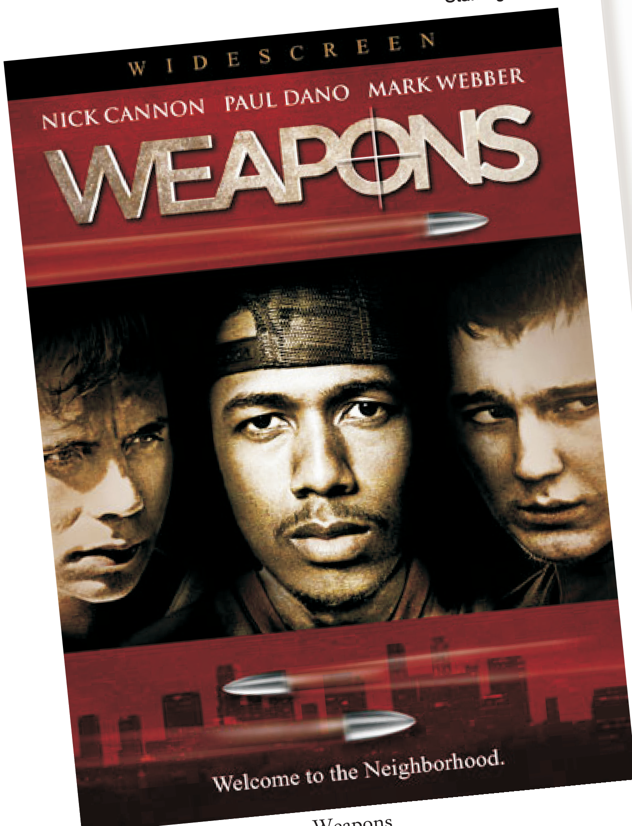
DVD for Sale
DVD Original
Cuminsando na
5 Florin!
Probecha!



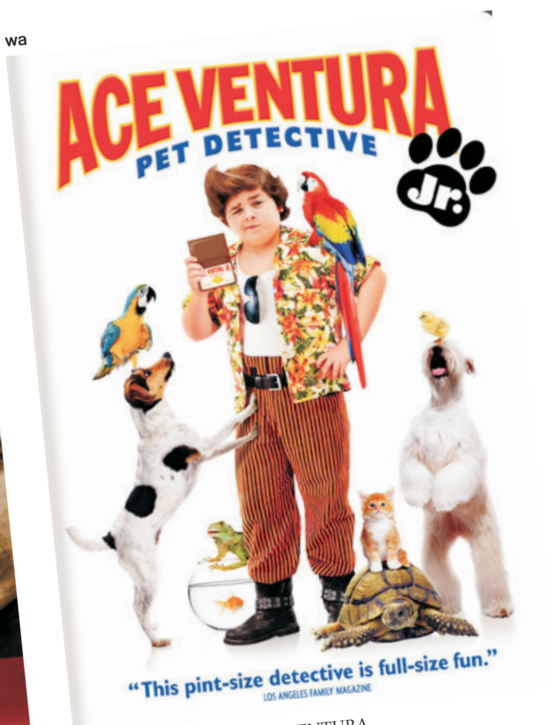
REAL TIME
Comedy



in the ELECTRIC MIST
Action



Weapons
Action



ACE VENTURA
Comedy



I've loved you so long
Drama



Lake City
Suspense



EXITSPEED
Action



ASHES OF TIME
REDUX
Action

video one

Santa Cruz 585-0250 • Playa 588-1555 • Bubali 587-1699



Muhe ta bisa polis cu e ta fada di haya golpi di su casa y su famia

SANTA CRUZ—Diahuebs 7.30 di anochi, e muhe C.K, naci na Aruba di 26 aña, ta bay warda di Santa Cruz y ta bisa polis cu pa 7 aña caba e ta biba cu e homber E.G. naci na Aruba di31 aña, hunto cu su famia den cas na Balashi. E ta bisa cu constantemente e ta wordo maltrata pa E.G. y su famia. Y door cu e tin miedo pa perde su yiunan, el a wanta abuso. Hasta nan a purba di daña su nomber, bisando cu e ta loco.

E ta bisa polis cu e ta biba den un miedo constantemente. E tabata kier pa polisnan bay cune na e cas na Balashi, pa e busca su pañanan. Polis a bay cune, y na yegada, tanto polis como e muhe a wordo mal ricibi pa e famianan. Esey a bira un problema formal. Mas famia a bin na e sitio y polis mester a pidi refuerso, como cu nan no tabata kier a laga e muhe drenta den cas pa busca su cosnan. Hasta un inspector di polis a bay na e sitio, como cu e famia no kier a compronde cu e muhe tin derecho di coy su pertenencianan. E homber a para den porta y kier a enfrenta e inspector, pero mirando cu e por wordo deteni, el a baha cabes. Cu hopi trabou, e muhe a logra bay den e cas pa coy su pañanan y di su yiunan. Por poco e homber a keda deteni. Instancianan concerni, lo yuda e muhe C.K. pa cuminsa rehaci su bida bek.

Relaciona cu Dia di Himno y Bandera

Landfill Parkietenbos cu adaptacion di horario

ORANJESTAD-Enconexion cu Dia di Himno y Bandera, gerencia di SERLIMAR kier avisa tur negoshinan y e publico en general, cu e horario di operacion di e landfill y containerpark na Parkietenbos lo ta como lo siguiente:
- Diaranson, 18 di maart: 8.00 di mainta pa 12.00 di merdia

E horario aki ta valido solamente pa e fecha menciona. Por fabor, tene na cuenta cu lo aplica e horario menciona estrictamente y cu ningun excepcion lo ser haci pa deposito di desperdicio na Parkietenbos unabes cu alcansa e horario di ciere. SERLIMAR ta desea un y tur un felis Dia di Himno y Bandera.

Muhe jalurs ta bay zundra trahado

SAN NICOLAS—Diahuebs 4'or di atardi, dos hende muhe ta bay na warda di San Nicolas y ta bisa polis cu nan ta trahado na Casa Cuna, y un muhe a bin na e sitio y a reclama I.C. cu ta un colega di nan cu e tin relacion cu su casa "Spicy".

E trahadonan a bisa cu e muhe a zundra y a papia hopi palabra mahos dilanti di e muchanan na Casa Cuna. Despues el a subi un pickup y a bay for di e luga. Polisnan via Central a haya e adres y a bay na e cas den A.v.Nassaustraat. Eynan nan a papia cu e doño di e pickup, kende ta bisanan cu el a presta su tanta e auto. Polisnan a bay na cas di e tanta L.H. di 51 aña, naci na Aruba, kende ta bisa cu el a bay na e luga, como cu tur ora I.C. ta yama su casa Spicy. E ta bisa cu hasta Spicy a bise cu I.C. ta yame constantemente. E ta sospecha cu e muhe cu ta yama Spicy ta I.C. Patruya a hala su atencion seriamente. El a priminti di stop di molestia I.C.

+++

Homber cu no kier compronde cu relacion a termina ta maltrata su ex formal

BUBALI—Diahuebs 10.30 di mainta, polis di Noord ta bay na un cas na Bubali, naunda un muhe a wordo maltrata formal pa su ex amigo. Na yegada polis ta papia cu e muhe L.O. naci na Aruba di 32 aña, kende ta bisa cu e homber R.P.D.S. naci na Venezuela di 26 aña, kende ta tata di su yiunan, for di madruga 1'or ta molestie. E ta bisa cu e homber a bin cerca dje y a pleita cune feroz, como cu e homber no kier compronde cu e muhe a kibra relacion cune. E ta bisa cu e homber R.P.D.S. a kibra su auto, porta di camber,y tambe e cama. Pa colmo e homber a maltrate pisa tambe.E muhe a bisa polis cu e ta bay poli pa tratamento y despues ta bay duna keho na recherché, como cu e no por wanta mas abuso for di e homber.

Homber a haya choler ta horta den su truck

SAN NICOLAS—Diahuebs 9.30 di mainta, polisnan di San Nicolas, ta bay na e luga di parker di e supermercado Springfield, pa un bringamento cu bate. Na e sitio, polis ta topa cu e homber E.U.E. kende ta bisa polis cu e ta trece pan tur dia pa e supermercado, y tur dia e falta placa, y e no ta compronde di con.

E dia ey, el a sali for di e luga y a haya un choler ta coba den e auto. El a coy un bate y a dal e choler cune. E choler a core bay y como cu no a wordo duna keho, polis a laga E.U.E. bay.

+++

Centro Kibrahacha ta sera dialuna awor

ORANJESTAD – Enconexion cu trabou di contruccion di e caretera di Piedra Plat pa Seroe Pita, nos kier informa nos miembronan cu Centro Kibrahacha ta sera dialuna dia 16 di maart pa nos miembronan. Nos ta pidi disculpa pa e inconveniencia aki.

Lider di Democracia Real sr. Andin Bikker

E hecho cu Hulanda ta bay investiga integridad di e gobierno aki ta algo masha lamentabel

Gobierno mester tuma honor na su mes



Sr. Andin Bikker

ORANJESTAD – E publicacion cu Hulanda ta bay investiga e integrdad di e maneho di gobierno di Aruba, ta algo masha lamentabel, segn Andin Bikker di Democracia Real.

Manera sa Minister Presidente di Aruba a biaha pa Hulanda y segun e ta un reunion c u nan tabata tin riba agenda pero segun Biker ta jama nan a jam'e y den e reunion aki nan ta bai papia cune hopi serio, pero loke a compronde tambe, cu e parlamento di Hulanda tin un parlamentario a menciona cu na mester manda marinier Aruba, paso loke ta pasando aki nan ta intolerabel.

E situacion aki ta algo hopi serio, si bo gobierno ta bai keda investiga riba su integridad. Sr. Bikker pro compronde pakico e cos aki ta tuma luga. Paso nos tin un minister di infrastructura ta regala tereno na sponsornan. Bo tin un Minister di husticia ta acepta cu den un investigacion serio e tabata sa cu un of otro funcionario tabata hunga politica di amigo. Bo tin e proyecto di waf cu diripiente nan a keda keto riba dje, pero na final nan ta push'e yce no ta transparente y asina tin hopi otro cosnan cuestionabel cu ta tumando luga y Hulanda dado momento a tumando nota di tur eseynan y e ora por compronde pakico ta bin un investigacion riba integridad di e gobierno actual.

Un gobierno cu ta wordo investiga riba su integridad mester saca su conclusion pa loke ta e democracia Parlamentario, paso e cos aki ta hopi serio. Bikker a bisa cu un gobernacion cu ta wordo investiga den un democracia no ta sano. Varios biaha a trece dilanti cu e proceso di democracia parlamentario no ta funciona si por corda cu a Curaçao y gobierno di Hulanda pa diferente cosnan cu a pasa bou di responsabilidad di minister conserni, pa cualkier cos chikito nan a tuma honor na nan mes y nan a retira.

Aki na Aruba tres hende a hui for di KIA y e Minister di husticia no a tuma su responsabilidad y no a retira. Diferente escandalo tin y awor aki mester puntra e Minister di salubridad ken ta director di AZV paso ta cada biaha ta cambia, pues tin diferente desaster ta tuma luga bou di gobierno y na no ta saca nan conclusion y ta duda cu e ultimo escandalo aki di investigacion di integridad di gobierno, cu na lo tuma nan retiro boluntariamente, pero mirando historia esaki lo no ta e caso.

Experto di idioma di Universidad di Arizona di bishita na Aruba riba invitacion di Universidad di Aruba

ORANJESTAD - Den curso di otro siman, dr. Richard Ruiz, experto riba tereno di idioma en general y educacion bilingual en particular, lo ta di bishita na Aruba riba invitacion di Universidad di Aruba.

Dr. Ruiz ta afilia na e Departamento di ‘Language, Reading and Culture’ di Universidad di Arizona, Tucson, Arizona, unda e tabata Decano pa hopi aña. Dr. Ruiz ta mundialmente conoci como experto riba tereno di idioma y a sirbi como consehero di gobiernonan di diferente pais manera entre otro: Mexico, Australia, Guatemala, Bolivia, Israel, SurAfrica, y comunidadnan nativo di Merca y Canada. Dr. Ruiz no ta un persona desconoci na Aruba. El a bishita Aruba algun aña pasa y tabata orado principal durante conferencianan organisa door di Departamento di Enseñansa y Instituto Pedagogico Arubano tocante Planificacion y Enseñansa di Idioma.

Semper Dr. Ruiz y su Departamento a mustra un interes grandi pa situacion di idioma na Aruba en general y e papel di Papiamento en particular. Dr. Ruiz a adkeri hopi experiencia y un dedicacion grandi relaciona cu e tema di idiomanan crioyo y ta organisa pa hopi aña caba anualmente cursonan di verano pa expertonan di tur parti di mundo relaciona cu e tema aki.

Ya varios studiante di su Universidad a dedica nan estudio di doctorado (PhD) na Papiamento y e situacion multilingual di Aruba, un situacion cu ta fascinante pa hopi linguista, socio-lingusita y psycho-linguista.

Dr. Ruiz lo combersa cu varios segmento di Departamento di Enseñansa y cu Instituto Pedagogico Arubano. Alabes, Dr. Ruiz lo duna un charla interesante na Universidad di Aruba, diamars 17 di maart benidero den aula di Universidad di Aruba, pa 7’ or di anochi. Den su charla, dr. Ruiz lo trata aspectonan di planificacion di idioma y e importancia di mantencion y rescate di idiomanan crioyo, manera Papiamento.

Universidad ta haci un yamada na tur esnan interesa pa acudi na e charla ofreci pa Dr. Ruiz, experto internacional riba tereno di planificacion y enseñansa si idioma.

Diasabra awor na Garage Centraal:

Prijsnan special riba autonan segunda mano



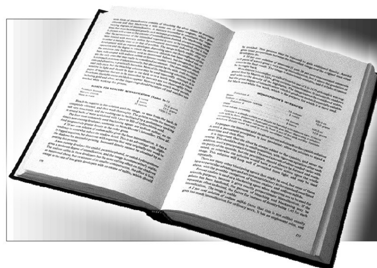
ORANJESTAD –Garage Centraal Aruba awe ta duna atencion na esnan buscando pa un auto segunda mano. Autonan segunda mano lo tin prijsnan special riba e dia aki so, unda nan lo ser poni den exhibicion no solamente den e pre-owned showroom, pero tambe parti pafor di Garage Centraal.

Esaki ta ofrece tur clientenan un bista riba e variedad mas amplio di autonan segunda mano riba Aruba. Ta importante pa resalta cu e autonan segunda mano a ser chequea mecanicamente, y ta respalda cu garantia.

Ademas, ta importante pa recorda cu e oferta di Afl. 1.000 “Cash Back” tambe ta vigente, locual ta haci di esaki un dia hopi atractivo pa escohe un auto segunda mano.

Garage Centraal Aruba ta invita tur esnan buscando un auto segunda mano pa pasa bishita nos showroom mañan entre 8’or mainta cu 3’or di atardi, y escohe entre e gran variedad di opcionnan cu Garage Centraal tin pa ofrece na su clientela.

BON DIA Aruba



Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



E SOMBRA DEN NAN EXISTENCIA

Su mama y Graciela a tende tur esaki y p'esei mes nan a bin Ruba y nan a dicidi di hib'e Hulanda. Aya kisas lo tin mas posibilidad pa trat'e. Y lo e por cura di e trauma den cua e tabata pasando.

Ma loke despues di tempo a bin tende ta cu nan no por a yud'e y el a bin keda interna den un clinica pa hendenan mentalmente malo.

Di Beto mes a tende masha poco. E tambe tabata sufri hopi dor di cu e tabata sintie culpable di tur e situacion aki. Despues di tur esaki kico el a haci ningun di su amigonan tabata sa. El a desparce y a bira un homber maha keto mes.

El a bira un kluizenaar. E no tabata bai niun caminda. Despues di trabou pa su cas y kico e tabata haci ei tabata un pregunta cu nan no por a contesta.

18

E verpleegster a bai laga Clara cu Angel so.Asina el a bai Clara a fih'e miho y el a bisa:

- Ken por a pensa? Despues di tanto aña por fin nos dos so. Abo cu mi. Anto den ki circunstancia.? Nunca mi a spera di haya e oportunidad aki. Y menos awo cu bo no por contesta mi. Ma esei no ta nada….Nunca bo tabata contesta. Semper tabata ami cu tabata papia. P'esei lo mi purba deshoga mi mes den cinco minuut. No mas.

Esei ta loke mi a haya di e verpleegster. Mi ta spera cu e biaha aki si lo bo scucha mi. Den esei ata Angel a move. Clara no kier a kere loke cu e tabata mira. Un rato el a keda keto cu su wowonan habri y den esei el a bis'e:

- Berdad, bo tin rason. Ken por a spera. Despues di tanto aña nos ta bolbe topa, anto con? Den e delaster situacion cu mi a spera di mira bo. Ya mi a lubida bo
- Esei mi sa.
- Con bin bo so?

Clara ta reacciona poco spanta. E no kier a molestie hopi pa e no bai den coma prome cu nan comborsa. El a haci manera cu e kier a sali bai.

- Pakico bo a spanta?
- Ami no a spanta.
- Si, bo a spanta. Pakico bo kier a bai?
- Mi no kier a bai tampoco.
- Sinta bo pa nos por despedi. N' t'esei bo a bin haci?
- Si, esei mes.

Pakico bo a bin awo?

- Pasobra otro ora, manera semper mi no tabata bon bini. Mi tabata den bo caminda. Mi a horta un ora cu e otronan no t'aki. P'esei!
- Miedo pa enfrenta nan?
- Mi ta kere cu bo conoce mi miho. Bo sa ken mi ta. Bo no mester bisa esei. Mi no tin miedo di ningun hende.
- Ma awor ei di mi si.
- Esei tabata pasobra mi no por a reconoce bo.
- Asina hopi mi a cambia?
- Si! Bo a cambia hopi. Hopi mas bieu. Hopi mas otro. Ma di niun otro mi tin miedo.
- Pakico no?
- Mi tin mi consenshi limpi. Mi por mira boso tur den boso cara. Mi no t'abo ni nan tampoco.
- Anto pa haci kico bo no ta enfrenta nan?
- Mi no tin necesidad. Den e setting ei ami no ta pas. Semper mi a keda entre abo cu nan. Maske den curso di añanan mi a desaparece fo'i bo bida.
- Mi ta duna bo tur bo rason.
- Awo cu ta laat?
-Si, awo cu ta laat, di con bo a bin bo so aki?
- Pa mi enfenta bo.
- Pa tuma vengansa?
- Ai Angel, ainda bo no a cambia. Ami lo no venga bo nunca.Ya den bo bida mi no tabatin luga y awor manera bo t'ei menos. Ainda bo no ta compronde?
- Pa mi ta franco cu bo, ami no a spera esaki di bo tur cos mi a spera menos esaki.
- Mi sa, nunca bo a spera nada di mi. Esei mi sa masha bon. Bo no tin nodi di bolbe bisa mi.
- No ta berdad.
- P'abo mi tabata un obheto sexual. Y ora bo a kere cu bo a haya un miho e ora ei bo a bai.
- Ami a bai?
- Si Angel. Abo a bai y ami a keda.
- Nos no por a sigui. Ainda bo no por componde.
- Nos no! Sikiera na e momentonan aki bo mester ta franco, no cu mi, ma cu bo mes.
- Di con asina?
- Bo no mester bisa nos no por a sigui.
- No?
- No! Abo no kier a sigui.
- Ki diferencia tin?
- Hopi!
- Bo ta haya?
- Na cuminsamento mi a keda warda bo. Ma poco poco mi a cuminsa realisa cu ta co'i loco mi tabata haci. Mi mester a conforma mi cu mi a perde bo. Ma kere mi, mi no a lubida bo y p'esei cu mi …
- P'esei kico?
- Mi a bin despedi.
- Mi ta aprecia esei, ma mi no a spera esei di bo.
- Mi sa! Si abo tabata na mi luga lo bo no a bin.
- Y pakico abo si?

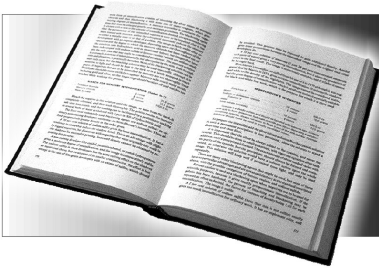
PENSAMENTO DI UN PENSAMENTO

Nos pensamento pa awe ta uno di Charles Haddon Spurgeon
Spurgeon tabata un religioso Ingles.
El a yega di bisa:

DOR DI PERSISTI SOLDACHI AYEGA ARCA.

Un pensamento cla.
Hopi hende ta kere cu si haci cos pura lo logra.
Ma esei no ta e caso.
Nan sa bisa di otro manera:
Sopi pura ta Sali salu

DOR PERSISTI SOLDACHI A YEGA E ARCA



Literatura den Bon Dia

Ernesto E. Rosenstand



Refrescando nos Papiamento

EXPRESIONAN

Den tur idioma nos tin expresionnan.
Esakinan ta mara na e cultura di e pueblo.
Nos lo trece pa boso algun di nos expresionnan.
Nos expresion pa awe ta:

EI TA PALO

E ta nifica:

ASINA MES.

Ban usa mas expresion di nos idioma.



PALABRANAN

Ernesto E. Rosenstand

Desapareciendo

Idioma ta dinamico.
Constantemente e ta cambia.
Palabranan ta desapareciendo.
Otronan ta drenta.
Esei mes ta haci cu e ta biba.
No usa palabra nobo sin tin mester.
Un di e palabranancu ta desapareciendo ta:

DIRTI

E ta nifica:

BAI... LAGA CAI... LAGA TUMBA..

Ban purba recupera algun di e palabtranan aki.

Nos Cultura

BAN USA CORECTAMENTE NOS IDIOMA.
Den e frase aki tin un falta.

ESAKI TA PASA TANTO NA EUROPA Y DEN CARIBE.

UNDA E FALTA TA?
E falta ta cometi contra uso di un palabra.
Nos no ta bisa TANTO Y , ma TANTO COMO

E frase corecto lo mester a bira:

ESAKI TA PASA TANTO NA EUROPA COMO DEN CARIBE.

Ban pone mas atencion riba uso di nos idioma.



Boa captura y mata na barancanan di Grapefield





ORANJESTAD - E boa aki a worde haya door di T'Jay, Darius Gordon y Isaura Wilson den e barancanan di Grapefield. Net e momento cu nan a descubri e reptil aki tres polis di e area di Baby Beach tawata eybanda, nan a gara e boa, y mate'le. E muchanan tawata masha orguyoso di wak un boa na bida. T'Jay, Darius Gordon y Isaura ta bisa: Danki na e polisnan pa yuda nos cu e boa aki.

Alexander

7746 Capricornio

RESULTADO DI

BIG 4 0015

SUPER 4

4686

BO CADENA DI NUMBERNAN DI SUERTE TA DUNA E NUMBER DI AWE



Ta presenta LOTTO PA DEPORTE

Agencia De Veer & Sons - Wayaca 45 Tel: 582-2076



CATOCHI-PRO DEPORTE

0662-4571-9336

Lotto di Dia

14-19-21-26-27



10 20 26 29 02

Mega Ball

Diario	Corsow
6994	5091
6098	5027
8835	7183

FUNARI a tene un Santo Sacrificio di Misa pa celebra su 30 aniversario di existencia





ORANJESTAD – Ayera mainta directiva y staf di FUNARI a tene un Santo Sacrificio di Misa pa asina celebra nan 30 anivesario di existencia.

E acto religioso aki a ser oficialisa door di pader Jairo Maduro y el a conta cu asistencia di un grupo di invitado cu a asisti na centro di FUNARI, situa pabou di Colegio Sagrado Curazon. Nos pabien pa FUNARI su 30 aniversario di existencia.







Entrega di cas di Aruba Lions Club na sra. de Kort



ORANJESTAD - Na November 2008 Aruba Lions Club a saca e ticket ganador di su di 52 cas den presencia di notaris Sra. Rodriguez-Taekema, Sr. Jaime Lacle di miembronan di Cuerpo Policial y notaris Rodriguez-Taekema, na unda Sra. Emma de Kort-Brokke a resulta e feliz ganador cu e number ganador 13436.

Tramitenan final a ser haci y recientemente den presencia Presidente di Aruba Lions Club a firma e acto di traspaso di e cas cu ta situa na Paramira, pa asina Sra. de Kort ta e propietario di un bunita cas den un compleho di residencia nobo. Sra. de Kort a firma e acto den presencia di su esposo.

Durante e acto Sr. Rudy Croes di Cas Bon tabata presente pa haci entrega di e jabinan na Sra. de Kort. Cas Bon N.V. ya pa varios aña ta encarga cu e construccion di e casnan pa Aruba Lions Club. Tambe tabata presente e presidente di e comision di rifa di cas di Aruba Lions Club, Lion Carlos Maduro, kende pa hopi aña incansabelmente ta traha ariba e proyecto aki.

Aruba Lions Club ta gradici tur esnan cu a contribui cu e rifa di e cas, cual fondonan ta ser usa pa yuda esnan den necesidad. Hopi ta e famianan na Aruba cu Aruba Lions Club a yuda cu rolstoel, cama di hospital y otro donacionan pa asisti nan den momentonan dificil di enfermedad of problemanan di indole social, cual Aruba Lions nunca ta haci propaganda cu nan, siguiendo e normanan di etica cu semper a guia e Club.

LOCAL
BON DIA Aruba

LOCAL

Un experiencia supremo di cushinamento na Central Market, Texas



B/14

LOCAL

Remetido

Origen Real di "Aruba Dag" 2009

B/18-19

LOCAL

Anochi di glamour riba tapijt cora pa Deandra su cumpleaños



B/2

Entregando un total di 100.000.= florin

'Friends of the Handicap' ta haci nan contribucion na Aruba



B/12-13

Drentando oficina na Boegoeroei

Expertonan den seguridad IT ta habri nan porta: Fox-IT



NOORD – Forza bruto tabata necesario na e edificio nobo di Fox-IT na Boegoeroei durante nan apertura oficial Diamars ultimo: na lugar di corta un cinta, invitadonan di honory fundador Menno van der Marel mester a corta un candal.

No tabata algo facil y pesey Menno a ricibi un rond di aplauso ora cu finalmente el a logra.

Anochi di glamour riba tapijt cora pa Deandra su cumpleaños









ORANJESTAD - Recientementet a celebra su di 10 cumpleaños Deandra Arends-Botta.

Su tema di su fiesta tabata Red Carpet Glamour Party. Y Garufa Ultra Lounge tabata e lugar perfecto pa celebra esaki. Hunto cu su 4 de klas di Reina Beatrix School, y demas amiga, amigo y famia nan a celebra en grandi bisti manera Hollywood stars! Dj Romulo Jr. Martis, Mihor conoci como Dj; "J" di Super Affordable Disco a sa di entretene e muchanan na un manera excitante y unico henter e 4 oranan. Cu musica, wega, karaoke y hopi baile.

E personal atento y servicial di Garufa tabata pendiente cu nan Teen-tini y Champagne special pa e Actor y Actris nan exigente.

Manera tur Red Carpet Glamour Party tabatin premio pa e Best Dressed Female star, Best Dressed male Star,y tambe Best-look-a-like Star.

Pa esnan cu a dance the night away tambe tabatin premio cu tabata; King and Queen of Bands!

En corto un fiesta galmoroso unda e "actris y actor" nan a yega galmorosamente bisti, den limousine, pasa riba e red carpet, wordo interview y despues pasa pa por disfruta un anochi inolvidable na Garufa Ultra Lounge.















JCI Aruba Female a honra e hende muher ariba nan dia

ORANJESTAD - Diadomingo ultimo dia 8 di Maart tur hende muher a celebra nan dia di hende muhe. JCI Aruba female ta un organisacion cu ta consisti di solamente hende muhe tambe a celebra e dia special aki den grandi cu tur su miembronan hunto cu hende muhernan di Aruba. Riba e dia special aki e JCI Aruba Female tabata tin un Koffie morgen fundraising na Club Don Bosco. Durante e actividad miembronan a kies e hende muhe cu a destaca ariba e dia ey pa nan por Honore cu un obsequio bunita.

Miembronan di JCI Aruba Female a Honora senora Edita Quandus como e Miembro Extra Ordinario riba dia di hende muhe. JCI Aruba Female ta felicita tur e hende muhernan di Aruba ariba e dia special dedica na nan. JCI Aruba Female ta desea tur hende muhe hopi Amor, Bendicion y Salud pa e aña nan venidero pa asina por celebra e dia aki hunto atrobe. JCI Aruba female ta recorda tur hende muhe cu ta interesa pa join e organisacion pa bishita e website www.jci.cc/arubafemale , ariba e website lo por haya tur informacion di e actividadnan di JCI Aruba female, tambe informacion di e Directiva 2009 y di e miembronan di JCI Aruba female. Un danki ta bay na tur e hende muhernan cu tabata presente.







Ekipo 'Bier Hier' ta gana Baileys Quiz Night Series na Café the Plaza





ORANJESTAD – Despues di a hunga un tremendo serie di Quiz Nights na Café the Plaza, e ekipo 'Bier Hier' a gana e titulo overall despues di 8 siman di e series di e Baileys Quiz Night, apesar cu diamars ultimo e ronda final, a caba un cambio sorpresa. Tabata tin tres ekipo cu tabata domina durante di e ocho simannan: Synergy, Kamikaze y Bier Hier. Casi tur siman e tres ekipo nan aki tabata tuma prome, segundo y di tercer lugar y tabata diferencia solamente di algun punto. Esey tambe tabata e situacion na siman shete y asina e tabata ta tambe na momento di break e siman final. Pero net despues a bin e ronda final di musica cu tabata puro cancionnan moderno. Ekiponan manera 'Oldtimers' por poco a pega soño y no a contesta ni un di e canticanan mientras cu e tres ganadornan tabata tin problema pa contesta e preguntanan.

No tabata asina pa ekiponan mane 'New kids on the Block, y 'Doe Maar Wat', manera bo mes por a pensa un cantidad di hende hoben tabata forma parti di e ekipo aki. Tabata tin 20 punto pa gana e ronda ey y esaki a cambia e puntuacion completo diamars anochi. E ekipo 'Doe maar wat' a bay cu prome luga y nan a bay cu e tan gusta boter di Baileys, sostene pa Romar Trading. 'New Kids on the Block' a keda na di tres luga y solamente 'Bier Hier' por a tende e hobennan aki mientras cu Kamikaze y Synergy, a keda na un desapuntante cinco y seis luga.

E puntuacion final a keda cu Synergy na di tres lugar, kende a gana un tour di Brouwerij Balashi, como regalo di Tropical Botteling y e di dos luga a bay pa Kamikaze, cu a gana cadeaubon pa cena na Chino Latino. Y e ganador absoluto a bay pa 'Bier Hier' cu a bay cu e premio di un dia completo na The Palm Island na cortesia di Taste of Belgium.

Pabien! Baileys ta tumando un descanso diamars awo y lo ta bek pa un otro serie di ocho siman diamars dia 24 di Maart cuminsando pa 8or di anochi. Tur hende ta bon bini na Café the Plaza pa bin y pasa bon durante di e proximo Baileys Quiz Night Series.



Carolina Internacional lo bin cu un formato nobo riba pantaya



ORANJESTAD - For di Caracas Venezuela nos a ricibi e grato noticia for di nos ex Miss Aruba International 2000 Srta. Carolina Albertsz, Presentadora di e programa Carolina Internacional cu ta ser mira tur diasabra na Tele Aruba, kier participa na tur e televidente nan pa cu su edicion di diasabra 21 di maart Carolina Internacional, ta bay formato 35mm. y cu e Sonografia nobo den termino cu tur hende por compronde esey kiermen tipo cine, pa Aruba ta pendiente pa e forma inovativo di haci television.

Youth X-Treme a goza henter un dia na Morgan's Island





EAGLE - Despues di e exito grandi di Youth X-Treme, e banda di aña di carnaval 55 a haya un regalo di e parke di awa mas grandi di Aruba "Morgan's Island". Nan a pasa un dia hunto cu nan famia, pa sosega y recorda e momento nan agradabel di carnaval.

Durante henter un dia e grupo talentoso, a goza y a experiencia di tur glijbaan cu tin na e isla di Morgan, nan a goza sigur y a saca e cansancio di e temporada.

Un experiencia unico, bon ambiente y masha relahante, sin lugar pa duda abo tambe tin cu pasa aden. E agrupacion YX3M kier a gradici un y tur na e isla di Morgan pero muy especialmente Sharlise cu a hasi esaki posibel, masha danki.



Bingo di Colegio Arubano ta awenochi

ORANJESTAD – Awe Diasabra, dia 14 di maart, e muchanan di Havo 4 di Colegio Arubano ta tene nan di dos y ultimo Bingo pa e aña escolar aki. Tur hende ta cordialmente invita pa bin pasa un rato ameno na Club Caiquetio purbando bo suerte y di biaha bo ta yuda e muchanan di Havo 4 pa recauda fondo pa nan viahe educativo na fin di April pa Mérida, Venezuela.

Lo tin cinco bon door-prizes, un bar y cushina cla cu diferente pasa boca. E alumnonan mes lo ta bartenders y waiters, pues bo no tin nodi di para den rij pa algo di come of bebe.

Carchi ta obtenibel cerca e alumnonan di Havo 4 y diasabra 14 di maart na porta tambe.

Ta cuminsa registra pa 6'or y pa 8' or exacto bingo ta cuminza. Bingo...bingo...bingo... Diasabra na Club Caiquetio di Colegio Arubano.



Klas H4 Colegio Arubano
ta organisa un grandioso **BINGO**

GAMES	GAMES
1. Afl. 100,-	6. Afl. 250,-
2. Afl. 100,-	7. Afl. 250,-
3. Afl. 200,-	8. Afl. 300,-
4. Afl. 200,-	9. Afl. 500,-
5. Afl. 750,-	10. Afl. 2000,-

Prijs: Afl.10,-

Ta cuminsa resgistra for di 6:00 pm. Kaarchi obtenibel serca tur alumno y anochi na porta.

Lugar : Club Caiquetio
Fecha : 14 Maart 2009
Ora : 8:00 pm. Bingo ta cuminsa

1021

Bin cu bo mes Bingo Stempel. Lo tin stempel di benta na porta.

Deposita e pida aki den tombola

Doorprize # 1021

Scol Paso Pa Futuro a haya charla di Fundacion Autismo Aruba

ORANJESTAD - Diamars anochi, 10 di Maart 2009, team di Scol Paso Pa Futuro a asisti un tremendo charla di F.A.A. presenta dor di Monique Kuiperi y compaña dor di Thaise Erasmus. Riba e anochi aki e team di SPPF a haya diferente tips practico y bon informacion ,encuanto e mucha of persona autista, pa tin un miho comprension den e parti educativo pa cu e alumno. Scol Paso Pa Futuro ta sumamente gradici pa e informacion balioso cu F.A.A. a presenta.

Team di Scol Paso Pa Futuro ta sinti cu awo nan ta mas alerto encuanto e guia di un alumno autista.



FUNDACION PA PERSONANAN CU UN *DEFICIENCIA INTELECTUAL ARUBA*

Tin mester pa un vacatura na scol Dununman pa aña escolar 2009/2010
UN DOCENTE M/F

Scol Dununman ta un scol cu ta duna enseñanza special na muchanan cu hopi problema pa siña (Z.M.L.K.)
E exigencianan ta: Diploma kleuterleid(st)er A+B y B.B.O. vakstudie
of volledig bevoegd onderwijzer met specialisatie 6-12
of volledig bevoegd onderwijzer cu B.B.O. vakstudie
of L.O. handenarbeid
Mester por domina Papiamento bon.
Dispuesto pa traha den team
Dispuesto pa participa den actividad despues di horario regular di scol.
Esnan cu experiencia den enseñanza special y conocimento pa traha cu muchanan di edad di 13-18 aña tin preferencia.
Un test psychologico por ta parti di e procedura di solicitud.

Pa mas informacion por yama cabesante di Scol Dununman na telefoon 522-7856
pa solicita manda Bo carta y curriculum vitae pa Director General
Piedra Plat 86-A

ANUNCIO – BLBA/066/09

Mediado di Gobierno na Aruba ta anuncia a base di articulo 1, inciso 2 di "Arbeidsvredebesluit III" cu e siguiente peticion pa ser ricibi, pa tene un referendum bou di e empleadonan di e empresa menciona aki bou:

Nomber di peticionario: **Federacion di Trahadonan di Aruba (FTA)**
Nomber di EMPRESA: **Carex Paper Products N.V.**

Ta pone atencion riba posibildad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

Aruba, 13 di maart 2009

Mediado di Gobierno
Gregory R.Rasmijn

'Jimbolee' cu produccion 'E Muraya'



ORANJESTAD - Den e cuadro pa trece e mensahe positivo pa hobennan, nos a lansa e proyecto aki pa aporta na desaroyo di nos hubentud.
Ta trata aki di un album produci pa un hoben Phillip Wilmot a.k.a. "Jimbolee" y diferente otro gruponan a produci un album na Papiamento cu diferente mensahe dirigi pa nos hubentud, asina pa concientiza nos hobennan riba e partinan positivo. E proyecto aki lo brinda hobennan un tremendo oportunidad pa explora y desaroya nan talentonan musical
Jimbolee e autor principal ya ta conoci den mundo di farandula na Corsow y den pasado el a yega di produci dos album na ingles cu hopi exito.
"Baby I am Sorry" tabata un di su hitnan cu te awe e ta zona na e radionan mas popular na Corsow y Internacional.
Jimbolee a cuminsa canta dia e tabatin ocho aña den kor di misa na "Ocho Rios" Jamaica y gana diferente concierto. E tabata hopi conoci pa e bos unico cu e tin.
Jimbolee den su carera musical na Corsow a milita de varios grupo musical di "rap y roots" mas bien conoci como "urban music" cu fama na Corsow.

A base di e talento cu e tin el a dicidi di bira solista y produci su mes prome album na Papiamento "E Muraya" cu un variacion di piezanan riba dje manera "Love Songs, Rap y Gospel". Un di su metanan ta pa trece e mensahe positivo cerca hobennan y tambe yuda hobennan desaroya nan talento musical.
E album aki ta hopi prometedor, tin dos piesa riba dje cu ya bo por scucha na radio emisoranan local.

Den futuro cercano lo e bay produci un album cu lo wordo mercadea riba mercado internacional.
Jimbolee ta bay lanza su prome album nan Papiamento "E Muraya dia 15 mart 2009 proximo y e lo ta obtenibel den tur disco bar nan Corsow, Bonaire y Aruba



Directie Arbeid en Onderzoek seccion JOBCENTER ta anuncia e siguiente vacaturanan:

6 maart t/m 12 maart 2009

	FUNCION	TIPO DI COMPANíA	SALARIO	
458	Cleaners	Chino Latino	Afl.	1505.25
459	Waiter / Waitress	Café Plaza	Afl.	1505.25
460	Waiter	Moomba Beach	Afl.	1550.00
461	Keuken helper	Salt & Pepper	Afl.	1600.00
462	Paarden Verzorger	Events in Motion N.V.	Afl.	1800.00
463	Waiter / Waitress	A taste of Belgium	Afl.	1550.00
464	Onderhoudsman	Arqui- Pro	Afl.	1800.00
465	Tegelzetter	W & L Construction N.V.	Afl.	14,.-p/uur
466	Metselaar	W & L Construction N.V.	Afl.	14,--p/uur
467	Electricien	Dason General Contr.N.V.	Afl.	15,-.p/uur
468	Kapper / Kapster	Stilos Vicky	Afl.	1506.00
469	Maintenance Man	Andina Industrial N.V.	Afl.	12,50 p/uur
470	Administratie Med.	Andina Industrial N.V.	Afl.	1505.25
471	Schoonmaakster	Isla Bonita Construction	Afl.	11,-.p/uur
472	Cleaner	Youth Constr. & Clean Ser	Afl.	8,50 p/uur
473	Kok	Kowloon Restaurant N.V.	Afl.	1882.40
474	Tegelzetter	Isla Bonita Construction	Afl.	14,-.p/uur
475	Helper, constructie	Gen-Con Contractor N.V.	Afl.	1700.00
476	Security Officer	Vision Security	Afl.	1550,-.
477	Waiter	T.R. Restaurant N.V.	Afl.	1505.25
478	Juwelier	Jean Jewelry Repair Shop	Afl.	1800.00
479	Waitress	Panda Cuisine N.V.	Afl.	1506,-.
480	Bartender	Savaneta Waterfall N.V.	Afl.	1506,-.
481	Maintenance Man	Eliwan N.V.	Afl.	1700,-.
482	Drywall Specialist	Aldea Development	Afl.	1700.00
483	Algemene Uitvoerder	Aldea Development	Afl.	2300.00
484	Loodgieter Helper	Aldea Development	Afl.	1510.00
485	Ijzervlechter	Aldea Development	Afl.	1700.00
486	Helper, constructie	Linas Co Construction	Afl.	1760.00
487	Manager, Warehouse	Hopefull Super Center NV	Afl.	1700.00
488	Groenten Medewerker	Hopefull Super Center NV	Afl.	1600.00
489	Kok	Pacifico Bar & Restaurant	Afl.	1505.25
490	Manager, Maintenance	Johnson's Enterprises NV	Afl.	7500.00

NR.	FUNCION	TIPO DI COMPANíA		
491	Manager, Project	Johnson's Enterprises NV	Afl.	9000.00
492	Manager, News	Newspaper Direct N.V.	Afl.	2500.00
493	Security	International Security	Afl.	1560.00
494	Helper, constructie	CDP Constr. & Cleaning	Afl.	11,-.p/uur
495	Cleaner	Beauty Look N.V.	Afl.	1505.25
496	Warehouse Attendant	Beauty Look N.V.	Afl.	1505.25
497	Kapper / Kapster	Vanidades Beauty Salon	Afl.	1505.25
498	Keukenhelper	Eagle Beach Ocean Apt.	Afl.	1506,-.
499	Grill Cook	Mabera N.V.	Afl.	2500.00
500	Magazijnbediende	Lito Convenience Store	Afl.	1506.00
501	Barbediende	Riverdale Restaurant NV	Afl.	1506.00
502	Timmerman	Vacon N.V.	Afl.	1900.00
503	Equipment Operator	Aldea Development	Afl.	1900.00
504	Schilder	Aldea Development	Afl.	1700.00
505	Tegelzetter	Aldea Development	Afl.	1750.00
506	Timmerman	Aldea Development	Afl.	1750.00
507	Helper, constructie	Aldea Development	Afl.	1510.00
508	Merchandiser	Arubian Food Trading NV	Afl.	1505.25
509	Waiter / Waitress	Cactus Jack's	Afl.	1505.25
510	Helper, constructie	Marilanda Constr.	Afl.	11,-p/uur
511	F & B Director	Occidental Grand Aruba	Afl.	6230.00
512	Cleaner	Morel Contractor & Serv.	Afl.	1505.25
513	Room Attendants	Morel Contractor & Serv.	Afl.	1505.25
514	Houseman	Morel Contractor & Serv.	Afl.	1505.25
515	Schoonmaker (ster)	Revan N.V.	Afl.	1506.00
516	Electrische apparaten	Cool Confort Electronics	Afl.	2000.00

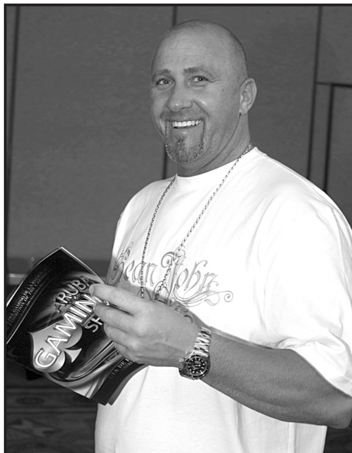
Si bo persona ta interesa, pasa libremente na Dept. di Labor situa na LG Smith Blvd 134 of Pos Chiquito # 100-A na telefoon : 5842073 cu bo Cedula of Uittreksel di Bevolkingsregister (Afl.5,00), junto cu un identificashon cu portret , sea Paspoort of Rijbewijs di dialuna pa diabierna di 8:00-11:00 y 13.15-15.00. Ta recomendable pa bin cu bo CV y kopia di diploma y certificadonan.

Atencion ! **: si a caso bo persona bay aplica directamente serca e donjo di trabao (eskai kiermen sin intermedacion di Jobcenter), por fabor pone nos na altura pa medio di un carta incluyendo bo CV na cual compania bo persona a bay solicita. E carta aki por djies wordo entrega na balie. Na e manera aki toch nos por intermedia entre bo persona y e donjo di trabao.**



Na Renaissance Convention Center

Aruba su prome 'Gaming Show' tabata un exito rotundo



ORANJESTAD – Aruba su prome 'gaming show' tabata un exito rotundo na Renaissance Convention Center. Organizadornan di e show CEO Elizabeth Leiva Goycochea y Director di grupo di Excelencia Patricia Alarcon a raporta cu nan ta masha satisfecho cu e atendencia mirando cu ta pa prome biaha cu e show aki ta tuma luga na Aruba.

Riba potret por wak John Jackson di 'Nice Systems', Paulo Mercado di 'CAT Systems' y Oscar Atencio di 'North American Video' (NVA) introduciendo e sistema di seguridad mas moderno y completo cu ta exclusivamente pa casino.

Representantenan di NICE, CAT y NAV a ofrece e tecnologia integra mas nobo y cu tabata obtenibel durante di e show aki mes cu a tuma luga dia 12 y 13 di Maart. Douglas Florence, experto di seguridad y operacion di gaming cu mas di trinta aña di experiencia den maneho di siguridad, a conduci varios workshop durante di e show aki. E ta director di e sector di gaming na Nice vision for NICE Systems.

Aruba tin un total di 11 casino y esnan presente a disfruta di conoce y pasa tempo cu expertonan den e materia di seguridad den e mundo di gaming.





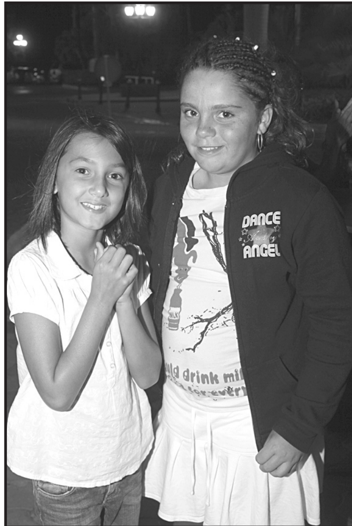






Plaza Café un biaha mas cu bon ambiente di Tsunami









ORANJESTAD – Den aire liber un cantidad di hende por a goza di dushi cuminda y bon musica. E tremendo combinacion aki bo ta haya unicamente na Plaza Café na momento cu Tsunami ta presenta. Dushi musica den aire liber, y snack y coi bebe spectacularmente presenta pa Plaza Café. Wak pa bo mes con bon e ambiente ta pa asina proximo biaha abo no keda afo!!!





















Delegadonan di CATA a conoce excelencia culinario local

Na Pago Pago Restaurant di The Westin







PALM BEACH – E siman aki, Aruba Tourism Authority a bin ta realizando e Annual Tourism Conference of Aruba. Profesionalnan di turismo, incluyendo agente di biahe, operador di tour, y prensa for di paisnan Sur y Centroamericano manera Costa Rica, Colombia, Argentina, Uruguay, Mexico, y Brazil ta riba nos isla pa conoce y biba di nan mes, e placernan di nos facilidadnan, restaurant, actividadnan turistico y entretenimento. Den transcurso di siman, varios socio turistico di Aruba a tene evento pa e delegadonan y riba Diamars atardi, un almuerzo a tuma lugar na The Westin Resort pa profesionalnan di turismo y otro socionan participando den e conferencia. E almuerzo a tuma lugar den e restaurant principal di e resort, esta Pago Pago.
Ehecutivonan di Westin tabata presente tambe pa duna e invitadonan un tour di e propiedad grandi cu recientemente a wordo renoba.













Drentando oficina na Boegoeroei

Expertonan den seguridad IT ta habri nan porta: Fox-IT

NOORD – Forza bruto tabata necesario na e edificio nobo di Fox-IT na Boegoeroei durante nan apertura oficial Diamars ultimo: na lugar di corta un cinta, invitadonan di honory fundador Menno van der Marel mester a corta un candal. No tabata algo facil y pesey Menno a ricibi un rond di aplauso ora cu finalmente el a logra. E candal a simboliza e confianza, seguridad, y consistencia di e expertonan den seguridad IT na Fox-IT, den nan fiesta di apertura. Invitadonan na e evento a inclui Maurice Stolzenbach di Vasco, for di Hulanda como tambe varios gerente y representante di banco y negoshinan di Aruba y Corsow. Fox-IT ta un rebendedor di Vasco su productonan manera e token cu Aruba Bank ta uza como ABO Pass.

"Fox-IT no ta nobo riba e isla; ya caba nos tabata trahando akinan durante ultimo dos aña y mey," ta conta regional manager Eric Eekhof. Cu su base na Hulanda, e expertonan di siguridad a bira un nomber bon conoce rond mundo. Eric Eekhof ta parti di e empresa ya caba for di diez aña pasa, tin planea di expande pa inclui otro islanan den Caribe.

E stap importante ta pa un oficina di berdad cu por ser mira como un señal di identidad y seriedad di Fox-IT. Y esey ta un stap dilanti. "Nos personal ta sumamente educa den varios area di siguridad IT; tur hende a wordo aproba pa cierto agencianan di Gobierno pa asina nan ta ekipa pa maneha cu informacion sensible, por ehempel rapportnan policial, hudicial y gubernamental. Nos standard y etica di trabou ta hopi halto en berdad," ta informa Eric, kende ta añadi cu e oficina nobo tambe ta inclui un facilidad di entrenamento.

Pero kico exactamente Fox-IT ta haci? "Nos ta ofrece solucionnan personaliza den e tereno di seguridad di informacion y IT. Esaki ta inclui solucionnan contra hacking, auditorianan tecnico como tambe un servicio di monitoreo di 24 ora y nos ta educa y entrena personal di IT pa e mercado di siguridad," Eric ta splica. "Den corto, nos ta ofrece solucionnan pa e problemanan complica di siguridad."

Mientras cu kelkinan di champaña a bay ariba pa brinda na honor di e exito continuo di Fox-IT, na su locacion nobo di Boegoeroei, e tononan calido di steel pan a rezona mientras cu expertonan di Taste of Belgium a atende loke ta cuminda y bebida di e celebracion. Fox-IT su adres ta Boegoeroei 13-D (banda di scol De Schakel); y nan telefon ta 593-5933. E website ta www.fox-it.com.









BON DIA Aruba
LOCAL B13 Diasabra 14 di Maart, 2009

Entregando un total di 100.000.= florin

'Friends of the Handicap' ta haci nan contribucion na Aruba























ORANJESTAD – Manera ya caba ta custumber 'Friends of the Handicap' ta aporta na e comunidad di Aruba, specialmente na nos hende special y nan fundacion nan cu tin mester di hopi ayudo.

'Friends of the Handicap' ta consisti di un grupo di turista americano cu ya pa varios aña a bin cu e idea pa aporta na e isla cu tanto nan ta gusta bin y disfruta di dje. Na comienzo cu yudanza di amigonan local nan tabata haya sa cua tabata e fundacionnan cu tabata den necesidad. Actualmente cu sumanan a crece nan ta hayando ayudo di Cede Aruba pa informacion di e fundacionnan cu tin mester di nan donacion.

E aña aki 'Friends of the Handicap' a parti un total di 100.000,= florin entre 22 diferente fundacion cu ta yuda esnan handicap. Durante di aña nan ta recauda fondo cu varios actividad manera bingo, e valentine's day sweatheart dinner dance y actividadnan rond di super bowl. Tur loke cu nan genera durante di e diferente actividadnan, nan ta pone hunto y haci nan gran donacion di aña.

Durante di un anochi masha ameno na Radisson Aruba Resort, Arthur Stark, Presidente di Friends of the Handicap, hunto cu e comision completo di mas o menos 11 hende a haci e entrega di check na e representante di cada fundacion. Esaki ta e fundacionnan cu a ricibi nan yudanza e aña aki:

*Imeldahof Foundation
*Funari
*FEPO
*Fundacion Respeta Mi
*Ambiente Feliz
*Centro Kibrahacha
*Fundacion Cas Marie
*Bibito Pin
*Edmund Harms
*Ambiente Nobo
*AVA
*Clown Doctors
*Rode Kruis
*FALPA
*Adopt an Addict
*FAVI
*Fundacion Pa Nos Muchanan
*Stichting Thuiszorg Aruba
*Fundacion Mi Por
*Stichting Epilepsie Aruba
*Sonrisa
*SAMBA











E representantenan di diferente fundacion a duna danki na e comision pa nan aporte constante di tur aña. Cada un di nan tabata tin proyectonan cu nan ta trahando riba dje caba pa cual e donacion aki lo yuda siguramente.











Riba potretnan por mira Sr. Stark hunto e representantenan di fundacion na momento di entrega y tambe e comision completo di 'Friends of the Handicap'

Un experiencia supremo di cushinamento na Central Market, Texas





ORANJESTAD/DALLAS – Un experiencia di les culinario pa agentenan di biahe di Texas a tuma lugar dianan 4 y 5 di Maart 2009 na dos diferente locacion di e Grand Central Market. Central Market no ta bo supermercado di custumber, pero un gran experiencia di compras for di cada bedura, fruta, yerba, y 52 pia di exhibicion di pisca, cuminda di lama, carni y otro cumindanan.

Angela Munzenhofer di Buccaneer Restaurant a haya un experiencia di bida na Central Market cu gran asistentenan pa yuda haci di un les di cushina, uno pa recorda. E asistentenan tabatin tur cos corta fresco, na midi y cla pa e les por cuminza.

E agentenan di biahe a disfruta di un anochi di experiencia culinario cu Angela y cada un tabatin nan mesun receta pa hiba cas, incluyendo hechonan interesante y brochurenan di Aruba.

Angela a prepara pasta cu cuminda di lama manera scallops, cabaron y clams den un sous di tomati y conoflok banda di un grouper fresco cubri cu su famoso bruschetta y a finaliza cu un chocolate mousse. E anochi a consisti di diversion cushianando caminda cada un di e agentenan a keda encanta specialmente di come e cuminda compaña pa biña. Kim Riddle di ATA a duna e agentenan e sesion perfecto di Aruba y a splica tur cos riba e isla di Caribe cu hopi di e agentenan a yega di bishita caba. "E agentenan tabata un placer pa cushina e diferente plato y conoce cada un tabata un honor," Angela a expresa, "Central Market y su personal tabata un experiencia memorable specialmente cana den dje y wak e cantidad enorme di productonan. Mi kiera trece e tienda ey pa Aruba, wow, esta un experiencia".

Hopi danki pa e asistentenan di e Central Market y ATA y AHATA pa haci di e experiencia un pa aprecia.

E ta un honor di duna les pa esnan cu en berdad ta disfruta di e pasion di cushina. Pa tur e amantenan di pasta Buccaneer Restaurant a introduci 8 plato nobo di pasta na e menu, pesey mes bin y experiencia cushina Italiano na e legendario Buccaneer Restaurant.

Potret di Bella Aruba Photography













De Palm Tours ta yama CATA 2009 "Bon Bini" den un forma unico

ORANJESTAD - Como parti di celebracion di 20 aña di "Conferencia Annual de Turismo Aruba" (CATA), De Palm Tours a tene un recepcion di bon bini unico na Maison Madruga diahuebs dia 10 di Maart.
Desde momento di yegada e tour operadornan di diferente pais Latino American como tambe representantenan di industria turistico di Aruba manera ATA y AHATA a haya trato di VIP, unda cu ademas di agasaho den un ambiente ameno tabata tin presentacion di un soprano disfraza manera un fontein bibo.
Fernando Mansur y su team creativo a logra crea un atmosfera espectacular na Maison Madruga cu luz, uso di color y tokenan Medio Oriental.
Catering di e anochi tabata un colaboracion di La Tratoria Restaurant, Moomba, Matilde y Taste of Belgium cu a percura pa un buffet suculento consistiendo entre otro di diferente plato tipico manera pisca den sous crioyo, keshi yena y quesillo.
CNN en Español tabata presente tambe y a entrevista diferente di esnan presenta tocante e situacion actual di economia mundial y su efecto riba turismo. Un topico cu ta uno hopi actual pa Aruba tambe.
Pa loke ta trata Destination Management tin hopi potential pa e mercado di Latino America. De Palm Destination Management Services (DMS) ta miembro di MICE (….) y ta promove Aruba como destinacion unico den Caribe ofreciendo diferente pakete atractivo manera Event Management, VIP arrangements, programanan completo di A te Z pa grupo, Dining Programs y mucho mas. De Palm Tours ya pa mas di 25 aña ta specializa den organiza evento grandi, programanan di incentive travel, y conferencia, hasiendo di De Palm Tours e compania lider den Full Service Destination Management.
De Palm Tours tambe a percura pa transporte complementario na e participantenan pa tur evento di CATA 2009.



Claudia Sanchez apunta como Assistant Director of Rooms

Na *Marriott Aruba Surf Club*

PALM BEACH – Recientemente Claudia Sanchez a keda promove pa Assistant Director of Rooms na Marriott Aruba Surf Club.
Marriott Aruba Surf Club ta un propiedad di Marriott Vacation Club cu ta consisti di 450 villa di dos y tres camber. Den su posicion nobo como assistant Director of Rooms di e propiedad vacacional aki, Claudia lo ta yudando Director of Rooms, Laetitia Hodge. E lo ta responsabel principalmente di e departamento di Front Office y lo sirbi como contacto pa huespet y propietarionan. "Cu su conocemento y experiencia den Marriott, e ekipo di Surf Club ta ricibi Claudia cu mannan habri. Nos ta hopi satisfecho di tine den nos ekipo y ta ansioso di traha cu Claudia. Nos ta desea e tur lo mihor y ta felicite pa cu su promocion", Scott Derrickson, General Manager di Marriott Aruba Surf Club a indica.
Claudia a wordo contrata dor di Aruba Marriott for di October 2002, caminda el a cuminza su carera como Recreation Manager di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino (hotel). For di esey, el a expande su capacidad di maneho y experiencia hotelero den varios posicion gerencial manera Front Desk Manager y Guest Relations Manager na Aruba Marriott Resort. Mas reciente, el a sirbi den e posicion di Assistant Front Office Manager. El a demostra gran liderazgo den su funcion como Front Office specialmente durante e proceso di renobacion cu a tuma 18 luna y $50 miyon Dollar na e hotel cu a keda concretiza na inicio di Januari 2009.



Marriott Aruba Surf Club General Manager Scott Derrickson y Assistant Director of Rooms Claudia Sanchez.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba



Justin Timberlake y Jessica Biel posiblemente lo casa den zomer



Segun fuente serca di e pareha ya caba a cuminsa haci tur e preparativonan p'e ceremonia matrimonial, inspira for di e bruid di un amiga di Jessica Biel.
Door cu nan a wordo invita y asisti n'e bruid na october pasa cu a tuma luga den Beverly Mitchell na Ravello, Italia, unda cu e actriz tabata madrina.
"E dosnan tabata mustra masha enamora di otro y di kier casa den zomer awo. Tur dos a gusta con e bruid di e amiga tabata hinca den otro na Ravello; Jessica tabata e dama di honor n'e ceremonia".
Tur indicacion ta mustra cu e popular interprete, ex vocalista di e grupo "N Sync, y su chick ya caba ta ocupa cu e lista di invitadonan, asina tambe ta sondeando ken lo bira e madrina y padrino.
"Ya caba nan ta tirando riba e lista di invitado y ya caba ta buscando pa wak unda e recepcion lo tuma luga. Tur dos gusta e idea pa esaki tuma luga na Italia den zomer"…...

Dakota Fanning ta confirma di ta den e elenco di 'New Moon'



E actriz di 15 aña ya caba a bisa cu e lo ta pronto un di e miembronan di e team di actornan di e pelicula "New Moon'.

E lo tin e rol di Jane, cu ta un vampiro siniestro pero c'un apariencia angelical. Nos ta kere cu e no mester di usa mucho maquiyahe, ya cu e ta demasiado blanco, asina aki e hobencita aki a bin ta haci wega. Pa con hoben e ta e ta sigur bon para y su pianan bon hinca den su sapatonan. Ta masha poco hoben ta haya e tipo di oportunidadnan aki, pero mester remarca su excelente actuacion den e película "Twilight". Su espontanidad ta loke a hibe te na unda e ta awendia y hayando trabao tras di otro.

Ta trahando duro riba e cara nobo di Cas di Cultura



Ya caba e planonan pa sigui enbeyese e aparencia di Cas di Cultura tey, pero pa motibo imprevisto Cas di Cultura a dicidi di pospone su sponsorloop di dia 3 april cu lo bay ta te cu dia 8 november 2009. Asina ta cu bo tin tur oportunidad pa busca bo formulario y tambe bo patronisadornan pa colabora cu e causa importante aki cu ta e renobacion di e cara di Cas di Cultura, bo teatro nacional!.
E diseño ta un trabao den team encabesa pa Ing. Raffi Kock cu ta residencia na Europa y cu tabata na Aruba p'asina duna su aporte pa modifica e cara di nos Cas di Cultura.

SHWBIZ KLIP BON DIA Aruba

Merca ta stroba Winehouse actua pa su problemanan cu husticia

E polemico cantante Britanico Amy Winehouse no por actua n'e festival di Musica y Artes di e Valle Coachella na California, pasobra Gobierno Americano a nengue e visa pa su problemanan cu Husticia.

"Daily Mirror" a bisa cu e artista di 25 aña, tabata un di e estreyanan invita n'e concierto, cu ta wordo organisa na California cu ta hala atencion di mas o menos 75 Mil persona y e prestigioso ehecutivonan di e industria musical di Merca.

Den e festival aki lo tin e presentacion confirma di entre otro artistanan di taya manera Paul McCartney, Morrisey y The Killers.

Segun e representante di Winehouse a bisa, e cantante ta masha decepciona di no a haya e visa pa presenta su mes y tur e problema aki door cu un par di luna pasa na Inglatera el a agredi un hende muher.

E vocalista ta keda den un situacion penoso ya cu e presentacion aki tabata "esun mas importante te cu awo" na Merca. E interprete di cancionnan masha conoci manera "Rehab", a keda masha molestia.

Esaki no t'e prome biaha cu su visa ta wordo nenga p'e por actua na Merca, pasobra ya caba aña pasa el a confornta cu e mesun caso aki, e retraso den e tramitenan di e visa a obliga Winehouse actua via di un conexion via satelite n'e ceremonia di e entrega di premionan Grammy.

E biaha aki no ta problema legal cu ta bira e obstaculo p'e crusa oceano Atlantico, ya cu Winehouse tin cu presenta su mes dilanti mesa berde dia 17 maart door di a dal un hende muhe den centro di London dia 26 september pasa.



Ashlee Simpson ta pendiente pa Melrose Place

Ashlee Simpson ta haci un pauze den su carera musical pa dedica su mes den actuación.

E cantante y actriz Ashlee Simpson a anuncia cu e ta formando parti di e serie popular Melrose Place, cu tabata masha exitoso den añanan 90.

E ruman chikito di Jessica Simpson, a keda for di televisión pa un bon rato desde su participacion den e serie masha popular na Merca "7th Heaven" na aña 2002. Ashlee tabatin e rol di un hoben di un ciudad chikito yama Violet y otronan cu tabata cune den e serie aki ta Heather Locklear, Amanda Woodward y Mischa Barton.

Cantante di Metalica a ser hospitalisa



E vocero di e banda, esta Carolina Satterwall a bisa cu Hetfield a bin haya un virus estomacal siman pasa y a sufri deshidratacion, pero e por a bay cas e mesun atardi ey mes. El a bolbe Merca cu e resto di e banda di rock, Metalica.

Fanaticonan tabata dilanti di e luga di e concierto sin sa kico tabata pasando cu nan banda Metalica. Despues di a habri e porta principal sperando asina cu tur hende ta tuma nan sopresivamente e compañeronan di Hetfield a subi riba escenario pa duna asina e mal noticia. E drummer Lars Ulrich a bisa cu e banda "realmente ta lamenta esaki". "Kere'mi, ningun di bosonan no kier scucha ami , ni Rob of Kirk canta", el a añadi referente n'e bahista Robert Trujillo y e guitarista Kirk Hammett.

BON DIA Aruba

Remetido

Origen Real di "Aruba Dag" 2009

ORANJESTAD - Augustus 1985 un diadomingo atardi Jacintho Figaroa, miembro di directiva di Concacto Arubano Rotterdam (C.A.R.) y mi persona Miguel Mario Martinus, mihor conoci como Mickey, President di C.A.R. tabata sinta ta schommel, combersando tocante actividadnan di C.A.R. den cura di speeltuin vereniging "Odilia".

Durante di nos conversacion nos a cuminsa combersa tocante di Status Aparte cu lo drenta na vigor 1 di januari 1986 y C.A.R. como e organisacion mas grandi di Arubanonan na Hulanda mester celebra esaki en grandi y nos a dicidi di combine cu dia di nos Himno y Bandera.

Nos a bin cu diferente nomber pa e actividad aki, manera: Dia di Himno y Bandera, Dia di nos Status Aparte y finalmente mi di cu Jacintho, ya cu nos ta bibando na Hulanda ban yame "Aruba Dag". Y nos a bay di acuerdo pa yame "Aruba Dag". Mescos nos por a yame dia di Jacintho y Mickey, etc., etc. Pa nos e tabata primodial celebracion di Aruba su Status Aparte.

E mesun atardi nos a cuminsa brainstorm tocante e magnitud di e evento y nos a dicidi di hacie grandi, no solamente pa nos miembronan sino pa tur Arubanonan na Hulanda.

Nos tabata conciente cu nos no tabata tin e placa pa hacie grandi, pero unda tin voluntad y tambe amor grandi pa nos isla stima Aruba nos lo logra, one way or the other. Nos a pone un meta nos dilanti cu placa of sin placa e mester logra. E decision a cai cu nos lo hacie y nos lo vence tur obstaculo.

E obstaculo mas grandi tabata pa convence e demas miembronan di directiva y tambe conseheronan cu a yuda funda C.A.R. cu nos por hacie. E tabata hopi dificil, pasobra con bo ta bay convence nan pa organiza un evento cu un gasto total di ± 80 pa 100 mil Florin y bo no tin placa. Finalmente nos a logra convence nan y via nos maandblad nos a participa na nos miembronan e plannan cu nos tabatin.

C.A.R. tabata y ta te ainda un organisacion di y pa Arubanonan na Hulanda, esey no kiermen cu ta Arubanonan so por ta miembro, no, absolutamente cu no, pero si ora di eleccion di Directiva Arubano so tin derecho di voto y ora di reunion general tur miembro ta liber pa asisti y trece nan puntonan dilanti. C.A.R. tabatin miembro Curasoleño, Hulandes, Boneriano, di Isla Ariba, etc., etc.

Despues cu nos a haya OK di e directiva nos a forma un comision. Door di awacero mi a perde 99% di mi documento tocante "Aruba Dag" y C.A.R., pero si mi ta corda cu Sr. Pedro Figarao, Sra. Emi Figaroa y Sra. Mem Maduro tabata forma parti di e comision y e tres persona nan aki tambe tabata fundador di C.A.R. Nan tambe tabata forma e weso di lomba di C.A.R.

Mi persona a wordo nombra como coordinador general y Jacintho a keda encarga cu financiën, aunque e no tabata tesorero di C.A.R. y asina e puestonan a keda pa tur tres Aruba Dag cu C.A.R. a organiza na 1986 – 1987 – 1988.

C.A.R. ta un "vereniging" cu a ser funda pa 21 miembro cu cada un a pone fl.100,- y despues di tempo a paga tur hende nan placa bek. C.A.R. desde cu e a wordo funda te na aña 1986 a draai sin ningun cent di subsidie. Pero pa Arubadag si nos a haya nos obliga di aplica pa subsidio na:

Gobierno di Aruba;
Instituto di Cultura di Rotterdam
Koningin Wilhelmina Fonds
Prins Bernard Fonds
Gemeente Rotterdam

Nos a manda nos begroting pa tur e instancianan di aki, cual tabata un suma di alrededor di Fl.100.000,-.

For di Gobierno di Aruba nos haya Fl.5000,-

Instituto di Cultura di Rotterdam, Koningin Wilhelmina Fonds, Prins Bernard Fonds, for di tur tres nos a haya Garantie Subsidie, cu por si acaso nos sufri perdida pa cu Arubadag, nan lo cubrie.

For di Gemeente Rotterdam nos a haya e informacion cu nos lo haya subsidie pero nan no sa cuanto y cu nos contactpersoon lo ta Sr. Weeda.

Despues di un luna cu nos a entrega e carta pa subsidie mi persona a tuma contacto cu Sr. Weeda y e a bisami cu sigur sigur cu nos lo haya subsidie, pero e no por bisami cuanto. Asina a pasa varios luna y tur luna mi yama ta mes un contesta. Te cu tabata falta 4 dia pa Arubadag. Riba un diahuebs atardi mi a yama Sr. Weeda anto e di cu mi: "Meneer Martinus jullie krijgen geen stuiver.". Mi di cune warda mi den bo oficina, nos mester papia e asunto aki personal. Mi a bay cerca dje anto mi a puntre si mi a compronde bon loke e a bisa, e di cu mi "jullie krijgen geen rooie cent". Eigenlijk tabatin 2 evento grandi andando na Rotterman na 1986, celebracion di Arubadag y e prome Antiliaanse Zomer Carnaval, di cual na principio mi tabata un consehero di Instituto di Cultura di Rotterdam cu tabata organizando Carnaval. Pero na dado momento mi a participa nan cu mi no por nan mas ya cu mi ta bay focus full riba Arubadag.

Na momento cu Sr. Weeda a bisami cu no s no lo haya geen rooie cent, mi di cune cu con ta posibel pa Zomer Carnaval si tin Fl.450.000,- disponible y pa Arubadag nada. Ya cu e promer Zomer Carnaval 80% di e gruponan tabata consisti di lider di Aruba y nos ta bon pa baila riba caya manera macaco pasobra cu si 500.000 hende bin wak Carnaval cada un gasta Fl.10,- ta 5 miljoen di cual 20% di BTW ta bay pa Gemeente Rotterdam. Dus reken uit: 1 miljoen di ganashi. Esey ta si cada hende gasta Fl.10,- pero e ta mucho mas y cu mi ta pensa pa di bay papia cu e lider di e gruponan.

Sr. Weeda di cu mi di unda mi a saca e informacion di e Fl.450.000,- ya cu e ta geheim y loque mi a bise "klinkt naar …", mi di cune "klinkt naar wat", e a bolbe ripitie "dat klinkt naar..." y mi a sali bay lage.

Wel ta manera un bom mi a pone den stadhuis di Gemeente Rotterdam. Nan a keda sinta riba un webo, cu e pregunta grandi: Carnaval ta bai door si of no?? Wel nan a keda yama mi 2 siman largo, mi no tabata coi telefon, ora mi sobrino ta na cas e tabata coi e telefon y ta bisa nan cu mi no tey.

Despues di 2 siman mi a haya un carta na cas di Instituto di Cultura cu alsnog nos ta haya un subsidio di Fl.30.000,-. Mi a manda bisa nan keda cune, Arubadag a pasa caba. Cu otro palabra ningun hende no ta cumpra mi of mihor dicho C.A.R., boso keda sinta riba e webo numa.

Despues di 2 luna den un reunion tocante di Carnaval, nan a pone diferente reunion promer cu mi a keda sin presenta, nan a pidimi un reunion apart. Den e reunion ey nan a hasi mi e pregunta si Carnaval ta bai door of no, den e grupo ey tabatin un yiu di Corsow cu tabata yudanan anto e a contesta: no worry cu Mr. Martinus, ya cu Arubadag ta un straatfeest y Carnaval ta un nationale feestdag. Wel e macambanan a sake na mal ordo. Anto nan a bolbe hasi mi a pregunta: Carnaval ta bay dor si of no?? Mi no a ni vacila, mi contesta tabata: Si, e ta bay dor, pasobra pa Arubiano en general Carnaval ta Carnaval, si nan mester keda sin come pa celebra carnaval, nan ta keda sin come. Por ehempel, si bo bisa un Carnavalista cu tin un carnaval na Groningen, e ta bay, na manera di papia si guerra ta den mes, ta bay e ta bay, un tin nada pa pare. Un blufpoker mi a tira Gemeente Rotterdam, pone nan para stret, stret, pone nan respeta y pa trata hende manera hende.

Awo di con? Pasobra normalmente na Hulanda bo yega cerca un macamba of un institucion of un empresa, anto bo ta pidi algo semper e contesta ta No, No, No. Wel bo no mester tuma No zomaar, busca e Si y specialmente si b osa cu bo tin derecho riba dje.

"Aruba Dag" mes 1986 tabata un exito rotundo, organisatorisch e a bay sublime. E trabou tabata hopi, pero a prepara bon y si bo planea bon, ta ¾ dje trabou y tur hende cumpli cu nan tarea, e ta bay suave.

Pa tin un idea, nos a huur un gymzaal cu ta carga entre 7.000 pa 8.000 hende. E a wordo entrega na nos 6'or di mainta, kaal, kaal. Dicon 6'or di mainta? Pasobra nos no tabata tin placa pa paga pa dos dia di huur. Esey kier men cu di 6'or di mainta pa 11'or lo mester set up tur cos di A te Z pone cla pa e actividad cuminsa 12'or di merdia. Pa bo logre bo mester un bon planning y por lo menos 150 vrijwilligers, si no, bo no ta make e. Y 6'or di atardi ora e actividad caba, bo mester ontruim full e zaal, lag'e limpi, limpi, bo tin te 10'or di anochi pa hacie. E no tabata facil, pero cu cooperacion e a logra. Cu cooperacion y hopi voluntad y cu amor, mi ta bolbe ripiti, bo por logra hopi.

Financieramente nos a break even y nos keda masha contento mes, pero loque pa nos tabata mas importante tabata prueba cu con por y ademas sin placa. Pa organiza un evento di tal magnitud bo mester pidi vergunning. Ademas un par di dia despues di e actividad bo mester reuni cu e beheerder di e zaal y cu commissaris di polis di Rotterdam pa evalua con e actividad a bai. Ya cu e commissaris tabata presente for di cuminsamento te cu final di e actividad y e mester a regla pa polis uniforma pa pone ordo y respet, pa recherche, bodyguard di e ministernan y hoge pieten cu a bin y tanto geheime dienst. Anto for di nan tur ta haya un beoordelingsrapport y a base di esey ta wordo evalua si den futuro bo ta bolbe bin den aanmerking pa haya vergunning.

Continua B/19

Continua B/19

E comisario di polis ta di promer cu a hiba palabra na e reunion, e di: "mi no ta comprонde con un par di hende di un isla asina chikito cu di baña bo ta mire riba mapa, ta organiza un evento asina grandi y tur cos a bay perfecto". Mi a keda mire sin bise un palabra, anto e a adivina mi pensamento, e di "Meneer Martinus mi sa kico bo ta pensa, e peleanan, wel ta hasta eseynan tabata perfecto, mi a goza nan, nan no a usa arma...".

E palabranan ey tabata e elogia y reconocimento mas grandi cu mi a haya y no kere, pero tabata e unico den tur e añanan na Hulanda. Mi no mester di mas. Tambe mi a sinti mi hopi honra na aña 1989 ora cu difunto Minister Plenipotenciario Roland Lacle, excelente persona, tambe su señora, hendenan masha humilde, a bin Aruba diferente biaha bin pidi mi pa bay Hulanda bek pa organiza Aruba Dag y otro eventonan. Mi di cune: Sorry, mi no ta bay biba na Hulanda mas, mi ta contento cu loque Hulanda e dunami y mi ta satisfecho di loque cu mi a hasi pa e Arubanonan na Hulanda, pero mi ta stima e pida baranca aki cu yama Aruba, no tin ningun lugar mas mihor y mas dushi cune.

E aña aki ta di 24 celebracion di Aruba Dag, celebracion di Status Aparte y otro aña ta bira di 25. Un cos mi ta pida Gobierno di Aruba, pa continua cu celebracion di Arubadag, e ta un necesidad, pasobra ora bo ta biba den un pais stranhero pa x motibo, bo ta sinti falta di bo hendenan, di e ambiente di Aruba, di bo amistad, di e amabilidad di e Arubanonan, bo ta sinti falta di Aruba, anto ta dushi pa maske un vez pa aña bo mira otro, ta cu otro, celebra hunto. For di e mesun palabranan cu mi a menciona ariba Contacto Arubano Rotterdam a nace.

Mi ta conta un parti di mi experiencia na Hulanda, Rotterdam promer cu Status Aparte tabatin un organisacion cu yama S.W.A., Stichting Welzijn Antillianen. Na aña 1976 mi a bay Hulanda vakantie, mi a bay un fiesta na nan club, mi a lanta un señora Arubano, pa balia un pieza cune, cai sinta bek, un yiu di Corsow a pone un cuchiu na mi garganta, reclamando mi di con e señora no a balia cune y cu mi si, mi a sali bay di biaha.

Na 1977 mi a bay biba na Hulanda, riba un dia mi di: bon, S.W.A. a haya un clubgebouw grandi, un ex schoolgebouw cu basta lokalen. Laga mi bay tira un bista ya cu e ta pega cu unda mi ta biba. Wel ta manera mi a drenta e porta, un grupo di yiu di Corsow di cu mi "Tende aki swa, e Club aki ta di yiu di Corsow so". Door di tipo di ehempel nan aki C.A.R. a lanta. Despues cu C.A.R. a lanta, S.W.A. a pida un reunion cu nos den nan clubgebouw. Mi a bay un tiki trempan y pa mi sorpresa, dilanti di e bar na un mesa sinta tabatin e Directiva di S.W.A. y un par di yiu di Corsow cu cuchiu riba mesa, cu droga riba mesa, ta deliberando unda tin mag di usa droga den e club. Esaki ta djis un pa ilustra pakico mester sigui cu celebracion di Arubadag/ C.A.R.

Esaki ta un parti masha chikito tocante C.A.R. y "Aruba Dag" a wordo organiza na 1986 – 1987 – 1988 door di C.A.R.

Dia cu nos a dicidi di organiza "Aruba Dag" na 1985, nos no tabata sa mes cu tabatin un organisacion na Hulanda cu yama "Vereniging Aruba Isla di Oro". Ni cu na 1976 tabatin un "Arubadag", tur esey ta masha bunita.

Pero pa bin bisa cu "Aruba Dag" 2009 su oorsprong ta na 1976. No ta existi ningun link absolutamente nada.

E baby cu a wordo insemina na augustus 1985, y cu su tata y mama yama C.A.R. y ta na haltura cuanto trabou a pasa, cuanto obstaculo tabatin na caminda cu mester a wordo vence prome cu e baby aki a nace, anto otro hende ta insinua cu ta nan yiu e ta, bai leu, hopi leu mes.

Loque ta straña mi mas ta cu e baby a crece y e aña aki ta hasi 24 aña y diripiente ta sali un mama nobo cu despues di 24 aña ta aparece for di nada anto ta insinua cu oorsprong di Arubadag 2009 ta Arubadag 1976. Kom nou, bo ta un mama calacuna cu despues di 24 aña ta aparece pa reclama un yiu. Un yiu ta 1 mama so e tin y mi ta bolbe ripiti, e yiu aki su mama ta C.A.R. y a nace prematuro paso inseminacion a tuma lugar na augustus 1985 y 8 luna despues el a nace y el a wordo batiza como "Aruba Dag".

Bo no ta di promer, un par di aña pasa tambe den un programa di Robby Schouten un par di empleado di Arubahuis a claim cu "Aruba Dag". Sra. Rosinda "Dechi" Langedijk-Thijssen, pa bo informacion, bo Arubadag ta wordo skirbi aan mekaar y di C.A.R. ta twee woorden"Aruba Dag". Bay busca e link y bay patenta e nomber Arubadag, ya ningun hende no ta use nunca mas, menos abo. Foei.

C.A.R. no solamente a marca historia cu "Aruba Dag" pero riba diferente otro tereno, pero tocante esey otro biaha. C.A.R. no a busca fama nunca, C.A.R. a gewoon haci.

Mickey Martinus
Palm Beach 492

Nota di Redaccion: E remitido aki ta wordo publica riba peticion di un lesado di Bon Dia Aruba. Bon Dia Aruba no ta responsabel pa e contenido.

DIASABRA 14 Maart, 2009

Aruba's Top 20



WEB PAGES
www.hit94.fm
www.hit94fm.com
www.hit94.com

PA ANUNCIO
Email-hit94@mail.com

24 hour On Line

DIASABRA 14 Maart

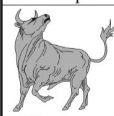
1 / 1.. BAD MAN DON'T CRY – SHAGGY
2 /5.. LUNA – EDDY LOVER
3/2.. ON THE DANCE FLOOR – MAX PORCELI
4 / 8.. LET IT BE ME – RAY LAMONTAGNE
5 / 9.. DUNAMI UN CHENS – JANIRO – CHRIS
6 / 14.. SO BEAUTIFUL – MUSIQ SOULCHILD
7 / 15.. DAME UN CHIN CHIN – MERENGUE CON CLASE
8 / 4.. UNDERNEATH – DJ ANTOINE
9 / 6.. GOOD MORNING – LIONEL RICHI
10 / 18.. ME GUSTA COMO ME GUSTA – ELVIS CRESPO
11 / 7.. WINE UP ON ME – TEDDYSON TJ JOHN
12 / 16 IF YOU DON'T NOW ME BY NOW- SEAL
13/ 19 .. LOVERS INTO FOOLS - COLIN MC DONALD
14 / 10 .. WHATS ALL ABOUT – BRIGITTE MEUWSEN
15/ 12 .. IF I WERE A BOY – BEYONCE
16 / --- SIN TI – LAS REINAS DEL VALLENATOS
17 / -- MAGNIFICENT – RICK ROSS – JOHN LEGEND
18 / -- FEEL IT – DJ FELLI FEL
19 / 17 .. POCKET BOOK – JENNIFER HUDSON – LUDACRIST
20 / 13 .. ENURS BONFIRE – ENUR / LUMIDEE

We Blow The Competition Away

Arubas's Top 20 ta Produci pa: Johnny Habibe



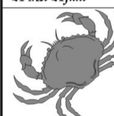
Aries
Pa bo haya atencion di e persona special aki lo bo tin cu haci un accion mas grandi!



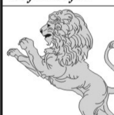
Tauro
Awe lo bo tin un manera masha facil mes pa laga comentarionan fuerte pasa bo bay sin problema.



Gemini
Un amigo nobo kier hiba cosnan na un nivel mas profundo, e lo kier ta bo confidente.



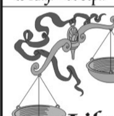
Cancer
Cortico y dushi, asina bo tin cu tene awe! Ta cortico den loke cu bo tin di bisa nan lo comprонde bo miho.



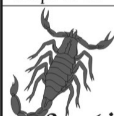
Leo
Abo y bo amigonan lo no por bay di acuerdo kico ta agradable pa haci, boso mester yega na un compromiso.



Virgo
E pio cos cu bo por haci awe ta pusha bo mes den haci algo cu bo no ta gusta of no kier.



Libra
Bo opinion ta corecto ya bo no mester sinti bo fastioso pa bo expresa esaki nan unda cu ta.



Scorpio
Bo ta inteligente suficiente pa ripara cu si un persona ta demasiado bon pa ta berdad, en realidad e ta asina.



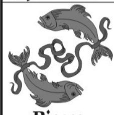
Sagitario
Bo tin hopi energia positivo rond di bo na e momentonan aki, y pesey mes energia negativo lo no por haci bo nada.



Capricornio
Scucha e voznan den bo cabes cu ta bisando bo pa preserva bo meta di mas grandi.



Acuario
Pasa tempo den un situacion social na e momentonan aki lo por ta hopi fastioso pa bo.



Piscis
Hendenan cu tin otro opinion cu bo no ta mal hende, nan ta djis diferente. Tene bo mente habri.

43

ANIMALS TO FIND

38

Alligator	**Flying lemur**	**Skunk**
American elk	**Fox squirrel**	**Springbok**
Armadillo	**Grizzly bear**	**Tiger**
Black cattle	**Killer whale**	**Waterbuck**
Brown hyena	**Marsupial**	**Yearling**
Chameleon	**Mountain cat**	
Chickadee	**Mouse deer**	

A	T	O	R	G	H	R	E	Q	R	E	T	B	U	K
I	G	I	N	O	B	N	K	E	G	I	R	E	C	S
L	J	R	G	C	K	U	K	L	D	E	A	T	J	X
H	L	P	N	I	V	N	S	Z	A	O	S	W	A	R
E	C	A	S	L	A	E	Y	H	I	M	U	M	B	E
A	L	E	R	E	F	T	A	W	N	P	R	A	Z	Y
I	H	Y	A	L	P	C	S	I	O	U	S	Z	L	J
W	B	W	E	G	L	I	N	A	N	R	T	R	I	E
Z	C	R	P	C	A	R	K	T	M	U	B	G	S	N
H	I	C	H	L	Z	J	M	Q	O	F	R	U	M	E
M	A	K	A	P	E	B	A	L	G	V	E	Y	L	K
I	D	M	U	W	R	R	D	L	O	L	N	C	R	G
E	E	P	E	L	A	I	F	I	K	Q	A	I	E	N
S	W	N	O	E	C	L	U	Q	X	D	H	M	L	I
E	L	T	T	A	C	K	B	S	F	O	B	A	F	Y



SUDOKU
P U Z Z L E S

8		2			1	4		5
1	4			9		7		3
	9			2			6	
	5		3			8		
6			9		7			1
		8			2		4	
	6			3			1	
7		3		5			8	6
4		5	1			2		7

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.



SOLUSHON

8	3	2	6	7	1	4	9	5
1	4	6	8	9	5	7	2	3
5	9	7	4	2	3	1	6	8
9	5	1	3	4	6	8	7	2
6	2	4	9	8	7	3	5	1
3	7	8	5	1	2	6	4	9
2	6	9	7	3	8	5	1	4
7	1	3	2	5	4	9	8	6
4	8	5	1	6	9	2	3	7

NO LUBIDA CU TIN DJIS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU

Dockter na Warda



ORANJESTAD

SAN NICOLAAS

Botica na warda

Oranjestad:
Botica Oduber
San Nicolaas:



No. di Polis	581-1100
Oranjestad	582-4000
Noord	587-0009
Sta. Cruz	585-4710
Savaneta	584-7000
San Nicolas	584-5000

Emergency Numbers



Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141
Hospital	587-4300

Oranjestad

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877

San Nicolas

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Valero Security	584-1720

Services

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenemi	588-1010
Profesional Taxi	588-0035

Cruise Ship



14 Seven Seas Navigator
16 Grand Princess
17 Island Princess
17 Emerald Princess

Funeraria's

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Foundation

Fellowship Clinic
Tel: 584-6440
Alcoholism & Drug Addiction, Anonymity guaranteed

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA) Tel: 583-2999

Fundacion Respetami
Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808

Narcotics Anonymous
Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo
Tel: 583-3354 / 586-6976



Necesidad emocional di mucha (parti II)

Necesidadnan emocional ta un di e necesidadnan mas importante di un mucha. Un mucha su desaroyo por keda seriamente afecta si no cumpli cu su necesidadnan emocional. Ora necesidadnan emocional no keda satisface nos por haya nos cu problemanan serio di comportacion, desaroyo di conducta of caracteristica-nan di personalidad anti-social y hopi otro desaroyo negativo. Un di e complicacionnan principal ta cu e mucha ta desaroya un incapacidad pa tene cuenta cu y cumpli cu necesidad emocional di otro hende.

Kier meen, e por afecta e mucha su futuro yiunan cu ta un generacion despues di dje. E problema ta bira un circulo vicioso. "Ami ta pas'e na abo, abo ta pas'e na esun despues di bo y asina e ta continua".

Un di e necesidadnan emocional mas conoci y mas fundamental ta e necesidad na amor. Esaki nos a trata den e articulo di siman pasa. Un otro necesidad emocional ta e necesidad di acceptacion.

E hecho cu un mucha ta sinti su mes accepta tin hopi di haber cu e manera con e lo trata otro hende.

Si nos no sinti nos mes accepta nos tin tendencia como ser humano pa aleha nos mes of pa rebeldia contra di e sistema of contra e hendenan cu no ta accepta nos. Tambe nos tin e tendencia di kere e ora ey cu nos no ta bal nada, nos ta sinti nos rechaza y ta bira masha vulnerabel pa precion di grupo.

Y asina nos no ta forma un identidad personal of propio. Nos ta bira manera un cameleon tratando di cambia color constantemente pa hende stima nos.

Pa nos yiunan por forma personalidad defini, identidad propio, pensamento y opinion personal positivo, ta masha importante pa for di cas nos laga nan sinti nan mes accepta incondicionalmente.

A. Cua ta e factornan cu ta haci cu un mucha no ta sinti su mes accepta ?

Ora cu un mucha no ta sinti su mes accepta incondicionalmente na cas e ta cuminsa busca acceptacion y amor pafor di cas y e lo ta despuesto pa sacrifica tur norma y balor cu nos a siñ'e. E por bai comporta su mes di e peor manera pa 'hurt' esnan cu no ta accept'e. Conducta negativo y actitudnan robez por desaroya simplemente pasobra nos no a cumpli cu e mucha su necesidad di acceptacion.

- Critica constante asocia cu sentimentonan di fracaso, incapacidad y inferioridad.

  Si nos critica y condena constantemente na lugar di guia y instrui e mucha lo no sinti su mes accepta. E por bai desaroya un caracter cu nos no ta aprecia.

- Comparacion di un mucha cu otro mucha of cu un ruman.

  Ora nos ta compara nos ta duna e mucha e mensahe cu e no ta bon y cu nos no ta respeta su individualidad. Nos ta bisando e mucha cu e mester ta manera otro hende pa nos accept'e.

- Exigencianan demasiado pisa cu no ta cuadra cu desaroyo y capacidad di e mucha.

B. Cua ta e factornan cu ta fomenta un sentido di acceptacion ?

- Proteha e mucha di mas.
- Reconoce cu e mucha ta unico y cu no por remplac'e.

  Cada mucha ta unico, cu caracteristicanan, personalidad y necesidadnan diferente. Cada mucha tin potencialnan diferente tambe. Permiti e mucha pa e ta diferente y encurash'e di acuerdo cu su fortalesanan y su interesnan. E no mester ta manera yiu di ningun hende ni tampoco manera su ruman.

- Yuda e mucha logra satisfaccion den loke e ta haci.

  Encurash'e den su interesnan, su proyectonan, su plannan, su intentonan. Encurasha loke e ta haci. Obviamente, si ta trata di cosnan cu ta contra principionan fundamental di un comunidad e ora ey no, pero si ta cosnan positivo si. Aunke cu por ta abo lo a desea algo otro pe.

  Ta na su banda semper pa apoy'e. Dun'e espacion pa e haci loke e ta gusta.

- Laga e mucha sa cu e ta un mucha stima y cu bo ta contento di tin e.

  No tin nada mas devastador pa un mucha cu sa cu e ta producto di un accidente, un fayo den contamento di dia, etc. Mucha mester sa cu nan tabata desea y cu nos ta contento di tin nan.

  Un mucha ta nota facilmente cu e ta un obstaculo pa e trankilidad di su mayornan, un carga economico, un ser no desea, etc. Ora e sinti esaki e ta desaroya compleho di inferioridad y asina hopi otro actitud disfuncional por cuminsa desaroya.

- Accepta e mucha su amigonan y sea cuidadoso.

  Amigonan ta masha importante mes pa un mucha. Invita amigonan na cas pa bo sa ki tipo di mucha nan ta y cua nan balornan ta. Ora ta invita amigo na cas abo como mayor por huzga mihor, bo tin control riba e situacion y bo por supervisa di aleu. Tambe bo por descubri interesnan di e amigonan. Purba pa no critica amigonan di bo yiu hopi y constantemente.

  Esey lo herida bo yiu emocionalmente. Si bo ta haya cu su amistadnan ta malo ta mihor pa splic'e dicon bo no kier pa e tin un amistad sera cu tal mucha. Pero, corda cu un mucha no ta siña un cos djis pasobra su mayor ta bis'e. Hopi biaha mucha ta siña un cos ora cu e mira cu e cos ey ta importante y funcional pe y tin cos cu e mes mester experencia.

- Trata e mucha cu cortesia y respet.

  Educacion balansa y bon trato for di chikito ta hopi importante pa e mucha su formacion.

  Trata e mucha cu respet y amor. Tin biaha bo por bisa cos cu bo no mester bisa, pero pidi e mucha despensa y sigui padilanti.

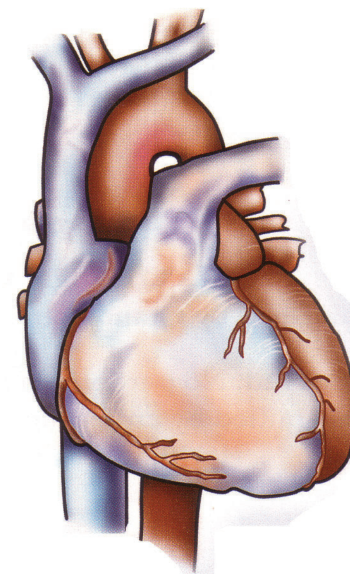
Banda di amor y acceptacion tin diferente otro necesidad emocional. Nan ta necesidad di seguridad y confianza, necesidad di pertenencia, necesidad di balor propio, auto estima y balor personal.

Den e siguiente articulonan nos lo duna mas informacion riba esaki.

Fundacion Pa Nos Muchanan a adapta e articulo aki for di e buki "Necesidadnan basico di mucha"

Pa mas informacion riba e tema y riba educacion di mucha di 0-12 aña por aserca nos libremente na Cumana 2 of via telefon 583-4247 of 588-0856, fax 583-5658 of via E-mail: fpnm@setarnet.aw

Con pisa e curason humano ta?



E curason di un homber ta pisa mas o menos 300 gram (10 ons).

E curason di un hende muher adulto ta menos pisa; e ta pisa mas o menos 250 gram (8 ons)

Yuda mucha anda cu preocupacion



Mucha no mester paga cobransa, cushina of hiba hende p'aki p'aya cu auto. Pero mescos cu adulto, nan tambe tin nan pida cosnan diario cu no tur ora ta bai suave. Si frustracion y desapunto hopia, e mucha ta cuminsa preocupa. Dependiendo di nan personalidad y caracter tin mucha ta preocupa mas cu otro.

Riba kico mucha ta preocupa? Nan preocupacion ta mara nan edad y etapa di desaroyo. Por ehempel, muchanan di klasnan mas halto di scol basico ta preocupa mas tanto cu cifra, proefwerk, cambio di curpa, e goal cu nan no a hinca durante wega di futbol. Nan por preocupa tambe pa formacion di grupo di amigo, si otro mucha lo ter of tenta nan, si lo exclui nan di algo. Como cu nan ta cuminsa sinti nan mes parti di un mundo mas grandi, nan ta cuminsa preocupa cu sucesonan mundial y loke nan ta tende den noticia y na scol. Fuente di preocupacion ta e.o. terorismo, guera, polucion, "global warming", animalnan menasa pa desparce y desaster natural.

Bo por yuda bo yiu anda cu su preocupacion na e siguiente manera:

- Haya sa loke tin riba mente di bo yiu. Haci bo mes disponibel y mustra bo interes pa loke ta pasa na scol, riba veld y cu su amigonan. Regularmente y sin forsa, puntr'e con cos ta bai. Mientras bo ta scuch'e, puntra bo yiu loke e ta pensa. Encurash'e pa splica bo su preocupacion si bo ripara cu e ta preocupa cu algo. Puntr'e pa puntonan importante y scuch'e cu hopi atencion. Tin ora dor di djis comparti cu bo loke e tin riba su mente, ya esaki ta alivi'e.
- Mustra cu bo ta tene cuenta cu ne y cu bo ta comprend'e. Ora bo ta mustra interes den preocupacion di bo yiu, bo ta mustr'e cu su preocupacion ta importante pa bo tambe. Y elo sinti bo sosten y bo comprension. Corda mustr'e riba e cosnan bon tambe. Lag'e bisa bo loke e ta pensa y sinti di cosnan cu a bai bon manera logronan y experencia positivo.
- Guia mucha pa logra solucion. Ora bo yiu conta bo di un problema, ofrec'e yudansa pa hunto boso pensa un solucion. Ta consehabel pa den mayoria caso no core ofrese yudansa y fix un problema p'e. Ta miho pa pensa bon riba e preocupacion y yega na un solucion hunto. Pues, soluciona problema cu mucha na lugar di pa mucha. Por ehempel, ora bo yiu ta preocupa cu un proefwerk di rekenen, ofrece pa bo splic'e e partinan dificil. Esaki por yuda alivia e tension y su preocupacion.
- Mantene e perspectiva. Tin ora mucha ta preocupa pa cosnan cu a pasa caba. Por ehempel, bo yiu muhe no a gusta con su cabey a keda corta y ta hopi tristo. Bis'e cu bo ta comprende con e ta sinti, despues bis'e cu su cabey lo crece atrobe. Y yud'e haya un manera pa tene su cabey mientrastanto. Of, ora bo yiu homber ta preocupa si e lo haya e papel principal den e comedia di su klas, ta bon pa bo bis'e cu si e no hay'e e biaha aki, e otro aña e por hay'e. Ta bon pa reconoce con importante p'e ta pa haya e papel principal den e comedia y corda lag'e sa esaki. Sin lag'e kere cu su sentimentonan ta cos di menos importancia, mustra bo yiu cu hopi problema ta temporal y cu tin solucion pa nan. Tin dianan bon y lo tin otro oportunidad pa bolbe purba. Ora mucha siña pone problema den perspectiva, su preocupacion por mengua. E perspectiva ta yud'e crea forsa y mehora su capacidad pa recupera y haya optimismo pa bolbe purba. Corda bo yiunan cu cualquier cos cu pasa, na fin tur cos lo sali bon.
- Haci e diferencia. Tin ora mucha sa preocupa pa cosnan grandi cu nan ta tende na scol of den noticia manera terorismo, guera, etc. Bo por yuda bo yiu dor di discuti riba e asuntonan aki, dun'e informacion corecto y coregi cualquier informacion incorecto. Conta bo yiu di cosnan cu adultonan ta haci pa e situacion. Sea alerto di bo propio reaccion riba asuntonan internacional. Si bo ta expresa rabia y stress riba sucedidonan mundial cu ta fuera di bo control, bo yiunan tambe lo reacciona di mesun manera. Pero si bo reaccion ta positivo, bo yiunan lo sinti cu nan tambe por haci mescos. Pues, busca cosnan cu boso por haci hunto cu por pone boso sinti cu boso ta haciendo un diferencia positivo. Por ehempel, boso no ta capas pa stop un guera, pero bo famia por contribui na un organisacion cu ta traha pa paz of cu ta yuda muchanan den paisnan unda tin guera. Of bo famia por haci trabao boluntario pa comunidad asina bo yiunan por experencia loke esaki ta nifica.
- Ofrece consuelo y trankilidad. Hopi biaha ora mucha ta preocupa e mester di e consuelo di su mayornan y e trankilidad cu nan ta ofrece. Dun'e un brasa, algun palabra di cariño of pasa tempo hunto cu ne. Ta importante pa mucha sa cu kico cu pasa, nan mayornan tey pa nan cu nan amor y nan sosten. Tin ora mucha kier pa nan mayor mustra nan con pa laga preocupacion bai y sa ki ora pa sigi padilanti. Yuda bo yiu dor busca un topico positivo pa papia di dje of haci un actividad hunto cu ta relahante.
- Sea un bon role model. E lesnan mas poderoso cu nos por siña nos muchanan ta ora nos mustra nan cu nos propio comportacion. Si bo ta rabia of tin malbeis riba e lista largo di cosnan cu bo mester haci, bo yiu lo siña cu esaki ta e manera apropia pa anda cu stress. Ta mihor pa bo wak e banda bon di bo situacion y expresa algun pensamento positivo di dje. Mesun hopi cu bo ta papia di bo preocupacionnan, mesun hopi bo mester expresa pensamento positivo. Ora bo ta reacciona cu optimiso y cu confiansa riba bo problemanan, bo yiu ta siña cu problemanan ta temporal y cu mayan ta un otro dia! Ora bo por recupera di un situacion dificil cu e actitud di "mi por" bo ta yuda bo yiu pa e haci mescos.

Fuente: articulo "Helping kids handle worry" – Kidshealth
Pa mas informacion y conseho por aserca Fundacion Pa Nos Muchanan na Cumana 2, tel. 583-4247/ 588-0856, fax:583-5658, e-mail: info@fpnm.aw



Con nubianan ta forma?

Ora cu aire cayente ta subi y alcansa un altura particular, e ta cuminsa bira friu causando cu un parti di e vapor di awa den e atmosfera ta condensa y bira gota.
Un nubia ta simplemente un gran cantidad di e gotanan aki y e ta keda den shelo door di corientenan di aire.

UN DIA MANERA AWE DEN HISTORIA

1489 – Catherine Cornaro, Reina di Cyprus, a bende su reino cu Venecia.
1629 – Un charter Real a wordo entrega na Massachusetts Bay Colony
1647 – Durante e guera di 30 aña, Francia, Suecia, Bavaria y Colonia a firma un Tratado di Neutralidad
1681 – Nacemento di e compositor Georg Phillipp Telemann
1743 – E prome reunion di pueblo Mericano a tuma lugar na Boston's Fabeuil Hall
1757 – E admiral Briatnico John Bying a wordo ehecuta abordo di HMS Monarch pa motibo cu el a neglisha su deber.

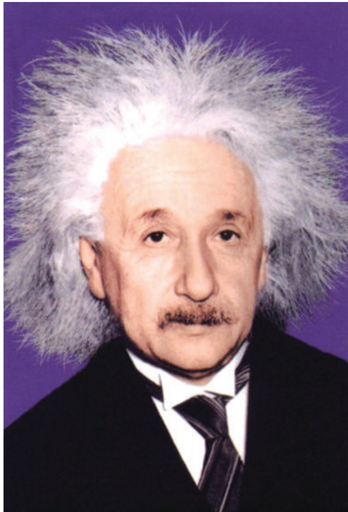


1804 – Nacemento di e compositor Frederic Chopin
1864 – Samuel Baker a descubri un otro fuente di riu Nilo den Oost Africa. El a yam'e Lago Albert Nyanza

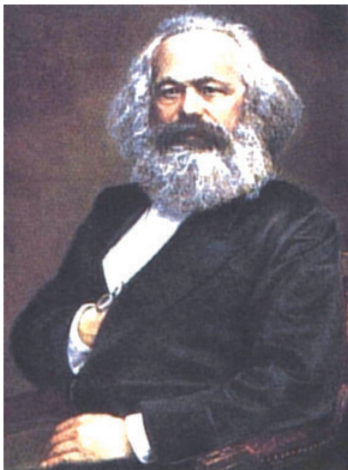


1868 - Nacemento di Maximo Gorki
1891 – E submarino Monarch a pone kabel di telefon den e Canal ingles pa prepara pa e prome comunicacion rond di e canal
1901 – E gobernador di Utah, Herber M. Wells, a rechasa e ley cu lo a suavisa e restriccionnan riba poligamia

1879 – Nacemento di Albert Einstein

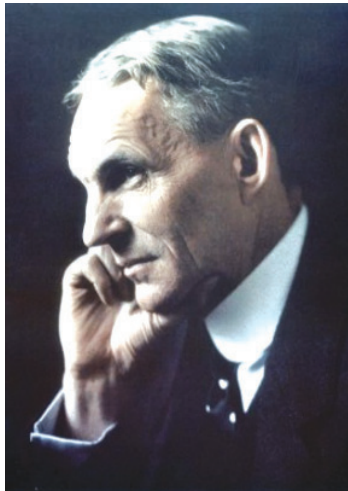


1883 – Fayecimento di e filosofo y economista Karl Marx



1903 – Senado Mericano a ratifica e Tratado di Hay Herran cu tabata garantisa Merca e derecho pa contrui un canal na Panama. E senado di Columbia a rechasa e tratado.
1905 – Bankeronan Frances a nenga di fia Rusia placa, sino te despues cu nan guera termina
1905 – Parlamento Britanico a expresa e necesidad pa competi cu Alemania den forsanan naval
1906 – E isla di Ustica a wordo sacudi pa un teremoto
1907 – Acapulco, Mexico a wordo sacudi pa un teremoto.
1912 – Un anarchista yama Antonio Dalba, den un intento fracasa, a purba di asesina e rey di Italia, Victor Emmanuel III na Roma
1915 – Marina Britanico a zink e barco di guera Aleman Dresden banda di e costa Chileno
1918 – Un Congreso Ruso a ratifica e Tratado di Paz cu Podernan Central
1932 – George Eastman, fundador di e compania Kodak, a comete suicidio

1914 – Henry Ford a anuncia un metodo nobo pa contrui un auto. E proceso ta baha e tempo pa traha un auto di 12 ora y mei pa 93 minuut.



1923 – Presidente Harding a bira e prome Presidente Mericano pa entrega un raport di inkomstenbelasting



1933 – Nacemento di e actor Micheal Caine



1936 – Adolf Hitler a bisa un multitud di 300 mil hende cu e unico huez di Alemania ta Dios y su mes
1938 – Alemania e invadi Austria. Un union entre Austria y Alemania a wordo proclama door di Adolf Hitler.
1939 – Hungria a ocupa Carpatho, Ukrania. Slovakia a declara su independencia.

1943 – Presidente Mericano Franklin D. Roosevelt a bira e prome presidente Mericano pa bula den un avion mientras cu e tabata gobernando.



1945 – Na Alemania, un bom "grandslam", di 22 mil libra a wordo lansa door di e squadron Dumbuster di e Forza Aerea Real, riba e viaducto di e ferrocaril Beilefeld. E tabata e bom di mas pisa cu a wordo usa durante e di dos guera mundial.
1947 – Merca a firma un contract di huur di 99 aña riba e basenan naval na Filipinas
1947 – Moscu a anuncia cu 890.532 preso di guera Aleman tabata encarcela na U.S.S.R.
1951 – Forsanan di Nacionnan Uni a recaptura Seul pa di dos biaha durante e guera Coreano
1954 – E Minh Vietnames a lanza un atake riba Dien Bien Phu na Saigon
1958 – Gobierno Mericano a suspende cargamento di arma pa e gobierno batista di Cuba
1964 – Un hurado di Dallas a haña Jack Rugby culpable di asesinato di Lee Harvey Oswald
1967 – E curpa di John F. Kennedy a wordo saca for di un graf temporal pa uno permanente
1976 – Egipto formalmente a 'kibra' e tratado di Amistad y Cooperacion di 1971 cu Union Sovietica
1978 – Un forsa Israeli di 22 mil solda a invadi sur Lebanon. E basenan di PLO a ricibi daño
1979 – E departamento di Censo a raporta cu 95% di tur Mericano ta casa of lo bay casa
1979 – Cerca di Peking, China, un avion di Trident a cay riba un fabrica matando por lo menos 200 hende
1980 – Felix Rodriguez de la Fuente ta muri den un accidente cu avion
1980 – Un avion Polaco a cay mientras cu e tabata haciendo un aterizahe di emergencia na Varsovia. 87 hende a muri. Un grupo di 14 Mericano tabata abordo di e avion
1983 – Pa prome biaha den 23 aña OPEC a bay di acuerdo pa baha su prijs di petroli cu 15%.
1989 – Importacion di arma a wordo prohibi na Estados Unidos, bao di presidente Bush
1991 – E grupo "Birmingham Six", encarcela pa nan supoesto participacion parcial den un bombardeo riba un bar door di IRA, a wordo pone den libertad despues cu corte a bay di acuerdo cu polis a fabrica pruebenan falso.
1991 – E minister di interior Boliviano, Guillermo Capobianco, a retira despues cu oficialnen Mericano a acus'e di a ricibi placa di traficacion di droga.
1995 – E astronauta Mericano Norman Thagard a bira e prome Mericano pa drenta espacio aboro di un raket Ruso

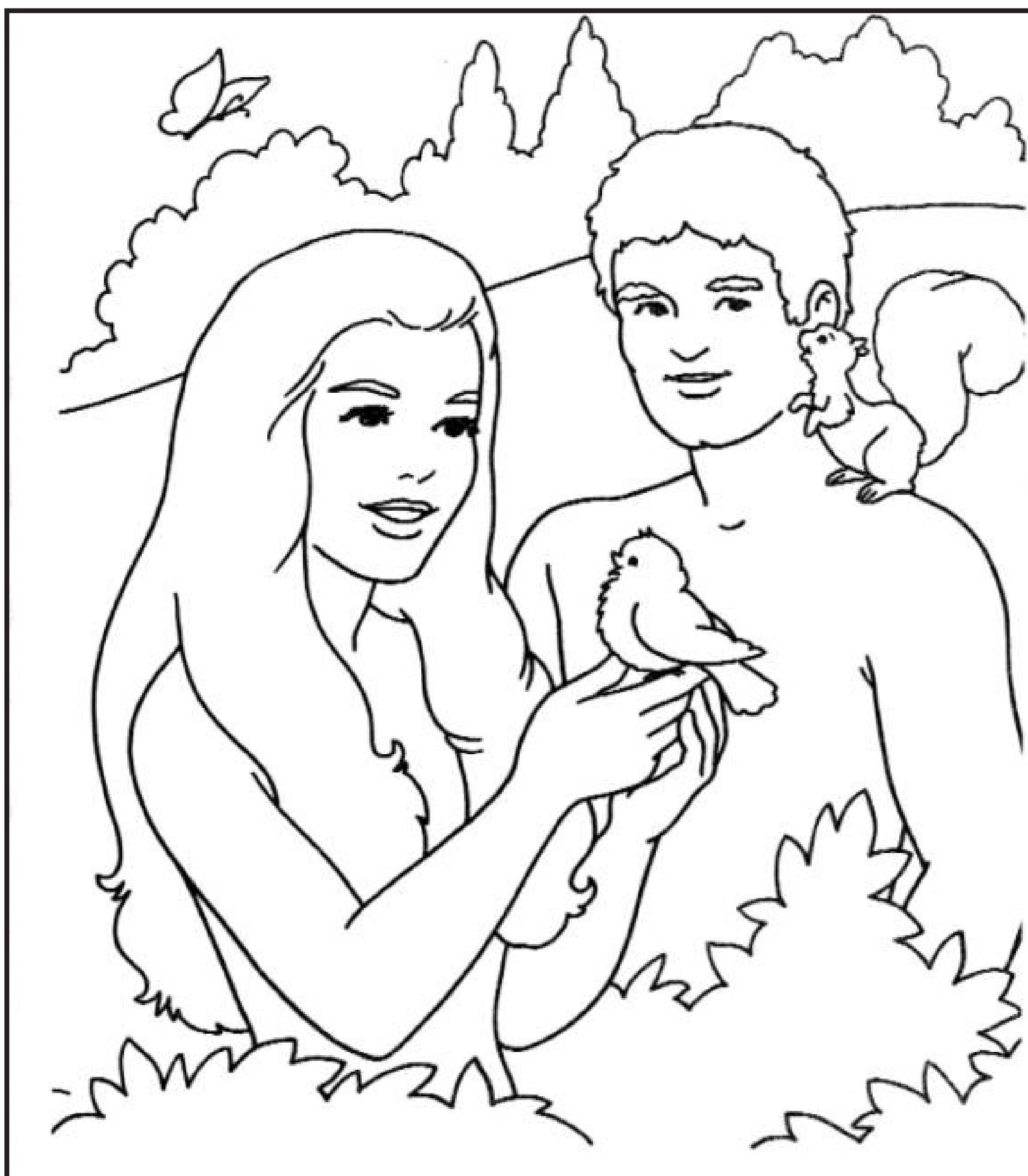


1996 – Presidente Mericano Bill Clintn a compromete 100 miyon dollar pa un pacto anti-terorismo cu Israel, pa localisa y elimina militantenan islamico.
1998 – Un teremoto a laga 10 mil hende sin cas den zuidoost di Iran
2002 – Un corte di apelacion Escoces a mantene e condena di un agente di inteligencia Libio pa e bombardeo di e vuelo 103 di Pan Am na 1988. Un corte di cinco hues unanimamente a haña Abdel Basset Ali al-Mgrahi culpable di a derrumba e avion riba Lockerbie, Escocia
2003 – Robert Blake a sali for di prison bao di un fiansa di 1.5 miyon dolar. Blake a wordo encarcela pa e asesinato di su casa Bonny Lee Blake

E hofi di Eden

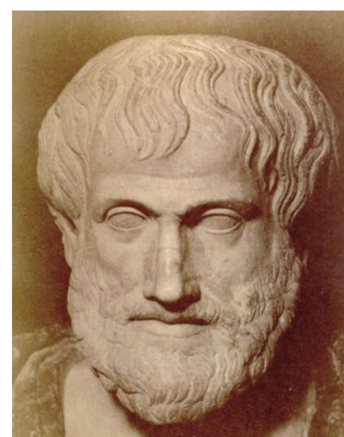


E ora ey Señor Dios a forma hende di e stof di tera y a supla e rosea di bida den su nanishi; y hende a bira un ser bibo. Y Señor Dios a planta un hofi parti pariba,na Eden.
Y for di suela Señor Dios a haci nace tur palo cu ta agradabel pa bista y bon pa cuminda;
Tambe e palo di bida mei mei di e hofi y e palo di conocementodi bon y malo.
Y Señor Dios a ordena e homber, bisando:" Di tur palo di e hofi bo mag come libremente, ma di e palo di conocemento di bon y malo lo bo no come, pasobra e dia cu bo come di dje, lo bo muri sigur."
E ora ey Señor Dios a bisa:"No ta bon pa e homber ta so; " lo mi traha un yudado pe cu ta pas cu ne.
Y e homber a duna nomber na tur bestia y parha di shelo, y tur bestia di sabana, ma pa Adam no a wordo haña un yudado cu tabata pas cune.
Asina Señor Dios a hasi e homber pega un soño profundo, y el a drumi; E ora ey el a tuma un di su ribchinan y a sera e carni na e luga ey. Y Señor Dios a traha un muhe cu e ribchi cu El a tuma for di e homber y a hibe pa e homber. El a wordo yama muhe, pasobra el a wordo tuma for di homber
Awor e colebra tabata mas astuto cu tur otro bestia di sabana cu Señor Dios a traha.
Y el a bisa e muhe:"Di berdad Dios a bisa:" Bo no mag come di ningun palo di e hofi "
Ora cu e muhe a mira cu e palo tabata bon pa cuminda, y cu e tabata un delicia pa bista, y cu e palo tabata deseabel pa hasi hende bira sabi, el a cohe di su fruta y a come; y a duna su esposo tambe. E ora ey wowo di nan tur dos a habri y nan tabata sunu.
E homber y su esposa a sconde pa e presencia di Señor Dios mei mei di e palonan di e hofi. Asina el a saca nan afo; anto parti pariba di hofi di Eden, El a stashona e kerubinnan y un spada tur na flam di candela cu tabata bira den tur direccion.





Ken tabata Aristoteles?



Aristoteles tabata un filosofo cu tabata biba na Grecia durante e di cuater siglo prome cu Cristo. E ta un di e dos filosofonan den e tempo di Grecia; esun otro tabata Plato, kende tabata e maestro di Aristoteles durante 20 aña.
Aristoteles a skirbi casi 200 buki riba casi tur topico, incluyendo biologia, gobierno, poesia, fisica y astronomia. E tabata e prome persona cu a purba haña un contesta riba diferente pregunta cientifico y un di e prome hombernan cu tabata pensa cu cientificonan mester observa naturalesa, mas cu studia religion, pa asina haña e contestanan pa preguntanan cientifico.
Pa motibo cu Aristoteles tabata maestro di Alexander de Grote, mayoria idea di e filosofo a bira conoci rond mundo durante e conkista di Alexander.
Durante siglonan, Aristoteles tabata conoci como e filosofo di mas grandi na mundo y su scrituranan a influencia casi tur filosofo cu a bini despues di dje.





DEPORTE BON DIA Aruba

DEPORTE

Hup Holland contra nos bisiña Venezuela

C/2

DEPORTE

Resultado "Copa Himno y Bandera 2009"

C/3

INTERNACIONAL

Legaliza droga no ta soluciona crimen organiza *Naciones Uni ta afirma*

C/12

LATINO

Gobierno argentino busca adelantar elección legislativa

C/11

Inscripcion na The Village a bay tremendo

Bike Rally 2009 lo bay ta grandi e fin di siman aki









PALM BEACH- Diahuebs anochi, Chinolatino y Cacktus Jack, na The Village tabata repleto di hende, na unda tur e bikernan na Aruba a inscribi pa e grandioso evento di Bike Rally 2009, organisa pa Camacuri Harley - Davidson Club Aruba. Nos tin cu bisa cu fuera di e participacion di Aruba, e evento lo conta tambe cu participacion di coredornan for di e paisnan di Corsow, Bonaire, St. Maarten y Merca.

Ayera atardi e inscripcionnan a continua combina cu un barhopping, esaki na Caracas Bar na San Nicolas. Pa esnan cu kier admira e parada, nos lo pone adhunto un schedule na unda tur e Harleynan lo bay ta. Awe mainta lo ta bay tin un sunset ride, cu lo start sali na Camacuri Roadhouse Café caminda cu ta bay wak e bahada di solo na Farro Blanco y despues e ride ta sigui cu mas stop y esaki lo termina cu un dinner, unda lo ta bay tin un banda of un DJ cu lo deleita tur presente. Mayan e ride grandi mes lo cuminsa cu un breakfast entre 9or cu 10.30 di mainta. Pa un 11.00or en punto e ride ta sali y esaki lo core full rond di Aruba cu diferente stopnan, e.o. un stop merdia cu un lunch pa tur participante. Durante di e stopnan aki, Comision y tambe miembronan di e club lo organiza diferente weganan cu premionan atractivo. E Bike Rally aki lo finaliza na The Village, caminda tambe lo ta bay tin un banda pa deleita tur e ridernan y tambe demas personanan presente. Fuera di e weekend, diaranzon awor 18 di Maart 2009, Dia di Himno y Bandera lo ta bay tin un coremento local, caminda tur motorcycle ta welcome, lo bishita diferente lugarnan caminda por disfruta di cumindanan crioyo.

BON DIA Aruba

E caminata ta start 5:30am y e careda ta 6:00am

IDEFRE ta habri diasabra 14 di maart di 12'or di merdia te 5'or atardi pa inscripcion pa e "24th Aruba International Half Marathon"



ORANJESTAD- IDEFRE ta duna un ultimo oportunidad na esnan cu ainda no a logra inscribi pa haci esaki diasabra merdia, na oficina di IDEFRE den Certified Mega Mall di 12'or di merdia te 5'or atardi. Inscripcion ta costa Afls.25,00. Lo tin T-shirts, medaya di participacion y hopi refreshment pa tur participante.

Mesa di registracion ta habri diadomingo marduga 4'or na Alhambra Casino pa esnan cu ta bay pariba cu Bus y tambe tin mesa di registracion na Joe Laveist Sport Park pa esnan cu ta pariba caba. E prome bus ta sali pa 4:30 marduga. E caminata ta start 5:30 marduga y e careda ta start pa 6'or mainta.

Den categoría di dama ta bin for di Boston un atleta cu ta bay trata na kibra e record riba e ruta aki.

Interes pa e Aruba International Half Marathon un biaha mas ta sumamente grandi. Aña pasa hopi hende cu kier a inscribi e mainta di e actividad, lamentablemente a keda afor debi cu IDEFRE pa motibo organizatorio no por tuma inscripcion mainta promer cu e careda / caminata.

Pa mas informacion por tuma contacto cu oficina di IDEFRE, telefoon 582-4987.

Atencion:

Polis ta pidi tur automobilista pa tene cuenta cu e participantenan di e Half Marathon dia 15 di maart. Polis y IDEFRE ta hasi un apelacion riba automobilistanan pa tene cuenta cu e participantenan di e Int'l Half Marathon cu lo ta riba caretera principal di San Nicolas pa Playa. E actividad aki lo ta dia 15 di maart cuminsando for di 5:30 di marduga cu competencia di canamento y 6'or mainta e careda ta cuminsa. Tur participante ta wordo pidi pa keda riba e banda drechi di e caretera te ora nan yega Valero Boulevard y despues di aki ta sigui na e banda robes di caminda.

Ta prohibi pa automobilista acompaña e participante pa motibo cu esaki por trece peligro pa trafico y na mesun momento no ta saludable pa e propio participante.

Hup Holland contra nos bisiña Venezuela

BO GUIA DEPORTIVO
WORLD BASEBALL CLASSIC
BIBO ATRAVES DI
MI FM 107.5
HULANDA V/S VENEZUELA











CU SIDNEY PONSON RIBA MONTICULO
BO GUIA DEPORTIVO LO TA BIBO AWE DIASABRA 14 MAART 12:30 FOR DI U-WANNA BEER

ORANJESTAD- Karel Williams y demas entrenadornan pabien y danki pa a dedica bo tempo na Eugene Kingsale.

Chicho Berlis y demas entrenadornan, pabien y danki pa a dedica boso tempo na Sidney Ponson.

Na manager y entrenadornan di Wim Martines, pabien y danki y na tur pero tur otro cu a y ta dedica nan tempo liber na e baseball Arubano, sigui cu boso bon trabou y e wega di awe ta demostra cu boso trabou no ta envano. Si tabata por lo dedica e wega di awe pa boso turrrrrrrr.

Exito Hulanda pa e wega di awe merdia 1" or(diasabra) y un pabien y danki na e peloternonan di nos hermana isla di Corsow y e Macambanan, tur hunto ta hasiendo un tremendo, mooi werk!! Hup Holland hup!

E Team di Bo Guia Deportivo Mi 107.5 FM y e 1270 AM, e emisora deportivo lo ta transmitiendo e wega aki for di U Wanna Beer aki na Playa. Un y tur, specialmente fanaticonan di baseball ta bon-bini pa apoya e equipo di Hulanda cu hunto cu nos streanan di baseball lo enfrenta nos bisiñanan di Venezuela. Corda cu e Euro y nos Florin ta mas fuerte cu e Bolivar!

BON DIA Aruba
www.bondia.com
• Deporte • Social • Suceso • Cultural








Resultado "Copa Himno y Bandera 2009"





ORANJESTAD- Despues di e dos fecha di campeonato "Copa Himno y Bandera 2009" tin e siguiente resultadonan: Den pool A, La Moderna ta lidera cu 2 gana y 0 perdi cu 43 careda na fabor y 2 contra. Na di dos lugar ta Budlight Hitters cu 2 gana y 22 careda pro y 9 contra. Di tres lugar ta Racqueteers cu 0 gana y 9 careda na fabor y 15 contra. Di cuatro lugar ta Centrel Clippers cu dos perdi y 2 careda pro y 18 contra. Marine Dolphins tin 2 perdi y 32 careda contra. Den pool B, Surprise Balashi ta lider cu 2 gana, 17 careda pro y 9 careda contra. Di dos lugar ta San Nicolas Movers cu 1 gana y 1 perdi cu 12 careda pro y 8 careda contra, pero Kibaima a entrega un protesta riba edad di un hungador di San Nicolas Movers y esaki mester ser resolve ainda. Na di tres lugar ta Kibaima cu tin un gana y un perdi cu 12 careda pro y 10 contra. Valero Boomerang no tin wega gana y tin 11 careda na su fabor y 18 careda contra.

Copa "Himno y Bandera 2009" ta continua awe diasabra y mayan diadomingo

Awe diasabra dia 14 di Maart lo tin continuacion di e tradicional Copa "Himno y Bandera" na Aruba Jrs. Ballpark. Lo bay tin dos partido. E prome ta cuminsa pa 2.00 'or di merdia entre Marine Dolphins y Central Clippers. E di dos partido cu ta 4.00 atardi y lo bai entre La Moderna Sluggers y Starcon Raqueteers. Diadomingo dia 15 di maart lo bai tin 5 candeloso partido. E team di Savaneta esta "Tribonnan di Zeerovers" lo enfrenta Hala Weso Boys den un partido amistoso cu ta cuminsa pa 9.30 mainta. Despues di e partido aki e campeonato Himno y Bandera nacional ta continua y pa 11.15 Marine Dolphins lo enfrenta Starcon Racqueteers. Pa 1'or di merdia Budlight lo topa cu Central Clippers. Pa 2.45 Kibaima a.i.s. lo midi forza cu e punteronan Surprise Balashi y pa 4.30 Valero Boomerang lo subi tereno pa hunga contra di San Nicolas Movers.

Tur fanatico di bon wega di softball ta keda cordialmente invita pa pasa Aruba Jrs Ballpark y disfruta di e weganan aki cu semper ta bon compaña di ambiente.

Diadomingo ta cuminsa e campeonato di Domino entre Setar n.v. y Madiki Kavel Superstars

Mayan diadomingo dia 15 di maart 2009, e campeonato di domino valido pa e "Copa Himno y Bandera 2009" pa domino lo cuminsa entre e eterno rivalnan esta Club Social Setar n.v. domino team y Madiki Kavel Superstars. E partido di domino ta cuminza pa 2'or di merdia. E campeonato aki lo ta best out of three. Pues e weganan lo bay ta dia 15, 18 y 22 di maart 2009. Tur e partidonan lo tuma lugar na Aruba Jrs. Ballpark bou di e afdak grandi.



Shuttle Run Test pa atletanan di Weganan di Reino awe mainta





ORANJESTAD- Awe diasabra 14 di maart, ta tuma lugar na Compleho Deportivo Libertador Betico Croes na Santa Cruz, e "shuttle run test" pa atletanan cu ta participa na Weganan di Reino 2009.

E test lo ta cuminza for di 8'or mainta y ta sigui te cu 10'or mainta. Atletanan di Taekwondo, Futbol, Baseball y Atletismo ta participa na e shuttle run test.

Meta di e Shuttle Run Test ta pa midi condicion fisico di e atletanan.

Comision Weganan di Reino ta recorda tur esnan cu ta forma parti di Taekwondo, Baseball, Atletismo y Futbol cu nan mester ta presente na Compleho Deportivo Libertador Betico Croes pa asina participa na e shuttle run test aki.

Doritos Jr. Tennis Cup 2009 ta cuminsa otro siman



ROOI SANTO- Otro siman for di dia 20 pa dia 22 di maart na Aruba Racquet Club e di cuatro edicion di e competencia "Doritos Jr. Tennis Cup 2009"lo ta den accion. E competencia aki patrocina pa Romar Trading y organiza pa Sanchez Tennis ta un hopi gusta pa e muchanan cu ta practica e deporte blanco; cu un formato di "Mix Doubles" den e categorianan A,B,C,D,E tanto e mucha muher como mucha homber lo hunga mix cu otro of contra otro dependiendo di e nivel di e tennistanan. Sin duda nos ta spera atrobe un competencia hopi bunita pa nos hubentud tennistico y ta pesey nos kier corda tur e participantenan cu nan por registra tambe via e-mail na sancheztennis@setarnet.aw of pasa na e oficina di tennis den club promer cu diaranzon dia 18 di maart cu ta e deadline pa e registración. Pues diabierna 20 e torneo aki ta cuminza y ultimo dia pa registra ta dia 17 di maart (prome cu 18).



Peppery Fish

Ingredientenan: **Pa 4 persona**

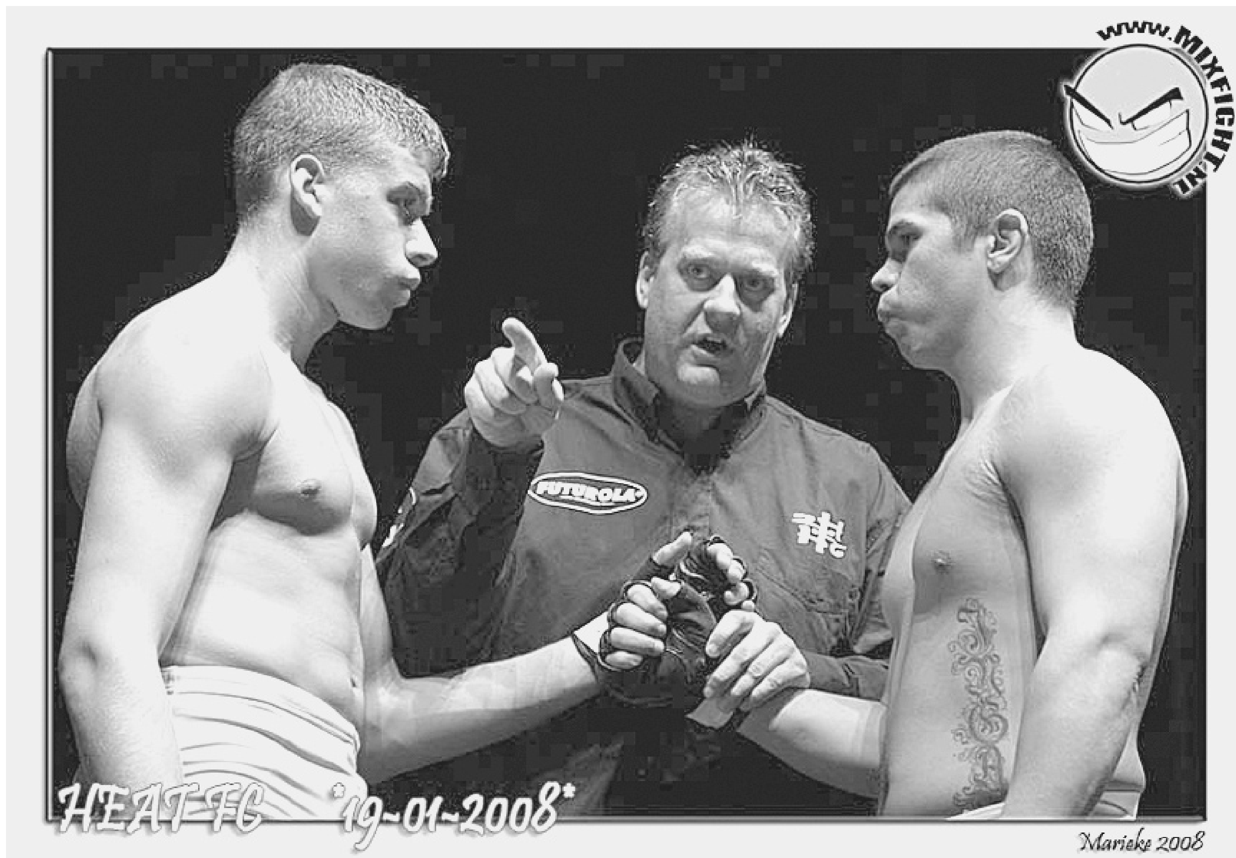
1 paki (16 Oz.) di filet di pisca frozen
1 bleki (15 ½ Oz.) pineapple chunks den su juice
1 cuchara grandi di cornstarch (maizena)
¼ cup di soy sauce
¼ telep di promente cora corta chikito
2 cuchara grandi di azeta dushi
1 promenton cora corta na pida
1 promenton berde corta na pida
½ cup di pinda haci
aros herbi

Laga e pisca para un rato afo pa 20 minuut pa e bira moli. Mientras tanto, scoria e bleki di anasa. Warda e juice. Den un comchi chikito combina e juice di anasa y e cornstarch. Drei e soy sauce y e promente aden. Pone un banda. Corta e pisca na pida chikito. Den un planchi grandi hasa e pisca pa 3 minuut y agrega e pinda. Sigui hasanan 1 minuut mas. Agrega e juice di anasa y cornstarch. Lag'e herbe y drei e te ora e sous mara. Pone e pidanan di pisca atrobe aden y e pineapple chunks. Pone e tapadera y keinta atrobe. Sirbi e ariba aros.

Bon Appetit!

Seminario MMA

Dedica na Ingar Bareño, RIP



ORANJESTAD- Dia 9 di Mei 2009, MMA Kime Aruba ta presenta un MMA (mixed martial arts) Seminario bou guia di master trainer Oneness Fish. E seminario aki ta dedica na Ingar Bareño cu a fayece tragicamente na Hulanda pero kende tabata un MMA contender cu hopi talento.

MMA Kime Aruba bou direccion di Instructora Carol Alders a bin cu e idea aki y a acerca e bringado mundialmente conoci Bas Rutten cu a sugeri su partner Oneness Fish pa duna e seminario aki cu lo tin un duracion di 6 ora.

E seminario ta dedica na Ingar Bareño, un practicante di MMA cu a bringa un pelea Pro (TKO) y cu tabatin basta exito na Hulanda tambe. Eynan el a logra e 2do puesto na e Holland Gi Challenge. Tambe Ingar a bringa den e last man standing organiza aki na Aruba. Ingar tabata un atleta dedica y uno cu talento. E la bay laga nos tragicamente y na su honor e seminario aki.

Oneness Fish ta duna les den Krav Maga na e skol di Bas Rutten MMA Arts System na Oregaon, Estados Unidos. E ta un instructor Expert II den Krav Maga mundialmente y ademas Onennes ta licencia den y ta:

*Train the trainer
*Instrcutor Phase
*Law Enforcement Krav Maga
*Licensing & Director/ Lead instructor
*3rd Black Belt WTF Taekwondo
*Bas Rutten Mixed Martial Arts System

Tambe e tin un wrestler cu a participa y competi pa mas di 32 aña

Reserve Police Officer na 2001-2003

Pues MMA Kime Aruba ta invita un y tur pa inscribi y participa na e seminario aki cu lo dura 6 ora largo y lo ser duna pa Oneness Fish, top instructor di Bas Rutten.

Orario lo ta di 10'or mainta pa 4'or atardi y dia lo ta 9 di mei. E lo tuma lugar na Centro Deportivo Colegio Arubano.

Hopi interes pa curso proceduranan parlamentario y liderazgo di COA



ORANJESTAD- Comite Olimpico Arubano ta sumamente satisfecho cu e interes grandi cu ta existi pa e curso cu COA ta organizando pa tur instancia envolvi den deporte. Manera cu a anuncia anteriormente, COA ta organizando un curso tocante proceduranan parlamentario y maneho di liderazgo pa yuda Federacionnan y organizacionnan deportivo mehora nan forma di dirigi reunionnan y pa hasi nan mas efectivo. Tambe lo enfoca con un directiva por funciona mas a base di "teamwork". E invitacion pa e curso a wordo extendi pa tur Federacion, pa clubnan deportivo, YMCA, centronan di bario, IDEFRE y en general na tur esnan cu di un forma of otro ta activo den e mundo di deporte.

E curso tocante proceduranan parlamentario y maneho di liderazgo tin un duracion total di 9 ora, parti den tres dia y lo tuma lugar dianan 25 y 26 di maart di 18.30-21.00 or y riba 4 di april di 09.00-13.00 or. E curso ta tuma lugar den e Collegezaal di EPI na Seroe Blanco . Instructor ta señor Dominico Werleman di Jaycees Aruba. Ultimo dia pa inscribi pa e curso ta dia 16 di maart 2009 na oficina di Comite Olimpico Arubano (Compleho Deportivo Guillermo Trinidad, tel. 582-0031 / 582-0854). COA ta spera cu un y tur lo sa di hasi bon uso di e oportunidad valioso aki.

BON DIA Aruba

Car and Bike Music Festival '4' un exito grandi cu a atrae hopi publico







CUMANA- Diasabra siman pasa a tuma lugar e di cuater edicion di e Car and Bike Music Festival riba e stacionamento di Codemnsa na Cumana.

Tabata un evento cu a bolbe hala un publico hopi grandi, cu a conta cu animacion di varios grupo musical y caminda un biaha mas esnan cu tin auto un hobby, por a demostra nan artenan na esnan presente.

Na mes momento a rifa diferente premio y e bishitantenan por a saca foto cu e diferente autonan cu tabata ser expone durante di e anochi aki.

E evento a conta centenares di fanatico cu a bin mira e diferente modelo y diferente estilonan di auto y caminda sin duda algun e organizadornan por mira atras riba otro anochi exitoso.

Sigui lesa pagin a 7

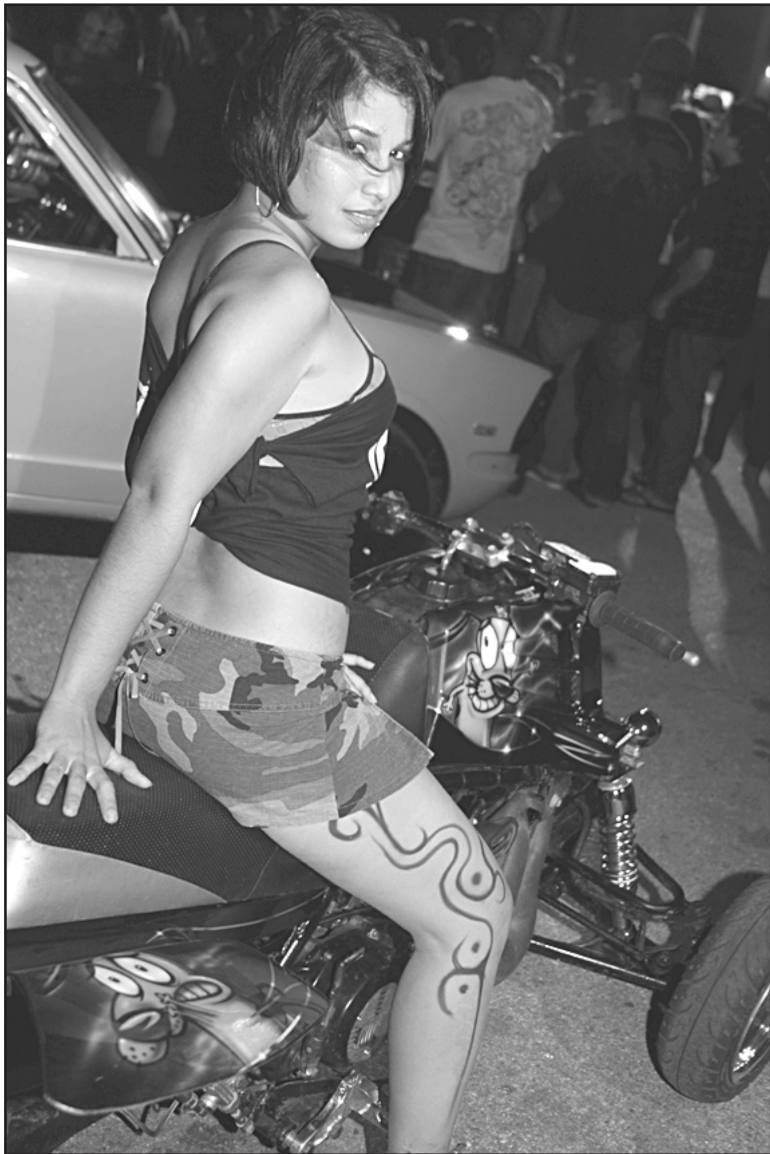






Combinacion di motor, arte, creatividad, beyeza, diverticion y recreacion

Continuacion di pagina 6













BON DIA Aruba

Venezuela ta admiti di a "spiona' seleccion di Hulanda pa wega di awe merdia

MIAMI- Ora cu e weganan di Grupo D di e prome buelta di e World Baseball Classic a inicia, ningun hende tabata sa of tabata na altura di algo di e rival cu ta carga e nomber di Hulanda.

Sinembargo for di momento cu e mesun "Hulanda" aki a conmove mundo di baseball eliminando e fuerte ekipo di Republica Dominicana derotando e ekipo e merengue na dos ocasion, e situacion a cambia y e status di Hulanda tambe a cambia.

Ora cu umpire canta "play ball" awe merdia pa 1'or den e stadion di Miami Dolphins, e seleccion di Venezuela tin tur informacion riba tur hungador, di pitcher pa e bateadornan y sin duda algun nan lo tin un mihor concepto di e rival Oranje cu loke e Dominicanonan tabatin.

"Ningun hende tabata sa algo di nan. Con yama e team ey, Hulanda of Netherlands? Nos a manda algun scout bay presencia e wega di Hulanda contra di Puerto Rico diaranzon ultimo pa mira tur dos ekipo den accion y nos lo reuni prome cu e wega awe pa repasa e raportnan aki pa asina tur hende sa kico ta kico," manager Luis Sojo di Venezuela a declara ayera tardi.

Venezuela a clasifica number dos den Grupo C y lo manda riba monticulo awe e lanzador derecho, Carlos Silva mientras cu Hulanda ya caba a anuncia Sidney Ponson como su habridor.

Un toke remarcabel di esaki ta e hecho cu tanto Silva como Ponson algun aña atras, tabata lucha hunto pa gana un puesto den e rotacion di Minnessota Twins di Liga Americana, cual puesto a bay pa Sidney tambe na final di e spring training.

Venezuela lo tin e pitcher Felix Hernandez pa e di dos partido cu lo ser hunga diadomingo of dialuna, depende di e resultado contra Hulanda y di e wega entre Merca y Puerto Rico.

Tin un diferencia grandi entre Hulanda y Venezuela si, ya cu mientras e seleccion vinotinto a gana su weganan cu tremendo bateo, esta cu averahe di .347 cu 16 batazo di extra base di cual 8 tabata homerun, e seleccion di Hulanda su pitcheo a resulta e parti mas exitoso di e ekipo, caminda den cuater wega nan a permiti 11 careda, un home run den e buelta eliminatorio.



E ofensiva Oranje a anota solamente seis careda den e cuater weganan, sin a conecta un solo home run y tabatin solamente tres careda empuha.

"Ta ser bisa c'un ekipo sin pitcheo no ta un ekipo ganador, pero apesar cu Republica Dominicana tabatin bon pitcheo, nan a perde. Ponson tin hopi experencia y semper ta tira strike prome y esey ta un bentaha pa e logra su outnan. Esaki ta loke Hulanda a haci pa domina e ofensiva Dominicana," Sojo a sigui mustra.

E manager di Venezuela a bolbe enfatiza cu nan tin suficiente informacion awor riba e seleccion Oranje y cu lo discuti esaki den un reunion entre staf tecnico cu hungadornan prome cu a partido di awe diasabra.

Brasil lo tin Kaká, Ronaldinho, Robinho y Adriano contra Ecuador y Perú



RIO DE JANEIRO- Brasil ayera a manda yama su maximo forsa, encabesa pa e hungadorn ofensivo manera Kaká, Ronaldinho Gaúcho, Robinho y Adriano, pa e seleccion cu lo enfrenta Ecuador y Peru pa e eliminatorianan di Mundial di 2010.

E 22 hungadornan yama ayera door di e seleccionador Brasileño, Carlos Caetano Bledorn Verri "Dunga", lo integra e ekipo cu lo bishita Ecuador na Quito, dia 29 di maart awor y cu tres dia despues lo ricibi Peru den stadion Beira-Río di e ciudad Brasileño di Porto Alegre.

Dunga den e proximo weganan lo por conta atrobe cu tur e hungadornan considera titular. Ya cu den e convocatorionan anterior e mester a laga afo algun di e streanan Brasileño debi na lesion of pa problemanan fisico.

Ronaldinho Gaúcho, pa falta di forma, a wordo exclui di e ekipo cu midi contra Argentina y Colombia na october ultimo, y Kaká, door di lesión, no por a reforzar a Brasil den e compromisonan contra Bolivia y Chile na september.

E dos hungadornan di Milan Italiano a wordo inclui den e lista di ayera apesar cu actualmente e ta recupera di varios lesion.

Ademas di Ronaldinho Gaúcho y Kaká, Dunga tambe a yama e hoben Alexandre Pato, pa cual e lo conta cu e trío di atacante Brasileño di Milán.

Pato, sinembargo, e lo tin cu lucha pa un lugar como titular cu delanteronan consagra manera Robinho (Mánchester City), Adriano (Internacional di Milán) y Luis Fabiano (Sevilla).

E gran novedad entre e hungadornan convoca ayera pa Dunga tabata e defensanan Miranda, di Sao Paulo, y Kléber, di Internacional di Porto Alegre.

Kléber lo bolbe e ekipo pa asumi lateral robez y Miranda a wordo yama pa reemplaza e zaguero titular Juan, kende a keda lesiona den e ultimo wega di roma pa e Liga di Campeonnan.

Despues di dies wega hunga, Brasil ta e di dos den clasificacion di e eliminatorionan suramericano, cu 17 punto y na seis di e lider Paraguay (23 punto).

E lista di hungadornan yama door di Dunga ta: Keepernan: Julio Cesar (Internacional-ITA) y Doni (Roma-ITA).

Defensa: Maicon (Internacional-ITA), Daniel Alves (Barcelona/ESP), Lucio (Bayern di Múnich/ALE), Miranda (Sao Paulo), Thiago Silva (Milán/ITA), Luisao (Benfica/POR) y Marcelo (Real Madrid/ESP) y Kléber (Internacional).

Centrocampista: Gilberto Silva (Panathinaikos/GRE), Josué (Wolfsburg/ALE), Anderson (Mánchester United/ING), Felipe Melo (Fiorentina/ITA), Elano (Mánchester City/ING), Julio Baptista (Roma/ITA), Kaká (Milán/ITA) y Ronaldinho Gaúcho (Milan/ITA).

Delanteronan: Robinho (Mánchester City/ING), Alexandre Pato (Milán/ITA), Luis Fabiano (Sevilla/ESP) y Adriano (Internacional/ITA).

Jonathan Papelbon ta considera Manny Ramirez un 'cancer' cu nan a saca for di Boston

BOSTON- E relevista estelar di e ekipo di Boston Red Sox, Jonathan Papelbon, den un entrevista duna na e revista Esquire, a mustra cu henter e ekipo di Boston ta contento cu Manny Ramirez a bay for di e ekipo, ya cu e tabata un "cancer" cu mester a wordo kita.

E declaracion aki a cay di sorpresa den prensa deportivo ayera y a ser masha hopi comenta ya cu ningun hende a spera c'un ex colega di Ramirez, lo a bin bisa e cos aki.

"Ta tuma un solo persona pa tumba henter un ekipo y esey tabata loke a sosode cu Manny. Ora cu nos a ripara e problema aki, nos no tabatin miedo pa lague bay. E mester a bay. Tabata algo no agradabel, pero tabata e unico scenario cu por a funciona pa soluciona e situacion cu el a crea," Papelbon a mustra.

E relevista a sigui mustra cu Ramirez no a forma parti di e grupo y e tabata un entidad riba su mes, acusando e dominicano di entre otro gaña cu e ta lesiona y bringando cu entre otro e secretario di ekipo, Jack McCormick.

Notabel di henter e asunto aki ta cu Papelbon no tabata asina serca di Manny, mientras cu David Ortiz compatriota di Ramirez mes nunca a bisa algo riba su amigo.

Papelbon a menciona cu hasta Ortiz a sostene e cambio cu a ser haci door di manda Ramirez pa Los Angeles Dodgers pero tin duda si enberdad Ortiz lo sostene e pensamento aki riba su ex colega di ekipo y compatriota.

Pa colmo Ramirez ta un veterano cu tin 15 aña hungando den Liga Grandi, kende tin un averahe di bateo pa e periodo aki di .314, cu 527 home run conecta y 1725 careda empuha, mientras cu e "mucha" di Papelbon apenas tin cuater aña activo den Liga Grandi y ya caba ta pretende di por papia riba mesun nivel cu Ramirez.

No tin hustificacion pa e declaracionnan cu Papelbon a haci, ya cu e no ta esun encarga pa mantene disciplina, tampoco pa determina kende ta bay y kende ta keda mientras cu parti di su exito personal como pitcher y di e ekipo di Boston, pa gran parti tabata resultado di e productividad di Manny Ramirez, cu tabatin ocho temporada den e ekipo di Red Sox. Ta keda na Papelbon awor pa carga Boston Red Sox den e temporada di 2009 manera Manny Ramirez a carga esaki, pa e ora mira realmente kende ta un cancer of no.



BON DIA Aruba

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

6de Trekking — donderdag 12 maart 2009

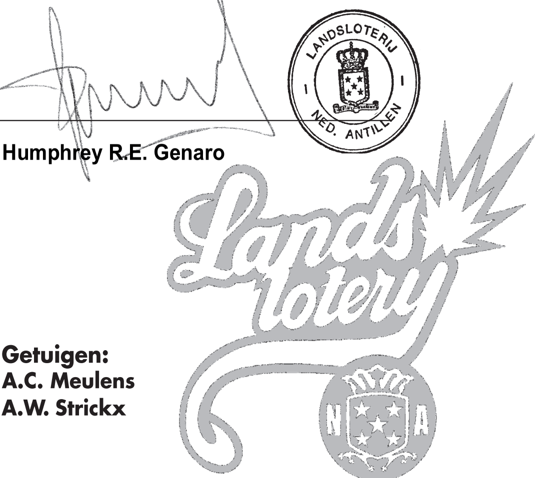
Nummer	Prijs
EEN HEDEN	
3	150
TIEN TALLEN	
17	150
30	100
66	125
HONDERD TALLEN	
101	150
117	150
130	100
166	125
190	150
217	150
223	150
225	150
230	100
266	125
273	150
317	150
321	150
330	100
340	150
343	150
366	150
366	125
380	150
403	150
414	150
417	150
430	200
435	150
451	150
466	125
467	150
517	150
530	100
531	150
551	150
564	150
566	125
617	150
620	150
626	150
630	100
646	150
657	150
666	300
717	150
717	150
730	100
760	150
761	150
766	125
811	150
817	400
829	150
830	100
866	125
869	150
912	150
917	150
917	150
930	100
936	150
953	150
966	125
985	150
EEN DUIZEND	
1015	150
1017	150
1030	100
1039	150
1066	125
1111	150
1117	150
1130	100
1140	150
1144	500
1166	125
1167	150
1185	150
1217	150
1226	150
1229	150
1230	100
1232	150
1237	150
1242	150
1266	125
1292	150
1317	150
1328	150
1330	100
1335	150
1340	150
1366	125
1413	150
1417	150
1430	200
1448	500
1466	125
1485	150
1511	150
1514	150
1517	150
1530	100
1539	150
1566	125
1612	150
1617	150
1628	150
1630	150
1630	100
1653	150
1659	150
1666	150
1666	300
1667	150
1714	150
1717	150
1730	100
1766	125
1786	150
1810	150
1STE PRIJS	
1816	2000
1817	200000
1818	2000
1830	100
1866	125
1867	150
1896	150
1908	150
1917	150
1925	150
1930	150
1930	100
1938	150
1954	150
1966	125
1991	150
TWEE DUIZEND	
2017	150
2030	100
2065	150
2066	125
2111	150
2117	150
2130	100
2147	150
2150	150
2166	125
2173	150
2217	150
2226	150
2230	100
2246	150
2266	125
2306	150
2317	150
2321	150
2330	100
2366	125
2399	150
2417	150
2430	200
2466	125
2479	150
2510	150
2513	150
2517	150
2527	150
2530	100
2537	150
2560	150
2566	125
2573	150
2575	150
2578	150
2617	150
2626	150
2629	150
2630	100
2659	150
2666	300
2697	150
2717	150
2730	100
2754	150
2766	125
2786	150
2800	150
2817	400
2826	150
2830	100
2847	150
2861	150
2866	125
2886	150
2897	150
2900	150
2902	150
2913	150
2917	150
2930	100
2966	125
2969	150
2982	150
2988	150
DRIE DUIZEND	
3017	150
3030	100
3033	150
3066	125
3100	150
3117	150
3130	100
3132	150
3166	125
3187	150
3199	150
3208	125
3217	150
3230	100
3252	1000
3266	150
3266	150
3316	100
3317	150
3330	100
3338	150
3355	150
3366	150
3374	150
3417	150
3419	150
3427	150
3430	200
3433	150
3466	125
3497	150
3517	150
3530	100
3566	125
3589	150
3617	150
3630	100
3666	300
3717	150
3730	100
3761	150
3766	125
3767	150
3805	150
3817	400
3824	150
3830	100
3866	125
3886	150
3895	150
3917	150
3930	100
3966	125
3999	150
VIER DUIZEND	
4017	150
4017	150
4030	100
4045	150
4053	150
4066	125
4117	150
4120	500
4128	150
4130	100
4134	150
4166	150
4166	125
4197	150
4206	1000
4212	150
4217	150
4228	150
4230	100
4237	150
4250	150
4254	150
4256	150
4266	125
4296	150
4317	150
4327	150
4330	100
4347	150
4356	150
4366	125
4369	150
4389	150
4408	150
4417	150
4430	500
4442	150
4459	150
4466	125
4468	150
4517	150
4518	150
4528	150
4530	100
4532	150
4566	125
4569	150
4585	150
4594	150
4617	150
4630	100
4631	150
4658	150
4666	150
4666	750
4717	150
4729	150
4730	100
4763	150
4766	125
4817	400
4830	100
4853	150
4866	125
4904	150
4917	150
4930	100
4966	125
4984	150
VIJF DUIZEND	
5008	150
5014	150
5017	150
5025	150
5030	100
5041	150
5066	125
5114	150
5117	150
5130	100
5142	150
5153	150
5157	150
5166	125
5180	150
5215	150
5217	150
5230	100
5233	150
5253	150
5266	125
5267	150
5274	500
5317	150
5326	150
5330	100
5334	150
5366	125
5372	150
5386	150
5417	150
5430	200
5446	150
5448	150
5459	150
5466	125
5495	150
5514	150
5517	150
5530	100
5566	125
5593	150
5605	150
5617	150
5630	100
5647	150
5652	150
5653	150
5666	300
5717	150
5730	150
5766	125
5817	400
5830	100
5866	150
5872	150
5914	150
5917	150
5930	100
5942	500
5945	150
5966	125
5983	150
ZES DUIZEND	
6017	150
6030	100
6035	150
6066	125
6066	125
6073	150
6090	150
6092	150
6117	150
6130	100
6138	150
6166	125
6213	150
6217	150
6230	100
6233	150
6238	150
6263	150
6266	125
6278	150
6317	150
6319	150
6330	100
6350	150
6366	125
6377	150
6380	150
6401	150
6417	150
6430	200
6443	150
6466	125
6497	150
6517	150
6530	100
6566	125
6569	150
6576	150
6617	150
6630	100
6632	150
6666	300
6684	150
6703	150
6704	150
6716	150
6717	150
6730	100
6761	150
6763	150
6766	125
6793	150
6810	150
6817	400
6830	100
6853	150
6866	125
6891	150
6916	150
6917	150
6930	100
6943	150
6966	125
ZEVEN DUIZEND	
7017	150
7027	150
7030	100
7052	150
7064	150
7066	125
7077	150
7096	150
7117	150
7130	100
7140	150
7148	150
7166	150
7166	125
7210	150
7217	150
7230	100
7259	150
7266	125
7281	150
7284	150
7317	150
7329	150
7330	100
7351	150
7352	150
7366	125
7391	150
7404	150
7409	150
7417	150
7420	150
7430	200
7434	150
7450	150
7455	150
7457	150
7466	125
7505	150
7513	150
7517	150
7530	100
7538	150
7541	150
7558	150
7566	125
7599	150
7617	150
7623	150
7624	150
7630	100
7666	300
7717	150
7730	100
7740	150
7749	150
7766	125
7803	150
7817	400
7830	100
7841	150
7842	150
7866	125
7870	150
7871	150
7881	150
7900	150
7917	150
7929	150
7930	100
7944	150
7956	150
7966	125
7969	150
7970	150
7982	150
ACHT DUIZEND	
8017	150
8030	100
8059	150
8066	125
8068	150
8069	150
8117	150
8123	150
8130	100
8150	150
8166	125
8191	150
8205	150
8217	150
8230	100
8238	150
8252	150
8260	150
8266	125
8267	150
8272	150
8281	150
8297	150
8311	150
8317	150
8330	100
8334	150
8348	150
PRIJS JACKPOT	
8359	50000
8366	125
8387	150
8392	150
8417	150
8420	150
8430	200
8466	125
8483	150
8517	150
8530	100
8557	150
8566	125
8598	150
8599	150
8607	150
8611	150
8617	150
8623	150
8630	100
8645	150
8658	150
8666	300
8717	150
8730	100
8760	150
8764	150
8766	125
8779	150
8810	150
8817	400
8820	150
8830	100
8846	150
8866	125
8900	150
8903	150
8917	150
8930	100
8933	150
8966	125
8987	150
8991	150
8994	150
NEGEN DUIZEND	
9017	150
9030	100
9066	125
9079	150
9117	150
9130	100
9166	125
9217	150
9230	100
9243	150
9254	150
9266	125
9299	150
9304	150
9310	150
9317	150
9330	100
9335	150
9339	150
9341	150
9366	125
9380	150
9415	150
9417	150
9430	200
9466	125
9493	150
9517	150
9530	100
9565	150
9566	125
9593	150
9598	150
9615	150
9617	150
9630	100
9648	150
9666	300
9717	150
9730	100
9755	150
9758	150
9766	125
9817	400
9830	100
9831	150
9848	150
9866	125
9901	150
9917	150
9926	150
9930	150
9966	125
TIEN DUIZEND	
10011	150
10017	150
10030	100
10036	150
10044	150
10056	150
10066	125
10076	150
10108	150
10117	150
10120	150
10130	100
10136	150
10147	150
10165	150
10166	125
10216	150
10217	150
10226	150
10236	150
10266	125
10267	150
10272	150
10317	150
10330	100
10366	125
10402	150
10415	150
10417	150
10430	200
10432	150
10441	150
10448	150
10452	150
10466	125
10514	150
10517	150
10530	100
10566	125
10581	150
10611	500
10617	150
10630	100
10640	150
10659	1000
10666	300
10673	150
10689	150
10710	150
10713	150
10717	150
10730	100
10766	125
10772	150
10817	400
10830	100
10866	125
10893	150
10906	150
10913	150
10917	150
10930	100
10966	125
10992	150
ELF DUIZEND	
11017	150
11030	100
11042	150
11066	125
11094	150
11117	150
11118	150
11130	100
11166	125
11176	150
11178	150
11214	150
11216	150
11217	150
11220	150
11222	150
11230	100
11254	150
11258	150
11259	150
11266	125
11305	150
11317	150
11319	150
11330	100
11339	150
11364	150
11366	125
11396	150
11400	150
11405	150
11417	150
11430	200
11438	150
11449	150
11466	125
11494	150
11512	150
11517	150
11530	100
11539	150
11553	150
11566	125
11572	150
11583	150
11586	150
11592	150
11617	150
11630	100
11650	150
11666	300
11717	150
11727	150
11730	100
11766	125
11817	1000
11819	150
11830	100
11849	150
11866	125
11870	150
11905	150
11917	150
11930	100
11939	150
11966	125
TWAALF DUIZEND	
12017	150
12030	100
12054	150
12066	125
12071	150
12093	150
12114	150
12117	150
12122	150
12130	100
12153	150
12166	125
12167	150
12178	150
12217	150
12230	100
12266	125
12312	150
12317	150
12330	100
12366	125
12374	150
12376	150
12417	150
12430	200
12432	150
12435	150
12466	125
12517	150
12530	100
12566	125
12617	150
12630	100
12633	150
12666	300
12676	150
12700	150
12717	150
12730	100
12752	150
12758	150
12766	125
12817	400
12830	100
12840	150
12852	150
12866	125
12877	150
12917	150
12920	150
12930	100
12943	150
12958	150
12966	125
DERTIEN DUIZEND	
13017	150
13024	150
13030	100
13053	150
13066	125
13079	150
13085	150
13086	150
13092	150
13117	125
13125	150
13130	100
13131	150
13141	150
13166	125
13175	150
13213	150
13217	150
13225	150
13230	100
13254	150
13266	125
13283	150
13304	150
13317	150
13330	100
13337	150
13340	150
13345	150
13353	150
13366	125
13379	150
13384	150
13390	150
13409	150
13415	150
13416	150
13417	150
13430	200
13434	150
13455	150
13466	125
13477	150
13484	150
13500	150
13517	150
13527	150
13530	100
13550	150
13566	125
13591	1000
13617	150
13630	100
13666	300
13695	150
13717	150
13730	100
13743	150
13766	125
13783	150
13810	150
13817	400
13830	100
13840	150
13866	125
13906	125
13915	150
13917	150
13930	100
13966	125
13984	150
VERTIEN DUIZEND	
14017	150
14023	150
14030	100
14039	150
14066	125
14093	150
14117	150
14130	100
14166	125
14186	150
14208	150
14217	150
14230	100
14234	150
14247	150
14266	125
14317	150
14330	100
14356	150
14366	125
14405	150
14417	150
14423	150
14429	150
3DE PRIJS	
14429	1250
14430	10000
14431	1250
14433	150
14466	125
14517	150
14530	100
14537	150
14545	150
14555	150
14566	125
14601	150
14617	150
14630	100
14666	750
14671	150
14695	150
14717	150
14718	150
14730	100
14765	150
14766	125
14810	150
14817	400
14830	100
14843	150
14866	125
14917	150
14930	100
14966	125
VIJFTIEN DUIZEND	
15017	150
15030	100
15066	125
15093	150
15111	150
15117	150
15130	100
15134	150
15166	125
15217	150
15230	100
15244	150
15266	125
15278	150
15297	150
15311	150
15317	150
15330	100
15334	150
15359	150
15366	125
15378	150
15393	150
15417	150
15421	1000
15430	200
15451	150
15466	125
15502	150
15517	150
15530	150
15566	125
15617	150
15630	100
15662	150
15666	300
15708	150
15717	150
15719	150
15725	150
15730	100
15766	125
15781	150
15803	150
15814	150
15817	400
15830	100
15858	150
15866	125
15917	150
15930	100
15966	125
15967	150
15969	150
15976	150
15998	150
ZESTIEN DUIZEND	
16017	150
16028	150
16030	100
16066	125
16117	150
16130	100
16166	125
16170	150
16174	150
16187	150
16188	150
16217	150
16230	100
16264	150
16266	125
16267	150
16313	150
16317	150
16330	100
16357	150
16365	150
16366	125
16417	150
16424	150
16430	200
16466	125
16489	150
16516	150
16517	150
16530	100
16566	125
16569	150
16617	150
16620	150
16630	100
16656	150
16663	150
16666	300
16673	150
16717	150
16719	150
16730	100
16739	150
16765	150
16766	150
16766	125
16792	150
16801	150
16813	500
16817	400
16828	150
16830	100
16866	125
16888	150
16917	150
16930	100
16966	125
16975	150
16978	150
16985	150
ZEVENTIEN DUIZEND	
17015	150
17017	150
17030	100
17042	150
17066	125
17067	150
17089	150
17117	150
17130	100
17148	150
17166	125
17217	150
17230	150
17230	100
17242	150
17266	125
17287	150
17293	150
17317	150
17324	150
17330	100
17347	150
17366	125
17391	150
17393	150
17395	150
17398	150
17417	150
17427	150
17430	200
17438	150
17466	125
17493	150
17506	150
17517	150
17528	150
17530	100
17546	150
17566	125
17598	150
17611	150
17617	150
17630	100
17631	150
17651	150
17666	300
17670	150
17717	150
17729	150
17730	100
17742	150
17763	150
17766	125
17782	150
17788	150
17817	400
17830	100
17861	150
17866	125
17868	150
17886	150
17891	150
17905	150
17917	150
17930	100
17946	150
17966	125
17983	150
17989	150
ACHTTIEN DUIZEND	
18017	150
18030	100
18053	150
18066	125
18086	150
18087	150
18093	150
18117	150
18130	100
18166	125
18174	150
18212	150
18217	150
18230	100
18266	125
18277	150
18317	150
18330	100
18353	150
18358	150
18366	125
18417	150
18418	150
18430	200
18434	150
18442	150
18449	150
18466	125
18498	150
18517	150
18530	100
18554	150
18566	125
18583	150
18617	150
18630	100
18630	150
18666	300
18717	150
18730	100
18735	150
18766	125
18800	150
18811	150
18813	150
18817	400
18830	100
18833	150
18866	125
18888	150
18917	150
18930	100
18966	125
NEGENTIEN DUIZEND	
19001	150
19012	150
19017	150
19030	100
19066	125
19070	150
19084	150
19117	150
19126	150
19130	100
19156	150
19166	125
19171	150
19191	150
19192	150
19217	150
19223	150
19230	100
19266	125
19300	150
19309	150
19314	150
19317	150
19330	100
19336	150
19342	150
19366	125
19368	150
19375	150
19400	150
19417	150
19430	200
19466	125
19467	150
19477	150
19498	150
19517	150
19529	150
19530	100
19534	150
19566	125
19569	150
19595	150
19610	150
19617	150
19628	150
19630	100
19638	150
19641	150
19649	150
19666	300
19689	150
19717	150
19724	150
19725	150
19730	100
19766	125
19770	150
19777	150
19807	150
19814	150
19817	400
19822	150
19823	150
19830	100
19832	150
19834	150
19866	125
19904	150
19917	150
19920	150
19930	100
19966	125
19998	150
TWINTIG DUIZEND	
20017	150
20018	150
20030	100
20038	150
20051	150
20064	150
20066	125
20100	150
20117	150
20130	100
20166	125
20173	1000
20188	150
20217	150
20222	150
20223	150
20230	100
20266	125
20281	150
20317	150
20328	150
20330	100
20333	150
20334	150
20366	125
20375	150
20385	150
20402	150
20407	150
20417	150
20430	200
20435	150
20466	125
20505	150
20507	150
20517	150
20530	100
20543	150
20560	150
20566	125
20617	150
20630	100
20636	150
20666	300
20717	150
20730	100
20753	150
20766	125
20817	400
20819	150
20821	150
20829	150
20830	100
20854	150
20866	125
20905	150
20911	150
20917	150
20925	150
20930	100
20947	150
20966	125
20968	150
20969	1000
20977	150
20981	150
20982	150
20991	150
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21017	150
21022	150
21030	100
21035	150
21041	150
21060	150
21066	125
21092	150
21105	150
21109	150
21110	150
21117	150
21118	150
21130	100
21134	150
21140	150
21157	150
21164	500
21166	125
21217	150
21230	100
21238	150
21265	150
21266	125
21285	150
21311	150
21317	150
21327	150
21330	100
21337	150
21343	150
21366	125
21388	150
21417	150
21430	200
21466	125
21517	150
21530	100
21566	125
21585	150
21617	150
21622	150
21630	100
21632	150
21661	150
21666	300
21708	150
21717	150
21730	100
21755	150
21766	125
21768	150
21817	1000
21823	150
21830	100
21855	150
21866	125
21880	150
21915	150
21917	150
21917	150
21930	100
21966	125
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22017	150
22030	100
22066	125
22067	150
22081	150
22084	150
22085	150
22117	150
22130	100
22149	150
22164	150
22166	125
22168	150
22211	150
22217	150
22230	100
22266	125
22270	150
22285	150
22288	150
22297	150
22302	150
22317	150
22330	100
22362	150
22366	150
22366	125
22369	150
22374	150
22377	150
22396	150
22407	150
22417	150
22430	200
22455	150
22466	125
22473	150
22502	150
22517	150
22530	100
22566	125
22597	150
22606	150
22612	150
22613	150
22617	150
22619	150
22630	100
22639	150
22645	150
22666	300
22671	150
22687	150
22717	150
22730	100
22732	150
22735	150
22766	125
22785	150
22793	150
22817	400
22819	150
22830	100
22855	150
22863	150
22866	125
22898	150
22907	150
22917	150
22930	100
22960	150
22966	125
22982	150
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23017	150
23030	100
23042	150
23047	150
23066	125
23072	150
23117	150
23126	150
23130	100
23156	150
23163	150
23166	125
23205	150
23212	150
23217	150
23222	150
23225	150
23227	150
23230	100
23259	150
23266	125
23270	150
23299	150
23305	150
23317	150
23330	100
23334	150
23352	150
23366	125
23373	150
23417	150
23426	150
23430	200
23466	125
23483	150
23489	150
23502	150
23505	150
23512	150
23517	150
23530	100
23540	150
23566	125
23583	150
23592	150
23617	150
23630	100
23666	300
23678	150
23703	150
23717	150
23730	100
23746	150
23751	150
23764	150
23766	125
23817	400
23819	150
23830	100
23866	125
23878	150
23917	150
23930	100
23943	150
23965	150
23966	125
23985	150
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24007	150
24016	150
24017	150
24029	150
24030	100
24046	150
24066	125
24110	150
24117	150
24130	100
24162	150
24166	125
24190	150
24191	500
24217	150
24217	150
24230	100
24252	150
24253	150
24266	125
24290	150
24317	150
24322	150
24330	100
24334	150
24366	125
24372	150
24409	150
24417	150
24419	150
24424	150
24430	150
24430	500
24458	150
24464	150
24466	125
24510	150
24517	150
24530	100
24565	150
24566	125
24617	150
24630	100
24636	150
2DE PRIJS	
24665	1500
24666	30000
24667	1500
24673	150
24683	150
24700	150
24715	150
24717	150
24730	100
24766	125
24816	150
24817	400
24830	100
24866	125
24917	150
24930	100
24932	150
24947	150
24966	125
24975	150
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25003	150
25017	150
25030	100
25031	150
25066	125
25100	150
25117	150
25130	100
25134	150
25166	125
25171	150
25217	150
25230	100
25237	150
25242	150
25258	150
25266	125
25301	150
25317	150
25330	100
25334	150
25340	150
25352	150
25355	150
25366	125
25408	150
25417	150
25430	200
25453	150
25466	125
25517	150
25530	100
25554	150
25566	125
25617	150
25620	150
25630	100
25666	300
25669	150
25690	150
25709	150
25717	150
25717	150
25718	150
25727	150
25730	100
25739	150
25766	125
25795	150
25817	400
25830	100
25853	150
25866	125
25891	150
25900	150
25901	150
25907	150
25917	150
25930	100
25966	125
25991	150
25996	150
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26017	150
26022	150
26030	100
26061	150
26066	125
26086	150
26098	150
26103	150
26110	150
26117	150
26122	150
26130	100
26138	150
26166	125
26186	150
26206	150
26217	150
26230	100
26231	150
26266	125
26276	150
26317	150
26328	150
26330	100
26356	150
26365	150
26366	125
26385	150
26389	150
26407	150
26412	150
26417	150
26430	200
26436	150
26453	150
26464	150
26466	125
26506	150
26517	150
26517	150
26530	100
26563	150
26566	125
26570	150
26605	150
26617	150
26626	150
26629	150
26630	100
26656	150
26666	300
26671	150
26677	150
26688	150
26717	150
26730	100
26738	150
26744	150
26745	150
26766	125
26780	500
26817	400
26829	150
26830	100
26846	150
26866	125
26894	150
26904	150
26917	150
26930	100
26966	125
26986	150
26998	150
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27017	150
27024	150
27026	150
27030	100
27052	150
27053	150
27066	125
27117	150
27121	150
27130	100
27155	150
27159	150
27166	125
27181	150
27183	150
27213	150
27217	150
27223	150
27228	150
27230	100
27251	150
27266	125
27317	150
27330	100
27335	150
27366	125
27417	150
27430	200
27445	150
27452	150
27466	125
27483	150
27517	150
27530	100
27536	150
27566	125
27602	150
27617	150
27630	100
27636	150
27660	150
27666	300
27710	150
27717	150
27727	150
27730	100
27766	125
27817	400
27830	100
27866	125
27886	150
27888	150
27917	150
27930	100
27956	150
27966	125
27976	150
27995	150
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28017	150
28029	150
28030	100
28066	125
28072	150
28117	150
28130	100
28135	150
28159	150
28161	150
28166	150
28166	125
28173	150
28217	150
28230	100
28251	1000
28266	125
28279	150
28317	150
28326	150
28330	100
28338	150
28366	125
28385	150
28406	150
28417	150
28426	150
28430	200
28436	150
28451	150
28453	150
28466	125
28517	150
28530	100
28554	150
28566	125
28596	150
28609	150
28611	150
28617	150
28627	150
28630	100
28639	150
28653	150
28666	300
28715	150
28717	150
28725	150
28729	150
28730	100
28752	150
28766	125
28795	150
28802	150
28817	400
28830	100
28845	150
28866	125
28899	150
28903	150
28917	150
28926	150
28930	100
28957	150
28962	150
28966	125
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29017	150
29030	100
29044	150
29066	125
29069	150
29086	150
29117	150
29130	100
29135	150
29166	125
29172	150
29178	150
29184	150
29187	150
29210	150
29217	150
29224	150
29230	100
29254	150
29266	125
29280	150
29317	150
29327	150
29330	100
29336	150
29366	125
29382	150
29417	150
29422	150
29430	200
29430	150
29466	125
29479	150
29503	150
29517	150
29530	100
29547	150
29566	125
29592	150
29617	150
29628	150
29630	100
29666	300
29690	150
29699	150
29717	150
29723	150
29730	100
29734	150
29766	125
29770	150
29775	150
29802	150
29814	150
29817	400
29830	100
29866	125
29882	150
29888	150
29917	150
29930	100
29966	125
DERTIG DUIZEND	
30017	150
30030	100
30066	125
30117	150
30130	100
30166	125
30169	500
30217	150
30218	150
30227	150
30230	100
30241	150
30255	150
30266	125
30317	150
30317	150
30320	150
30321	150
30330	100
30366	125
30396	150
30417	150
30430	200
30431	150
30466	125
30517	150
30530	100
30566	125
30587	150
30589	150
30615	150
30617	150
30630	100
30664	150
30666	300
30667	150
30682	150
30692	150
30717	150
30730	150
30730	100
30751	150
30766	125
30786	150
30796	150
30814	150
30817	400
30830	100
30848	150
30866	125
30883	150
30906	150
30917	150
30927	150
30930	100
30966	125
30997	150
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31005	150
31017	150
31030	100
31062	150
31066	125
31081	150
31117	150
31121	150
31130	100
31166	125
31217	150
31230	100
31257	150
31266	125
31287	150
31302	150
31317	150
31325	150
31330	100
31332	150
31366	125
31411	150
31417	150
31430	200
31466	125
31475	150
31497	150
31515	150
31517	150
31520	150
31530	100
31544	150
31566	125
31586	150
31617	150
31620	500
31630	100
31662	150
31666	150
31666	300
31684	150
31697	1000
31717	150
31730	100
31751	150
31752	150
31760	150
31766	125
31767	150
31782	150
31803	150
31817	1000
31825	150
31830	150
31830	100
31863	150
31866	125
31883	150
31905	150
31917	150
31930	100
31966	125
31970	150
31979	150
31984	150
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32017	150
32030	150
32030	100
32053	150
32066	150
32066	125
32079	150
32087	150
32117	150
32130	100
32166	125
32186	500
32206	150
32217	150
32230	100
32264	150
32266	125
32281	150
32291	150
32317	150
32330	100
32337	150
32338	150
32358	150
32359	150
32366	125
32385	150
32417	150
32429	150
32430	150
32430	200
32432	150
32466	125
32476	150
32517	150
32530	100
32534	150
32544	150
32566	125
32574	150
32617	150
32624	150
32630	100
32666	300
32700	150
32717	150
32720	150
32730	100
32739	150
32750	150
32766	125
32770	150
32772	150
32776	150
32786	150
32800	150
32817	400
32828	150
32830	100
32849	150
32866	125
32872	150
32917	150
32928	150
32930	100
32966	125
32990	150
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33017	150
33030	100
33049	150
33064	150
33066	125
33068	150
33069	150
33071	150
33105	150
33109	150
33117	150
33130	100
33166	125
33217	150
33230	100
33253	150
33266	125
33300	150
33317	150
33330	100
33357	150
33366	125
33417	150
33430	200
33466	125
33517	150
33530	100
33536	150
33559	150
33566	125
33613	150
33617	150
33625	150
33630	100
33666	300
33695	150
33717	150
33730	100
33738	150
33739	150
33766	125
33801	150
33817	400
33830	100
33837	150
33840	150
33841	150
33865	150
33866	125
33888	150
33890	150
33908	150
33917	150
33930	100
33966	125
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34017	150
34020	150
34030	100
34037	150
34066	125
34083	150
34117	150
34117	150
34130	100
34134	150
34138	500
34144	150
34166	125
34212	150
34217	150
34230	100
34248	150
34266	125
34317	150
34330	100
34331	150
34336	150
34345	150
34364	150
34366	125
34384	150
34417	150
34430	500
34437	150
34466	125
34480	150
34517	150
34530	100
34566	125
34583	150
34617	1000
34617	150
34624	150
34630	100
34647	150
34666	750
34674	150
34686	150
34689	150
34717	150
34730	100
34736	150
34766	125
34798	150
34817	400
34820	150
34826	150
34830	100
34866	125
34886	150
34900	150
34911	150
34917	150
34930	100
34966	125
34975	150
34977	150
34984	150
34990	150

6de trekking op donderdag 12 maart 2009
Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door M. Vitor namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de Direkteur van de Landsloterij,

De Direkteur van de Landsloterij,

Humphrey R.E. Genaro

Getuigen:
A.C. Meulens
A.W. Strickx



1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
1816	2.000	24665	1.500	14429	1.250
1817	**200.000**	**24666**	**30.000**	**14430**	**10.000**
1818	2.000	24667	1.500	14431	1.250

JACKPOT
8359
50.000

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 Continu (maandag t/m vrijdag) Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30 Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 Continu (maandag t/m vrijdag) (op trekkingsdagen gesloten) Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
: 8 tot 11 uur voormiddag
: 1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30 (op trekkingsdagen gesloten) Tel: 05424536

SABA : s.v.p. bellen Tel. 05522586

ST. EUSTATIUS : 0318-2236
0318-2640 FAX
0318-4051

www.landsloterij.org

Gobierno argentino busca adelantar elección legislativa

BUENOS AIRES (Reuters) - El Gobierno argentino dijo el viernes que quiere adelantar para junio los comicios legislativos de octubre, en una medida sorpresiva del oficialismo que apunta a minimizar daños electorales ante la profundización de la crisis económica global.

La presidenta Cristina Fernández enfrenta un duro desafío en las elecciones de medio término, en momentos en que su imagen positiva ronda el 30 por ciento y la economía, el principal activo de su gestión, está en plena desaceleración.

"Sería casi suicida embarcar a la sociedad de aquí hasta octubre en una discusión permanente de posicionamientos cuando el mundo se cae a pedazos y los pedazos se nos pueden caer encima", dijo Fernández en un acto público.

"La crisis es grave y demanda una actitud diferente de todos nosotros, que todos los esfuerzos estén orientados precisamente a lograr sostener la actividad económica y el nivel de empleo", añadió.

El adelanto de los comicios será solicitado por el Gobierno a través de un proyecto de ley que introducirá el lunes al Congreso, donde el oficialismo es mayoría.

Analistas y la mayoría de los opositores rechazaron la iniciativa calificándola de maniobra electoral, mientras que el mercado de deuda soberana reaccionó negativamente.

"Creo que es porque efectivamente (la presidenta) teme que el impacto de la crisis global va ser mayor en octubre que ahora", dijo a Reuters la analista Graciela Romer.

Tras crecer a altas tasas entre el 2003 y el 2008, la economía argentina comenzó a enfriarse en los últimos meses por problemas locales y el impacto de la debacle internacional.



Imagen de archivo de la presidenta de Argentina, Cristina Fernández, mientras habla en una conferencia de prensa en Madrid, 9 feb 2009. REUTERS/Juan Medina

El último fin de semana, el Gobierno de Fernández sufrió un duro revés en las elecciones de legisladores locales de la norteña provincia de Catamarca, que para muchos representó una señal de que la fuerza del oficialismo se está debilitando.

"Se asustaron con Catamarca y cuando un Gobierno entra en desesperación, la desesperación es el paso previo a la locura", opinó Gerardo Morales, presidente de la opositora Unión Cívica Radical.

Otros adversarios políticos del Gobierno también criticaron la decisión de adelantar los comicios al 28 de junio, en los cuales será renovada la mitad de los diputados y un tercio de los senadores, porque les quita tiempo para formar alianzas.

Las elecciones de medio término podrían tener a Néstor Kirchner, ex presidente y esposo de Fernández, como principal candidato oficialista en la provincia de Buenos Aires.

Kirchner, titular del partido peronista en el poder, no ha hecho pública su intención de participar de la contienda electoral, pero ha encabezado frecuentes actos en tono de campaña a lo largo del mayor distrito electoral del país.

De acuerdo a lo establecido en el código electoral, los comicios legislativos debían realizarse este año el 25 de octubre, pero admite modificaciones de la fecha a través de una decisión del Congreso.

BON DIA Aruba

Legaliza droga no ta soluciona crimen organiza

Naciones Uni ta afirma

> ***"E narcotraficantenan ta cumprando "funcionarionan, eleccionnan y partidonan, den un palabra, poder," asina Costa a sigura den un conferencia di prensa na Vienna, despues di inauguracion di e reunion anual di Comision di Droga di ONU."***

GINEBRA – Esaki e organización ta afirma. Sin embargo, e organismo a reconoce cu e violencia cu ta crece cu e mercado preto di narcotico a causa dañonan enorme na comunidad internacional.

"Si nos mira e impacto di e droganan den seguridad, nos mester reconoce cu den e ultimo dies añanan nan a produci dañonan hopi considerabel," asina Antonio María Costa, hefe di e Oficina di Naciones Uni contra Droga y Delito (Onudd), a informa.

E narcotraficantenan ta cumprando "funcionarionan, eleccionnan y partidonan, den un palabra, poder," asina Costa a sigura den un conferencia di prensa na Vienna, despues di inauguracion di e reunion anual di Comision di Droga di ONU.

Mientras Africa Occidental ta bou di un atake pa trafico di droga, el a indica, e cartelnan "ta menaza America Central y placa di droga ta penetra den institucionnan financiero den bancarota".

"Nos por reacciona di forma emocional of racional, e reaccion emocional ta simplemente bisa cu nos ta legalisa droga y nos lo destrui e mercado. Esey ta un simplificacion", el a splica.

ONU ta calcula cu e mercado di e sustancianan narcotico ilegal ta move 320.000 miyon dollar, un cifra ekivalente na un economia manera esun di Suecia, y ta causa 200 mil morto anualmente.

"E droganan ta ilegal pasobra nan ta dañino, nan no ta dañino pa ta ilegal," el a reafirma.

Al respecto, riba e peticionnan di un cambio di rumbo pa



aborda e problema di forma diferente, el a remarca cu "mester di un cambio contra e crimen, no na fabor di e droganan."

Pa esey, el a pidi pa aplica e convenionan internacional contra droganan, incluso, a bisa cu su falta di implementacion a hiba cu "un number di paisnan ta enfrenta un situacion criminal causa pa su propio decisionnan."

Igualmente, el a pidi paisnan cu no ta aplica politicanan extremista cu, di un banda, lo hiba na legalizacion di sustancianan narcotico y, di otro banda, pa viola e derechonan humano.

Cu esey el a referi cu no mester aplica castigonan desproporcional, ya cu "a pesar cu droga y crimen ta mata, Gobiernonan no mester mata pa esey."

Según Costa, cada dia ta yega na e mercadonan mil tonelada di heroína, cocaína y mesun cantidad di otro productonan similar. E hecho cu e sustancianan ey ta dificil di fiscaliza no ta nifica cu nan mester stop di wordo controla.

"Humanidad mester acepta pederastia of e trafico di arma pa e motibo ingenuo cu e ta inevitabel of intratabel" Costa a puntra, na esnan cu ta "lanta e controlnan riba e uso di droga lo ta un dimision cinico di Estado pa cu su responsabilidad di protege e salud di e ciudadanonan."

E representantenan di tur e paisnan di ONU ta bay adopta na Vienna un declaracion politico y un plan di accion cu e meta di lucha contra droganan.

Den e texto di e documento ta indica cu "e obhetivo final" di e strategia pa 2019 ta "minimiza y eventualmente elimina e disponibilidad y e uso di droganan ilegal".

E produccion di cocaina a keda practicamente igual den e ultimo decada, na alrededor di 900 tonelada anual, apesar cu e droga cultiva a baha, debi na e mehoracionnan agricolo cu ta permiti aumenta e cosechanan.

Den caso di opium e produccion a duplica compara cu 1998, según ONU, pasobra e plantacionnan di amapola na Afganistan a bay halto – e produccion di aña pasa tabata di 7.700 tonelada – y tambe nan a experimenta un aumento considerabel di e droganan di sintesis.

Naciones Uni ta defende cu e strategia tuma diesun aña pasa a permiti di wanta e problema di droga, sigurando cu e cantidad di personanan na mundo cu ta usa droga ilegal al menos un biaha pa aña a yega na 208 miyon, e 4.9% di e poblacion di planeta di entre 15 y 64 aña.

Mas di 300 ONG a critica e strategia antidroga consensua pa ONU pa e proximo decada ya cu nan ta considere continuista, cu practicanan cu a fracasa y cu ta criminaliza e consumidor, ta fomenta delincuencia y causa malesanan manera AIDS y tuberculosis.



ONU: aumento di poblacion y cambio climatico ta menaza suministro di awa



PARÍS (AFP) - Aumento di poblacion, e cambionan climatico, irigacion iresponsabel y e desperdicio crónico ta menaza suministro mundial di awa dushi, asina ta wordo bisa den e di tres Informe riba Desarroyo di Agua na Mundo, compila pa 24 agencia di ONU.

E documento importante aki di 348 página ta mustra un panorama sombrío, principalmentd na paisnan den via di desaroyo, y ta describi un situacion preocupante pa e futuro generacionnan.

E awa ta forma parti di un compleho red di factornan cu ta determina e prosperidad y stabilidad, asina e texto ta splica.

E falta di acceso na awa ta aumenta e pobreza y privacionnan, y ta un causa potencial di disturbionan y conflictonan, asina e informe ta adverti.

"E awa ta vincula na e crisis di cambio climatico, suministro y prijsnan di energia y alimentonan, y e perturbacionnan di e mercadonan financiero," e texto ta menciona.

E informe ta señala dos factor cu ta baha e cantidad di awa dushi.

Uno ta e impacto humano. Na 2000 tabatin 6.000 miyon di ser humano, un poblacion cu ya a aumenta na 6.500 miyon y cu lo por alcansa e 9.000 miyon na 2050.

E crecemento di e población, specialmente den e ciudadnan di e paisnan pober, ta provoca un demanda grandi di awa. Ta usa cada gota di e riunan na e paisnan cu sede y gobiernonan ta saca e awa yama fosil, nan ta señala.

E cambionan di clima, causa pa e keintamento mundial provoca pa e ser humano, lo altera e modelo di e yobidanan y lo reduci e cantidad di sneu gesmelt segun cientificonan.

E prome informe riba awa a wordo publica na 2003 y ta wordo actualisa cada 3 aña. E ultimo numberm titula "Agua en un mundo cambiante", a keda publica prome cu e di cinco Foro Mundial di Agua, cu lo tuma lugar na Istambul di 16 pa 22 di maart.

E documento grandi aki ta señala e siguiente puntonan:

- E CRECIMENTO DEMOGRAFICO ta aumenta e presion riba e awa na e paisnan den via di desaroyo.
- Den e ultimo 50 añanan, e EXTRACCION di riu y lagoennan a triplifica pa yuda enfrenta e demanda di e creciente poblacion di alimentonan cu ta exigi hopi awa, manera arroz, catuna, productonan di lecho y carni.
- E DEGRADACIÓN DI MEDIO AMBIENTE provoca pa e contaminacion di awa y un extraccion excesivo ta costa awor miles di miyonnan di dollar.
- Tin diferente posibilidadnan di logra e OBHETIVONAN DI DESAROYO DI MILENIO di ONU.

- E problema di falta di awa, cu a bira mas serio door di cambio climático, ta haci mas grave E RETONAN DI SEGURIDAD.
- Tin mester di entre 92.400 miyon y 148 miyon di dollar anual den INVERSIONNAN pa construi y mantene sistemanan di suministro di awa, irigacion y servicionan sanitario.
- E CONSERVACION y uso di awa ya usa, incluyendo awanan residual, ta e clave pa futuro.

BON DIA Aruba

Poblacion mundial lo ta mas cu 9.000 miyon di persona na 2050 (ONU)

NEW YORK (AFP) – E población mundial lo por supera e 9.000 miyon di persona na 2050, contra e 6.800 miyon di e aña'ki y e 7.000 miyon cu ta wordo spera pa 2012, segun calculacionnan di Naciones Uni publica diarason ultimo.

Mayoria di e habitantenan nobo di e planeta lo biba den e paisnan menos desaroya, unda cu e poblacion lo pasa esun di e 5.600 miyon di individuo di e aña'ki pa bira 7.900 miyon na 2050.

E aumento lo ta reparti entre e personanan di 15 pa 59 aña (1.200 miyon adicional) y di 60 aña bay ariba en adelante (1.100 miyon).

Segun e calculacionnan, cu ta revisa e proyeccionnan oficial di ONU di 2008 riba poblacion mundial, e paisnan mas desaroya solamente lo bay tin un aumento chikito di su poblacionnan, pasando di 1.230 miyon pa 1.280 miyon den e mesun periodo.

E poblacion den e paisnan desaroya lo tin e tendencia hasta di baha, yegando na 1.150 miyon di persona, si no tabata pa e saldo migratorio positivo proveniente di e paisnan den desaroyo, cu lo por keda estableci rond di 2.4 miyon di individuo pa aña entre 2009 y 2050.

Di 2005 pa 2010, e saldo migratorio lo a contribui dobel di e aumento natural di e poblacion den e incremento demografico di ocho pais of regionnan: Bélgica, Macao, República Checo, Luxemburg, Qatar, Singapur, Eslovenia y Spaña.

Pa e periodo 2010-2050, e principal paisnan cu lo tin un saldo migratorio positivo lo ta Merca (+1,1 miyon pa aña), Canadá (+214.000), Gran Bretaña (+174.000), Spaña (+170.000), Italia (+159.000), Alemania (+110.000), Australia y Francia (+100.000 cada un).

Entre e paisnan cu lo tin un saldo migratorio negativo, lo bay figura México (-334.000 pa aña), China (-309.000), India (-253.000), Filipinas (-175.000) y Pakistán (-161.000).

E poblacion di e 49 paisnan menos desaroya lo duplica, pasando di 840 miyon di persona e aña'ki pa 1.700 miyon na 2050. E crecemento demografico di otro paisnan den desaroyo, aunke lo ta robusto, lo ta menos lihe, pasando di 4.800 pa 6.200 miyon di individuo, segun e informe.

E escenario mas probabel ta calcula ademas un caida den fertilidad cu lo pasa di 2,56 mucha pa muhe den e periodo di 2005-2010 pa 2,02 mucha pa muhe den e periodo di 2045-2050.

"E informe aki ta un advertencia oportuno pa e lidernan mundial riba e consecuencianan a largo plazo si no inverti den e necesidadnan di cerca di 200 miyon di muhe, cu no tin acceso na anticonceptivonan sigur y efectivo," asina Thoraya Ahmed Obaid, director ehecutivo di Fondo di Poblacion di ONU (UNFPA) a duna di conoce.

E datonan aki, suministra door di Departamento di Asuntonan Economico y Social di ONU, ta mustra ademas cu e caida di fertilidad lo keda traduci den un envehecimento di e poblacion: den e paisnan mas desaroya, 22% ya tin 60 aña of mas, y e proporcion aki lo por pasa pa 33% den 2050.

"Esaki lo mester pura e planificacionnan pa cu envehecimento di e paisnan den desaroyo, atrabes di inversion den sistemanan cu ta duna e ancianonan proteccionnan social y economico," Obaid a señala.

En contraste, solamente 9% di e poblacion di e paisnan den desaroyo lo tin 60 aña of mas, pero e proporcion aki tambe lo por aumenta,pa alcanza 20% na 2050.

E estudio aki ta integra e datonan mas reciente di censo nacionalna ny investigacionnan demografico haci rond mundo.



















BON DIA Aruba

Mi juinan



Mi juinan, no jorami!
Cu un bida largo Dios a Bendicionami.
Aunke mi tin duele di bai laga boso,
Awor mi ta cu Chichi atrobe felis y gustoso.

Corda tur cos cu mi a sinja boso, No lubida!
Wanta e famia uni y fuerte, manera mester ta!
Celebra tur nos tradishonan,
Asina Muri ami lo no a Muri, Nunca!

Nos lo topa na e luga y momento cu Dios tin destina,
Boso amor pami na bida boso a demostra.
Pesey no ansha of sinti afligi,
Semper cu boso lo mi ta, esey mi ta priminti.
Danki mi juinan pa e Amor grandi,
Cu cada un di boso a dunami.

Te aworo mi juinan stima! "Papa"

(Scirbi door di Suzy Kock)



E stoel Bashi (Scirbi door di Suzy Kock 03/11/2009)



Nos no por comprende,
Unda "Papa" su stoel ta,
Dicon e no tey, kende a hale.
Dicon "Papa" su stoel ta warda.

Ultimo anja ta eyden semper Ele ta,
Den su stoel ta warda pa hole cabes,
Semper pendiente di nos jegada,
Awor su stoel ta bashi, di mes.

Nos "Opa, Papa, Opa Grandi a bai sosega.
Despues di un biahe largo "Papa" a keda cansa!
E stoel bashi ey tawata su companjo,
E stoel bashi ey lo ta su recuerdo.

E cas a keda keto,
Cos cu no sa pasa,
Cu asina hopi bisnieto.
Pero tur awor ta den tristesa.



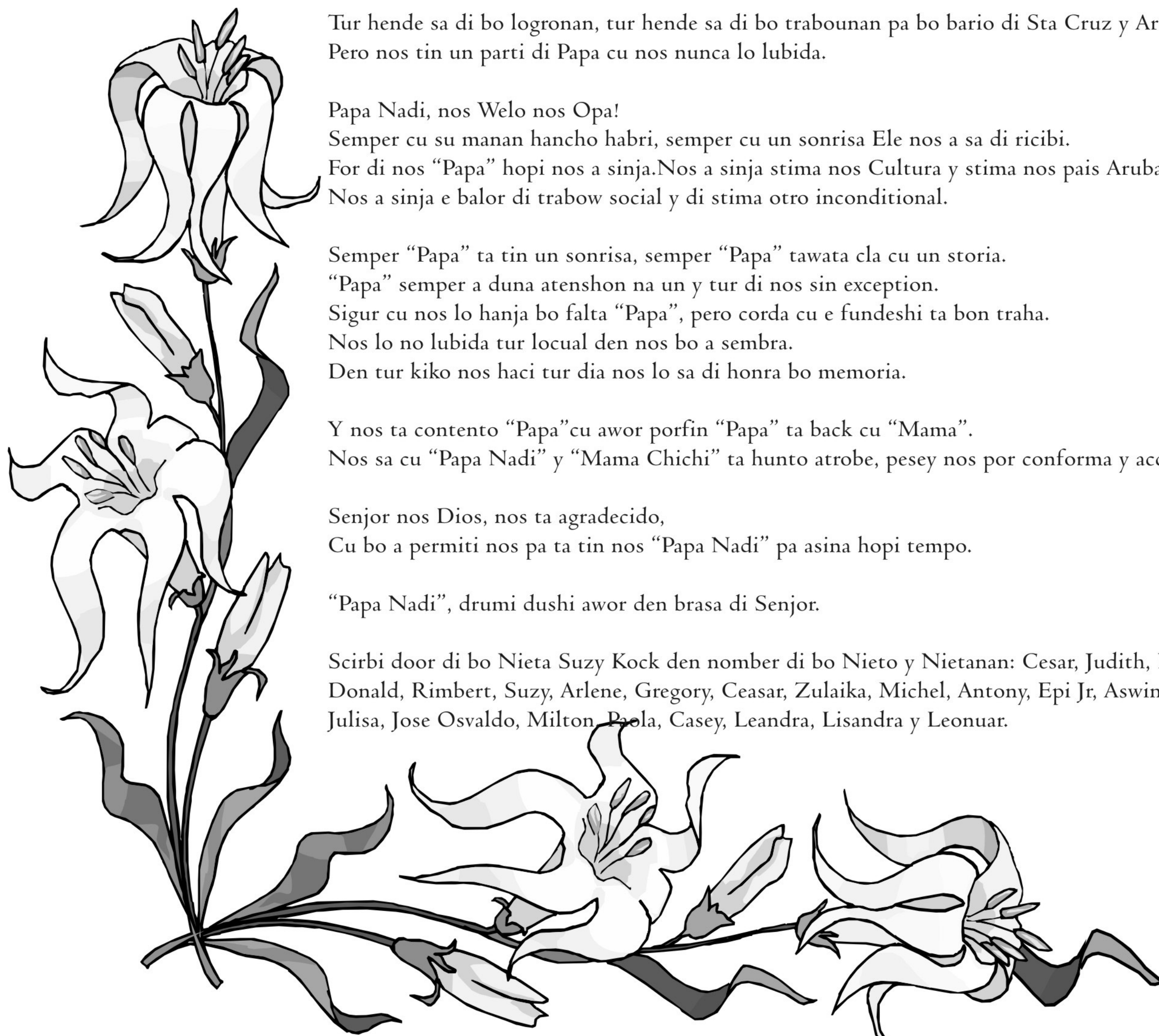
Ningun tin gana di core,
Ningun tin smaak di grita.
Ningun no por comprende,
Cu Awor su stoel lo keda pa semper bashi, y warda!

Opa, Papa, Papa Nadi, Opa Grandi,
Nos sa cu bo a stima nos hopi,
Y nos ta sigur cu "Papa" tambe sa,
Con hopi "Papa" ta stima.

Drumi dushi "Papa", Descansa!
Nos lo keda cu bo stoel bashi, warda!

Di bo bisnieto y nietanan: Alexander, Kevin, Jolina, Jean Claude, Shannon, Suviene, Stephany, Jolaine, Tyler, Kimberley, Naomi, Nathan Joe, Chloe, Carienne, Samantha, Ashley, Noah, Eugenito, Mia, Vaughn, Nazira, Alessandra, Feline y Mathias.

Un Amor Inconditional (scirbi door di Suzette Kock 03/11/2009)



Tur hende sa di bo logronan, tur hende sa di bo trabounan pa bo bario di Sta Cruz y Aruba.
Pero nos tin un parti di Papa cu nos nunca lo lubida.



Papa Nadi, nos Welo nos Opa!
Semper cu su manan hancho habri, semper cu un sonrisa Ele nos a sa di ricibi.
For di nos "Papa" hopi nos a sinja.Nos a sinja stima nos Cultura y stima nos pais Aruba.
Nos a sinja e balor di trabow social y di stima otro inconditional.

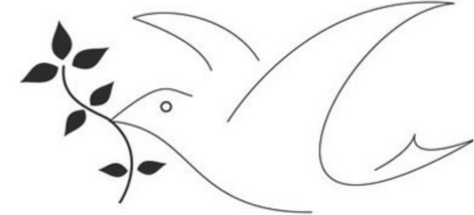
Semper "Papa" ta tin un sonrisa, semper "Papa" tawata cla cu un storia.
"Papa" semper a duna atenshon na un y tur di nos sin exception.
Sigur cu nos lo hanja bo falta "Papa", pero corda cu e fundeshi ta bon traha.
Nos lo no lubida tur locual den nos bo a sembra.
Den tur kiko nos haci tur dia nos lo sa di honra bo memoria.

Y nos ta contento "Papa"cu awor porfin "Papa" ta back cu "Mama".
Nos sa cu "Papa Nadi" y "Mama Chichi" ta hunto atrobe, pesey nos por conforma y accepta nos duele.

Senjor nos Dios, nos ta agradecido,
Cu bo a permiti nos pa ta tin nos "Papa Nadi" pa asina hopi tempo.

"Papa Nadi", drumi dushi awor den brasa di Senjor.

Scirbi door di bo Nieta Suzy Kock den nomber di bo Nieto y Nietanan: Cesar, Judith, Paula, Ester, Donald, Rimbert, Suzy, Arlene, Gregory, Ceasar, Zulaika, Michel, Antony, Epi Jr, Aswin, Eugene, Julisa, Jose Osvaldo, Milton, Paola, Casey, Leandra, Lisandra y Leonuar.



Gradicimento

Na nomber di su yiu, Manuel Hernandez y demas famia ta gradici tur esnan cu a acompaña nos na e momento di fayecimiento y entiero di nos difunto stima:



Maruja "Maru" Forero Manrique

Directora di Coro "La Escala"

Boso atencion tabata ta y ta un gran consuelo pa nos. Masha danki.

Su Sobrina Haydy , esposo i su yiunan Justin i Denzel ta dedica e poesia aki na nan omo " Chito " cu a bai descansa den brasa di Senjor.



" SU GRAN AMOR ."

Den un solo palabra mi kier expresa
cuanto mi omo Chito pa mi ta nifica
un homber balente cu ideanan fiho
pa trese e famia hunto cu un motibo
su inmenso Amor tabata su famia
unda ela jega a trese cu ne alegria
asina Papaya Ranch a keda construi
como su idea cu a keda estableci
su Amor grandi pa mi yiunan tabata
muestra con un hende mester stima
e regalo precioso di Justin lo keda
como e flie ganador na cielo lo bula
Omo Chito mi curason tin un motibo
di ta den tristesa cu e sentimento
Paranda ta Nos ta bisa con a pasa
hunto cu nos omo stima den paranda

CU OMO CHITO DESCANSA NA PAZ .

Autor : Omaira I.Rodriguez-Britten

Nos ta yuinan di Dios

Pordoná i lo bo ta pordoná

Esun ku venga lo sinti vengansa di Señor; Dios ta tene kuenta rigorosamente ku su pikanan. Pordoná bo próhimo tur malu ku e la hasi bo, e ora ei Dios lo pordoná bo, bo pikanan, si bo pidié. Ora un hende tin un otro na kurason, bo ta kere e por spera ku Dios lo dun'é bida I salu? Ora un hende no tin kompashon ku un hende meskos kuné, bo ta kere e por pidi Dios pordon pa su mes pikanan?

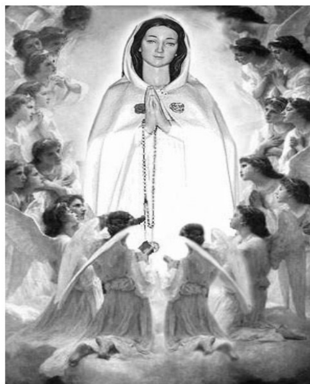
Sirag 28: 1-4

Bijbel ta siña nos:

Oracion a Santa Clara



Santa Clara que seguiste a Cristo con tu vida de probreza oracion, haz que Entregando nos confieis la providencia del padre Celestial en el entero abandono, acceptando derenamente su divina bondad, Santa Clara bella y hermosa, ilumina mis caminos para la gloria y la victoria, librame de los enemigos y de los problemas. Pido a Santa Clara que cubre mi cabeza con su manto sagrado. Guiame Santa Clara para que yo pueda resolver todos mis problemas. Amen. Rezar esta oracion mas 9 Ave Maria, 9 dias, con una vela encendido en la mano, el ultimo dia dejar la vela finalizar. Hacer tres peticiones, un negocio y 2 imposibles. Publica al noveno dia.





Aurora Funeral Home

Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Laga cu tur local cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur local cu ta rondonami ta bunita,
Laga tur local cu mi ta laga atras keda bunita,
y laga esakinan termina den tur bunitesa."
Cado Wever.

Cu inmenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Luis Jacobo Boekhoudt

mihor conoci como "Chito"
*5 juni 1954 †11 maart 2009

Na nomber di su:
Esposa: Tica Boekhoudt-Tromp

Jiunan: Luisette Boekhoudt
Christoffer Boekhoudt

Suegronan: Ricardo (Shon Cai) y Rita Tromp-Trimon

Rumannan:
Rita y Doys Quandus y famia
Chila y Remigio Jacobs y famia
Mando Boekhoudt y famia
Jolanda y Edwin Croes y famia
Dolf y Livia Boekhoudt y famia
Joaquin y Eveline Boekhoudt y jiunan
Pito y Martina Boekhoudt y jiunan
Mary y Tito Feliciana y jiunan
Lucia y Robert Feliciano y jiunan

Swa y cuñanan:
Arturo Tromp (TX-330) y famia
Elsa y Mario Tromp y famia
Freddy Tromp y famia
Edwin (TX-100) y Angeline Tromp y famia
Mario y Sabine Tromp y famia na Hulanda
Marlene y Victor Piter y famia
Linda y Edwin Figaroa y famia
Glenda y Rudolf de Mei y famia
Mirtha y Joaquin Kelkboom y famia

Ihanan: Jair Boekhoudt, Marselito Boekhoudt,
Nelitza Tromp y Derwin Tromp
Eric Clement y Joy Dirks

Amigo di cas: Mai Dirks y famia
Famianan Wernet
Bon bisiña: Richi y Irene Jansen y famia

Sobrino y sobrinanan, Primo y primanan, Tantanan, Madrina y padrino Bisinja, amigo y conocirnan, Coleganan di Setar N.V.
Demas famia:
Boekhoudt, Tromp, Trimon, Quandus, Jacobs, Croes, Feliciana, Feliciano, Everon, Bethencourt,Scharbaay, Semerel, Farro, Bruin, Valdez, de Mey, Plantevin, Piter, Figaroa, de Mei, Kelkboom, Meyers, Gomez na Venezuela, Einhaus y Van Welie na Hulanda.

Ta invita tur famia, colega, amigo, bisinja, conocirnan y tambe tur cu a juda Chito di un forma of otro pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 14 di maart 2009 pa 10:30 di mainta saliendo for di misa Santa Filomena pa Santana Catolico na Paradera
E restonan mortal di Chito lo ta reposa for di 8:30 di mainta den misa Santa Filomena na Paradera.

Na lugar di flor of krans un donación pa Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente aprecia.
Lo tin un box disponibel den misa pa e bon gesto aki.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Seroe Blanco Service Station

Cu inmenso tristesa nos ta participa fayecimento di

Sr. Leonardo Croes

Mihor conoci como "Nadi"

Tata y Suegro di nos Directornan Greta y Loreto Kock



Alavez ta participa cu Seroe Blanco Service Station lo ta sera Diasabra 14 di Maart for di 12'or di merdia pa motibo di luto y entiero.

Descansa na Paz "Nadi" den braza di Senior.



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

http://www.mementomori.net

Gradicimento / Invitacion

Na nomber di su yiunan, nietonan, rumannan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na ora di fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Juanita Croes-Trimon

Nos gradicimento na dokternan, staf y personal di Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Na famia, bisiña y conocirnan cu a sa di a compaña nos den e dianan dificil, pa tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y yamadanan.

Alaves nos ta invita tur famia, bisiña y conocir pa asisti na e ultimo santo sacrificio di misa:
diadomingo 15 di maart pa 6'or di atardi, na misa Santa Anna na Noord. Diadomingo despues di misa lo resa un rosario na cas Washington 10-B
Boso presencia ta altamente aprecia.

Famia Croes-Trimon

INVITACION

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo, bisiña, coleganan y conocirnan, pa asisiti na un Santo Sacrificio di Misa pa recorda ocho luna di fayecimento di nos querido esposo, tata y ruman.



Sr . "Kenny" Theysen.

Diadomingo 15 di Maart 2009, pa 10'or di mainta na Misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta.
Boso Presencia lo ta altamente aprecia.
Den nomber di su esposa, yiu, rumanan y demas famia.



AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
Tel. 584-2299 - 7372299
Family owned and operated Since 1997

Oracion a San Antonio de Padua



Para encontrar las cosas perdidas

San Antonio de Padua
Que en padua naciste
Y en Portugal aprendiste
Letras para predicar
Un dia estando predicando
Vino un Angel y te anuncio
Que a tu padre lo iban a matar
Saliste, y al salir el Rosario perdiste, tres
Voces al cielo diste,
Que las cosas perdidas
Sean aparecidas,

Olvidadas recordadas y
Las ausentes presentes





Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

http://www.mementomori.net

Invitacion

Diadomingo 15 di maart 2009 nos ta recorda e di prome aña di fayecimento di mi casa, nos mama y wela stima:

Lorencia " Foyen" Wenet-Croes

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo, bisiña y conoci pa asisti na un santo sacrificio di misa diadomingo pa 7;or di anochi na misa Cristo Rey na Brasil
Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su esposo, yiunan y demas famia

SAN MIGUEL ARCÁNGEL



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidades y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas.Amén.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada, den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe haya forza."

Cu tristeza den nos curazon, nos ta cumpli cu e deber di anuncia morto di nos
querido tata, welo, bisawelo, ruman:



Sr. Leonardo Croes

Mihor conoci como Nadi
Ere-medaille Oranje Nassau - Goud
Fundador y desaroyador di Winston Veld
1 juli 1915 – † 10 maart 2009

Yiunan: Margo
Betty, † **Carmen** y famia
Mani, † **Janchi** y famia
Greta, Loreto y famia
Silvio, Annie y famia
Rina y famia
Lica, Eugene y famia
Mena y famia
Candy
Gloria, Tim y famia
Leo, Lourdes y famia
Ceasar, Genevieve y famia

Rumannan: Deleida Bislip y famia
Silvia Thijssen y famia
Sra. Vda. Fany Croes-Wever
† Sra. Finchi Bislip-Croes
† Sra. Conco Croeze-Croes
† Sr. Marcelo Croes

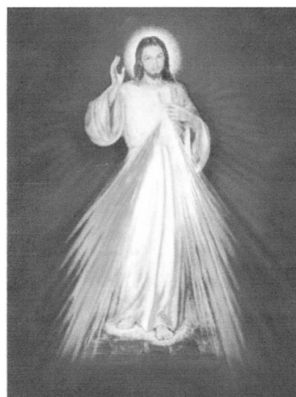
Nieto y nietanan, bisnieto y bisanietanan, sobrino y sobrinanan, comper y comernan, ihanan, amigonan di domino y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conocirnan pa asisti na e acto di entiero cua lo tuma lugar **Diasabra 14 maart 2009** pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana catolico "Santa Maria" na Santa Cruz. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Immaculada Concepion na Santa Cruz.

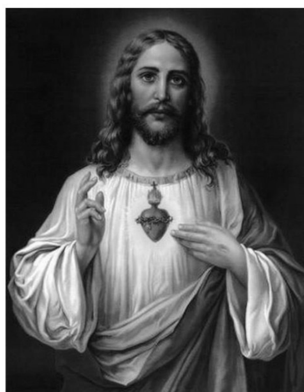
Adres pa condolencia: **Papilon-70 A**
di 7'or pa 9'or di anochi.



Oh Dios, que por mediación de la Santísima Virgen otorgaste a San Josemaría, sacerdote, gracias innumerables, escogiéndole como instrumento fidelísimo para fundar el Opus Dei, camino de santifica-ción en el trabajo profesional y en el cumplimiento de los deberes ordinarios del cristiano: haz que yo sepa también convertir todos los momentos y circunstancias de mi vida en ocasión de amarte, y de servir con alegría y con sencillez a la Iglesia, al Romano Pontífice y a las almas, iluminando los caminos de la tierra con la luminaria de la fe y del amor. Concédeme por la intercesión de San Josemaría el favor que te pido... (pídase). Así sea.

Padrenuestro, Avemaría, Gloria.









Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Toetje Cafe'

Toetje Cafe

Ta participa fayecimento di:



Leonardo " Nadi " Croes

tata, welo y suegro di propietarionan

Nos ta desea famia hopi forza cu e gran perdida aki

Cu Nadi sosega na paz.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711
http://www.mementomori.net

Gradicimento

Na nomber di su tata, mama, rumannan, wela, welonan, tanta, omonan, primo y primanan y demas famia kier a gradici tur esnan cu a compaña nos na e momentonan di fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Giovanni Jonathan Tromp

Mihor conoci como: Gio "The Rock"

Nos gradicimento di curazon pa coleganan di su mama e Dealernan y Manager's nan y demas coleganan di Stellaris Casino di Aruba Marriott, especialmente Shahaira van Ammers, Ursula Toppenberg, Carolina Hernandez-Krozendijk y Gina de Cuba y nan famia.

Un danki especial na Gilbert Dabian y famia, Un danki especial na tur e Teamnan di Biljard y miembronan di Febiar, especialmente na Vourth Nedd, Tumazu, Jorge Petrochi, y Pool Plaza *(Vive Cuervo).*

Un danki especial na staff y personal di Chalet Suisse.

Un danki tambe na studiantenan di klas 4 Elektro na colegio EPI Unit Ciencia & Technologia, docentenan, staff y personal.

Tambe un danki na ex-coleganan di su tata di Americana, Allegro, Occidental.

Un danki especial na Sulisa Filiciana y famia, Mari Servinus y famia, Margriet Delle y famia,
Un danki special na primanan di su mama Ludwina "Wina" Tromp, Sandra Tromp y esposo, y na tur cu a manda flor, krans, Msg, e-mail, telegram, bishita, yama . Masha danki na tur demas famia y amistadnan, amigonan, bisiña y conocinan.

Boso atencion tabata un gran Consuelo pa nos y lo keda semper den nos curazon.

Cu Dios bendiciona bosonan tur.

BON DIA Aruba

Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Señor ta mi wardador , mi'n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bèrde, E ta poneme a sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi haña forsa.

SALMO 23 : 1

A bai sosega den braza di señor:
Mi esposo, nos tata, abuelo, bisabuelo, suegro y
Omo stima:



Guillermito Rasmijn

Cariñosamente yama como "Mito"
Na e bunita edad di 91 aña

Ex empleado di Lago y WEB
Y ex Schutterij

Na nomber di su esposa: Maxima Rasmijn-Croes

Yiunan: Betty y Placido v/d Linde-Rasmijn
Ina y Edwin Croes-Rasmijn
Sra. Vda Greta Rasmijn-Paskel
Chelito Rasmijn
Eric y Victoria Rasmijn-Alvarez
Meno y Dina Rasmijn-Ras
Benito y Lica Rasmijn-Jansen
Ermita y Franklin Naranjo-Rasmijn
Jacinto y Maria Rasmijn-Da Silva
Alda Rasmijn
Mando y Marinelly Rasmijn-Echeverri
Ella y Juan Koolman-Rasmijn
Dolfie Rasmijn

Nietonan: Gregory Croes, Lupita Rasmijn, Jenni Rasmijn y Francis Croes, Jessica Rasmijn, Ramsey y Donna Lee Rasmijn-Downey, Daryene Rasmijn, Malayka y Silvio Buffalini-Rasmijn Adaline Rasmijn, Radinka Rasmijn, Mairy y Maikel Maduro-Naranjo, Noemi y Anton Boekhoudt-Rasmijn, Jacinto Jr. Rasmijn, Jose Reyes, Leyla y Clarence de Cuba-Rasmijn, Armandito Rasmijn, Marvin Koolman y Marcell Koolm

Bisanietonan: Aaliah, Alejandro, Clarileen, Dyron y Laura

Su cuñado: Roman y Mari Croes-Maduro

Su cuñada: Sra. Vda. Guillermina Croes-Haime

Manera ruman: Jacobo y Rosa Irausquin-Aldama

Su ayudante: Ymen
Demas sobrina, sobrinonan, ihanan, bisiñanan, demas famia, amigo y conocirnan

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 16-03-2009, 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz y despues saliendo pa Santana Catolico na Santa Cruz. Nos difunto stima lo ta reposa for di 11'or pa 1:30 di atardi na Aurora Funeral Home y pa 2'or na Misa .

Adres pa Condolencia : Aurora Funeral Home, cumana # 76
Diadomingo 15-03-2009
7'or pa 9'or di anochi

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.



Las Cuatro Condiciones

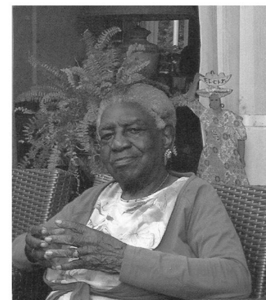
Las cuatro condiciones que recomendaba el Padre Juan, para obtener favores del Divino Niño Jesús.
1ra. Ofrecerle la Santa Misa Durante Nueve Domingos y confesarse y comulgar al menos en uno de ellos.
2do. Dar una libra de chocolate (o equivalente en dinero o en comida) a los pobres.
3ro. Si la persona es pudiente dar un mercado para familias pobres (o su equivalente en dinero). No repartir en la calle porque se forma desorden.
4to. Propagar la devoción al Divino Niño narrando a otros los milagros que Él hace a sus devotos y repartiendo novenas estampas, almanaques, etc. e invitando a otras personas a que hagan el ensayo de visitar al Niño Jesús y de pedirle lo que necesitan.



Aurora
Funeral Home
Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Veilig bij Jezus, daar is geen onrust en zorg
't Is mijn begeren, daar te verkeren
Dichtbij Mijn Heiland en borg
Daar in Zijn armen vind ik erbarmen
Balsem en troost voor mijn smart
In al mijn noden tot Hem gevloden
Vind ik steeds rust aan Zijn hart.

Met vrede en veel liefde in ons hart maken wij het overlijden bekend
van onze zeer geliefde bed-overgrootmoeder, overgrootmoeder, grootmoeder, moeder, zus en tante:



Mevr. Beatrice Carolina Vloor-Sluisdom

(Weduwe van Alexander Vloor; beter bekend als Ma, Tante Airien of simpelweg Vrouw Vloor)
*** 27-03-1914 - + 12-03-2009**

Namens haar kinderen:
Alfred en echtgenote Truus en gezin (Ned)
Norine en echtgenoot Rudi en gezin (Sur)
Antoinette en echtgenoot Willem en gezin (Ned)
Mevr. de Wed. Marlene Guarino-Vloor en gezin (Ned)
Yvonne Vloor (Ned)
Jules en echtgenote Regina en gezin (Ned)
Mathilda (Tilly) Vloor (Aua)
Achnes Vloor en gezin (Ned)
Benjamin en echtgenote Zenny (Ned)
Haar pleegdochter Joany en echtgenoot Evert en gezin (Ned)

Haar broer:
Leendert Sluisdom en gezin (Ned)

Haar zus:
Margareta Sluisdom en gezin (Sur)

De overige familieleden:
Sluisdom, Wijntuin, Rood, Guarino, Groenewoud, Weltevreden, Kabelefodi,
Manaois, Sosrojoedo,Saman, Rimmelzwaan, Kuyvenhoven, Dorff, Van Hamme,
Held, Remak, Malone, Read, Tolud, Vismale, Richmond, Lamesie, Paiman, Sandel, Harper, Holwijn.

Vrienden en kennissen:
Alle broeders en zusters van Iglesia Maranatha, de families Yarzagaray, Albertsz, Vrolijk, Gumbs (onze buren) en de overgrote vriendenkring, waarvan alle namen niet op dit blad passen.

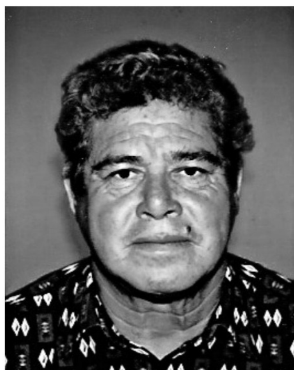
Op maandag 16 maart 2009 zal er gelegenheid zijn om te condoleren bij Aurora Funeral Home van 7 p.m. tot 9 p.m.

De teraardebestelling van Ma zal plaatsvinden op dinsdag 17 maart 2009.
Vanaf 2 p.m. tot 4 p.m. zal er een eredienst plaatsvinden in Iglesia Maranatha.
Na een korte afscheidsplechtigheid dragen we onze geliefde naar haar laatste rustplaats te Sabana Basora.

Daar de familie kort daarop vertrekt hebben we geen rouwbeklag aan huis.

GRADICIMENTO _ INVITACION

Sra. Margot Faro Maduro, yuinan, nietonan, rumannan y demas famia kier a gradici un y tur cu a demostra nan atencion y cu a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:

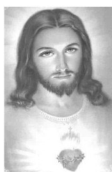


Pedro Celestino Faro

Nos ta gradici tur esnan cu a manda flor, krans, telegram,
e-mail, sms y esnan cu a haci yamada telefonico .
Un danki na staff y personal di H.O.P.E., Dr. Dennert y demas docternan, zusternan y broedernan pa e cuido, cariño y pasenshi cu nan tabata tin cu Pedro.
Pa Aurora Funeral Home pa nan bon servicio, dedicacion, atencion y cariño, cu tabata un gran consuelo pa nos famia.
Alavez nos ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa
tres santo sacrificio di misa:

Diasabra 14 di Maart 2009 pa 07:00 di anochi
Dialuna 16 di Maart 2009 pa 6:30 di atardi
Diaranson 18 di Maart 2009 pa 6:30 di atardi
Tur na misa Santa Anna na Noord

Boso presencia ta altamente aprecia



Conversacion con Jesus

Jesus mio, en ti he depositado toda mi condianza; Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia) Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia que te pido.
Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este oracion; para todos los que te necesiten aprendan a tener confianza en tu misericordia.
Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los dias desde el amanecer y como trestigo de nuestros dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen.
rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos durante nueve dias, agradiciendo el milagro concedido.

Oracion al espirito santo

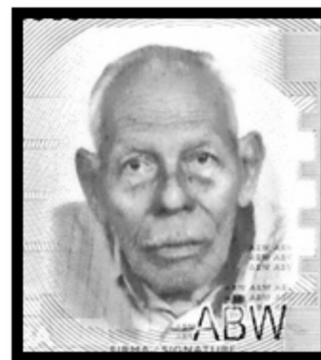


Espirito santo tu que me aclaras todo que ilunina todos los caminos para que yo alcance mi ideal tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los momentos de mi vida estas conmigo Yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todo y con firmar que nunca quiero separarme de ti por mayor que sea la ilucion material Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios amen.
Rece durante 3 dia hacer la peticion despues de los 3 dia
Publicar en una
Lo reccibe la gracia
L.L.S.



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba bèrde E ta pone mi sosegá
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia cu a fayece cristianamente :



SR. JULIO JANSEN

*12-04-1921 ✝ 13-03-2009

Acto di entiero lo wordo anuncia despues .

Siempre que sentimos en nuestro corazón deseos de mejorar, de responder más generosamente al Señor, y buscamos una guía, un norte claro para nuestra existencia cristiana, el Espíritu Santo trae a nuestra memoria las palabras del Evangelio: conviene orar perseverantemente y no desfallecer. La oración es el fundamento de toda labor sobrenatural; con la oración somos omnipotentes y, si prescindiésemos de este recurso, no lograríamos nada.

Quisiera que hoy, en nuestra meditación, nos persuadiésemos definitivamente de la necesidad de disponernos a ser almas contemplativas, en medio de la calle, del trabajo, con una conversación continua con nuestro Dios, que no debe decaer a lo largo del día. Si pretendemos seguir lealmente los pasos del Maestro, ése es el único camino.

Amigos de Dios, "Vida de oración", 239

Volvamos nuestros ojos a Jesucristo, que es nuestro modelo, el espejo en el que debemos mirarnos. ¿Cómo se comporta, exteriormente también, en las grandes ocasiones? ¿Qué nos dice de El el Santo Evangelio? Me conmueve esa disposición habitual de Cristo, que acude al Padre antes de los grandes milagros; y su ejemplo, retirándose cuarenta días con cuarenta noches al desierto, antes de iniciar su vida pública, para rezar.

Es muy importante perdonad mi insistencia observar los pasos del Mesías, porque El ha venido a mostrarnos la senda que lleva al Padre. Descubriremos, con El, cómo se puede dar relieve sobrenatural a las actividades aparentemente más pequeñas; aprenderemos a vivir cada instante con vibración de eternidad, y comprenderemos con mayor hondura que la criatura necesita esos tiempos de conversación íntima con Dios: para tratarle, para invocarle, para alabarle, para romper en acciones de gracias, para escucharle o, sencillamente, para estar con El.

Ya hace muchos años, considerando este modo de proceder de mi Señor, llegué a la conclusión de que el apostolado, cualquiera que sea, es una sobreabundancia de la vida interior. Por eso me parece tan natural, y tan sobrenatural, ese pasaje en el que se relata cómo Cristo ha decidido escoger definitivamente a los primeros doce. Cuenta San Lucas que, antes, pasó toda la noche en oración. Vedlo también en Betania, cuando se dispone a resucitar a Lázaro, después de haber llorado por el amigo: levanta los ojos al cielo y exclama: Padre, gracias te doy porque me has oído. Esta ha sido su enseñanza precisa: si queremos ayudar a los demás, si pretendemos sinceramente empujarles para que descubran el auténtico sentido de su destino en la tierra, es preciso que nos fundamentemos en la oración.

Miembro di Konseho Insular Gregory Damoen:

Minister Presidente mester baha si e la tolera negosashonnan ku Cayco silensiosamente

WILLEMSTAD – E miembro di Forsa Kòrsou Gregory Damoen kier sa si Gabinete De Jongh-Elhage tabata na altura di e posishon di VNA riba Cayco i tòg a pèrmití pa e negosiashonnan ku e grupo sigui tuma lugá. Si esei ta e kaso, e Minister Presidente ku ta responsabel pa VNA mester saka su konklushon.

Damoen ta bisa ku for di inisio di intenshonnan di e BC aktual pa drenta un dil ku e grupo aki, frakshon di Forsa Kòrsou den Konseho Insular a atvertí pa supuesto aktonan dudoso i iregular di e grupo aki na entre otro nos hermana isla Aruba i den Latino America.

Segun Damoen, si e konseho di VNA tabata konosí serka Ministro Presidente promé ku e desishon den Bestuurscollege pa negoshá un akuerdo entre GAYCO i BC, e Ministro Presidente di PAR, sra. Emily de Jong-Elhage (PAR), mester duna pueblo di Kòrsou kuenta i rason i alabes saka su konklushon polítiko. “Si a keda sin informá na tempu, Gabinete De Jong-Elhage (PAR) ta laga espasio amplio pa pueblo mes por konkluí ku su Gabinete ta kómplise silensioso di posibel akshonnan iregular i dudoso.

Mas aleu Damoen ta bisa ku simplemente no por mira e kosnan aki lòs for di e karta ku e sekretario di estado, sra. Ank Bijleveld a manda pa Tweede Kamer na Ulanda. Den e karta aki e ta indiká ku no tin niun mehorashon den gobernashon di Antia i Aruba i ku ainda tin korupshon ta tuma lugá i ku gobernashon ta intransparente. Pues ku e silensio i konsekuentemente posibel kolaborashon pasivo, Gabinete de Jong-Elhage (PAR) ta pone e proseso di struktura estatal seriamente na peliger.

Damoen ta kuestioná tambe e hecho ku e rapòrt di VNA a lèk! “Lèkmentu di dokumentonan sekreto riba seguridat di pais ta trese pais su seguridat seriamente na peliger i mester bini un investigashon inmediato i profundo pa mira ta kon e konseho aki por a lèk! Echo ta finalmente ku e posishon aktual ta habri e posibilidat pa tur hende spekulá ku Gabinete De Jong Elhage (PAR) silensiosamente a òf ta pèrmití i kontribuí ku asuntunan ku por tacha kredibilidat di pais ta tuma lugá!”, asina Damoen a bisa.

Barku di turista a trese mas ku 2700 gay i lesbiana Korsou



WILLEMSTAD – E barku Ms. Celebrity Solstice di Celebrity Cruises a trese ayera mas ku 2700 lesbiana i gay Korsou. Kayanan tabata yen i tabatin hopi aktividat ku a organisa pa nan. E anja aki no tabatin protesta, manera tabata e kaso na mart 2007. Eksaktamente tabatin na bordo 2741 pasahero i tin 1248 miembro di e crew. E partikularidat di e trep krusero aki ta ku ya 8 luna pasá e barku tabata ‘sold out’.

Ofisina di Turismo di Korsou a ekspresa satisfakshon ku yegada di e barku. Na bordo tabatin un seremonia pa yama e barku bonbini.

T’asina ku na aña 2008 Atlantis Events, un organisashon merikano ku ta traha pa benefisio di hendenan ku un bida alternativo, (esta ‘gay and lesbians’) a charter un barku krusero, i a bishitá entre otro Kòrsou. Na e okashon ei e organisashon a ‘rate’ Kòrsou komo ‘one of our top-rated ports of all time’. E profil di e tipo di biahero aki ta ku mayoria ta biaha den ‘business class’, nan ta keda den hotèl di 5 strea i ta hasi kompras den pakusnan di e nivelnan mas haltu. E barku Celebrity Solstice a bini for di Casa de Campo, Santo Domingo, i despues di Kòrsou e ta sali pa Fort Lauderdale, Florida.

Mester remarka aki ku den e krísis ekonómiko ku henter mundu ta bibando, e merkado aki ta un di esnan ku a wòrdu menos afektá dor di e ekonomia frágil Merikano. Gay Travel Market ta representá 712 biyon dòler for di Merka só. Kòrsou i Puerto Rico ta e 2 destinashonnan den Karibe ku tin atenshon pa e merkado aki. Kòrsou tin 18 miembro di IGLTA (hotèl, tours, dive operators, DMC, apartments, etc) i Puerto Rico tin mitar di e kantidat aki A tene un fiesta grandi pa e bishitantenan, organisá pa Curaçao Gay Plasa. Hasta a kanselá e bishita na un otro destinashon den Karibe pa e bishitantenan por keda mas tantu na Kòrsou. Finalmente e barku a keda te 11’or di anochi.

Tur e partnernan den turismo krusero, manera Kámara di Komersio, CPA, Polis, SKS, SKO i DMO, Maduro Shipping, taksista i operadornan di tour a duna nan koperashon pa hasi e bishita di Celebrity Solstice na Kòrsou unu úniko, diferente i inolvidabel. Ofisina di Turismo a bisa ku e ta konvensí ku Pueblo di Kòrsou lo duna un bon biní kaluroso na e turistanan aki, manera ta nos kustumber, pa nan por bini bèk i sigui pasa palabra kon dushi nos Kòrsou ta. Esei ta loke a tuma luga tambe. No tabatin protesta mayo, anke si hopi hende kaweta ku di serka kier a mira e turistanan. E turistanan a hasi hopi kompra i mester bisa ku kompanianan di tour i taksinan tabata hopi satisfecho ku presensha di e barku.

Minister Leeflang: Opshon SI ta salba penshun di amtenar

WILLEMSTAD – “Un di e benefisionan pa vota SI den e proksimo referendum ta ku nos por garantisa penshun di amtenarnan”. Asina minister Omayra Leeflang, enkarga ku salubridat publiko a bisa.

E penshun di ambtenarnan tabata na peliger pasobra Gobiernu debe e fondo di penshun APNA. Den en pakete ku a negosha, Antias lo hana 1.5 bion pa paga e debe na APNA.

“Ku e plaka aki den fondo di penshun, nos por garantisa e penshun di nos ambtenarnan. Den kaso ku rechasa e pakete ku nos a negosha, esta vota NO, nos ta pone e penshun di tur ambtenar na peliger. Pues e gritu ku e plaka ta bini di Ulanda ta solamente pa hende riku ta totalmente infunda. E invershon aki di plaka den APNA ta hopi importante, prinsipalmente awor ku krisis finansiero a asota APNA tambe. Na 2008 i den e prome lunanan di 2009 APNA a perde plaka ku e la inverti den eksterior. Ront mundu fondonan di penshun a kai den otro pa motibu di e krisis finansiero i gobiernunan mester a paga biones pa skapa algu di fondonan di penshun. Hasta na Ulanda fondonan di penshun ta den problema serio i ta papia pa hisa edat di penshun te 67 ana. P’esei mes nos ta hopi bendishona ku den en pakete negsosha pa opshon SI, tin e plaka pa paga debe tambe na APNA. Sin yudansa hamas nos no por paga e debe na APNA di 1.5 bion. Ta mas ku klaru ku Ulanda ta eksigui un sistema di kontrol pa nos no bolbe krea un debe estronomiko asina despues ku nos kaba di hana un montante asina grandi di regalu.

Esaki ta dignidat, esta ku un gobiernu por garantisa penshun di su empleadonan publiko.

Esaki ta dignidat esta ku nos ta asepta kontrol pa demostra ku nos por hiba un maneho finansiero sanu. Esaki ta dignidat ku nos ta papia berdat ku pueblo i no hinka pueblo den un aventura ku por peligra penshun di amtenar”, asina e minister a bisa relashona ku e referendum ku lo tuma luga dia 15 di desember awor.

Polis ta desmantelando gang tras di gang






WILLEMSTAD – Polis ta trahando duru pa solushoná diferente kaso, pero esei ta trese kuné tambe, ku detenshon tras di detenshon ta kayendo. Opviamente esei ta poniendo mas i mas preshon riba e sistema di detenshon. E aña aki so kaba tabatin kasi 50 detenshon den diferente kaso. E siman aki a desmantela diferente gang atrobe den akshonnan kordina.

E promé detenshonnan a tuma djarason mainta tempran, relashoná ku un kaso di atrako ku a tuma lugá for di desèmber aña pasá na e pòmp di gasolin na Hanenberg. No ta trata di detenshon den e kaso di atrako resien den kua a bai ku mas ku 300 mil florin, pero un otro kaso for di fin di aña. Den e kaso na desèmber a bai ku e benta di dia, sèn largá i un kantidat di karchi di telefon. Awe mainta alrededor di 05.00 or den presensia di Hues Komisario i Fiskal di Ministerio Públiko, Polis (Atrako Team) a tene entrada Hudisial na kuater kas kaminda a detené 3 sospechoso.

- Kaya Taki e hòmber N.L.B.C 25 aña
- West Groot St. Joris e dama N.N. 17 aña
- Kaya Stila e hòmber K.H. 17 aña

Tur e sospechosonan ta nasé na Kòrsou. Polis a hasi un investigashon tambe den un kas na Kaya Poron pero sin detenshon. E investigashon ta kontinuá.

Parti mèrdia Polis a hasi un investigashon na un kas na F.D. Rooseveltweg, konosí komo "den Kobá", en konekshon ku violashon di e lei di opio i arma di kandela.

Durante di e investigashon nan a bin haña den e kas i a konfiská:

- 1 revòlver kaliber 38 speshal ku 6 bala aden; 916 gram di kokaina; 76 gram di mariwana; 68 gram di mariwana den saku chikí di plèstik; 6 gram di kokaina den 2 saku chikí di plèstik; 31 gram di kokaina lora den richi; 9 gram di base den saku chikí di plèstik; 1 mortirbòm; un total di f. 10.437,29 na plaka kèsh.

A detené na e sitio e 6 sospechosonan, e hòmbernan:

- B.T.A. di 41 aña; M.R.d.C.G. di 36 aña; A.D.L.C. di 39 aña; Q.G.M.M. di 23 aña; A.V.M. di 39 aña i E.D.C. di 51 aña.

Tur e sospechosonan a nase na Kòrsou. Despues di interogashon a laga e sospechoso A.D.L.C. den libertat. E investigashon ta kontinuá. Riba e pòrtrètnan por mira diferente parti di e operashon i artíkulo i ophetonan ku a konfiská.

InselAir ta konfrontando problema ku su avionnan MD82 i MD83

WILLEMSTAD–Ekompania InselAir ta konfronta problema ku su avionnan grandi MD82 i MD83. E avion ku registrashon PJ-MDB a drenta den un kontrol tekniko rutinario kaminda a disidi ku lo kambia un piesa ku a yega su ora di kambio. Na e momentu ku tabata kambiando esaki a mira ku mester tuma mas tempu pa kaba ku e trabou aki loke a pone ku djamars e avion aki no por a bula pa St Maarten i Santo Domingo i a usa PJ-MDA pa bula e ruta aki. Na yegada na St Maarten riba djamars a konfronta un problema tekniko ku a pone ku a bula e avion bashi bek Korsou. A drecha e avion pa despues e sali bek rumba pa St Maarten pa buska tur pasahero hiba Santo Domingo, St Maarten, Korsou.

Djarason na regreso for di Haiti na St Maarten pa tuma pasahero pa Korsou un kontratiempo extra a tuma luga kaminda un di e kamionetanan di e groundhandler Winair a kore dal den e avion kousando dano



na e fusilahe. Esaki atrobe a pone ku e avion aki no por a bula te ora inspektornan a hasi un kalkulo di e dano i a disidi ku e avion ta sigur pa bula kune atrobe. Sin embargo na yegada na Korsou anochi di djarason a hasi un inspekshon extra riba e PJ-MDA ku a tuma bastante tempu asina ku atrobe a pone ku nos no por a sali na tempu pa Valencia.
Sigiente dia djaweps e avion a regresa Korsou mainta pa sigi pa Miami. Prome teknikonan di e kompania a disidi pa analisa atrobe e dano na e fusilahe i a kontrola atrobe si tur kos tabata na ordu. E avion pa Miami a sali ku dos ora di retraso.
Mientras tantu e avion PJ-MDB ketu bai tabata den reparashon. Ta te ora e avion a regresa for di Miami por a bula e ruta di St Maarten, Santo Domingo, St Maarten, Korsou. E pasaheronan a yega nan destinashonnan den marduga. A kansela e buelo di Valencia di djaweps anochi pa bula esaki riba djabierne mainta.
Ayera mainta e avion PJ-MDA a sali pa Valencia pa regresa mas laat den mainta i dor di esei e buelo di Miami tambe a sali laat. E avion PJ-MDB a keda di un buelo di prueba ayera i tabata spera ku por kita tur retraso ku e kompania nos a sufri durante e dianan ku a pasa. Tur pasahero ku InselAir no por a transporta riba e mes un dia a keda aloha den hotelnan na St Maarten, na Santo Domingo i na Korsou, asina e kompania a informa.